



Roland Kaiser
und das Dunkle
im Leben

Welt >> Seite 21

Die Ampel rückt näher –
aber wer soll alles bezahlen?

Debatte >> Seite 2



Bonhof und das
Drama um den
Büchsenwurf

Sport >> Seite 16

Rhein-Erft Rundschau

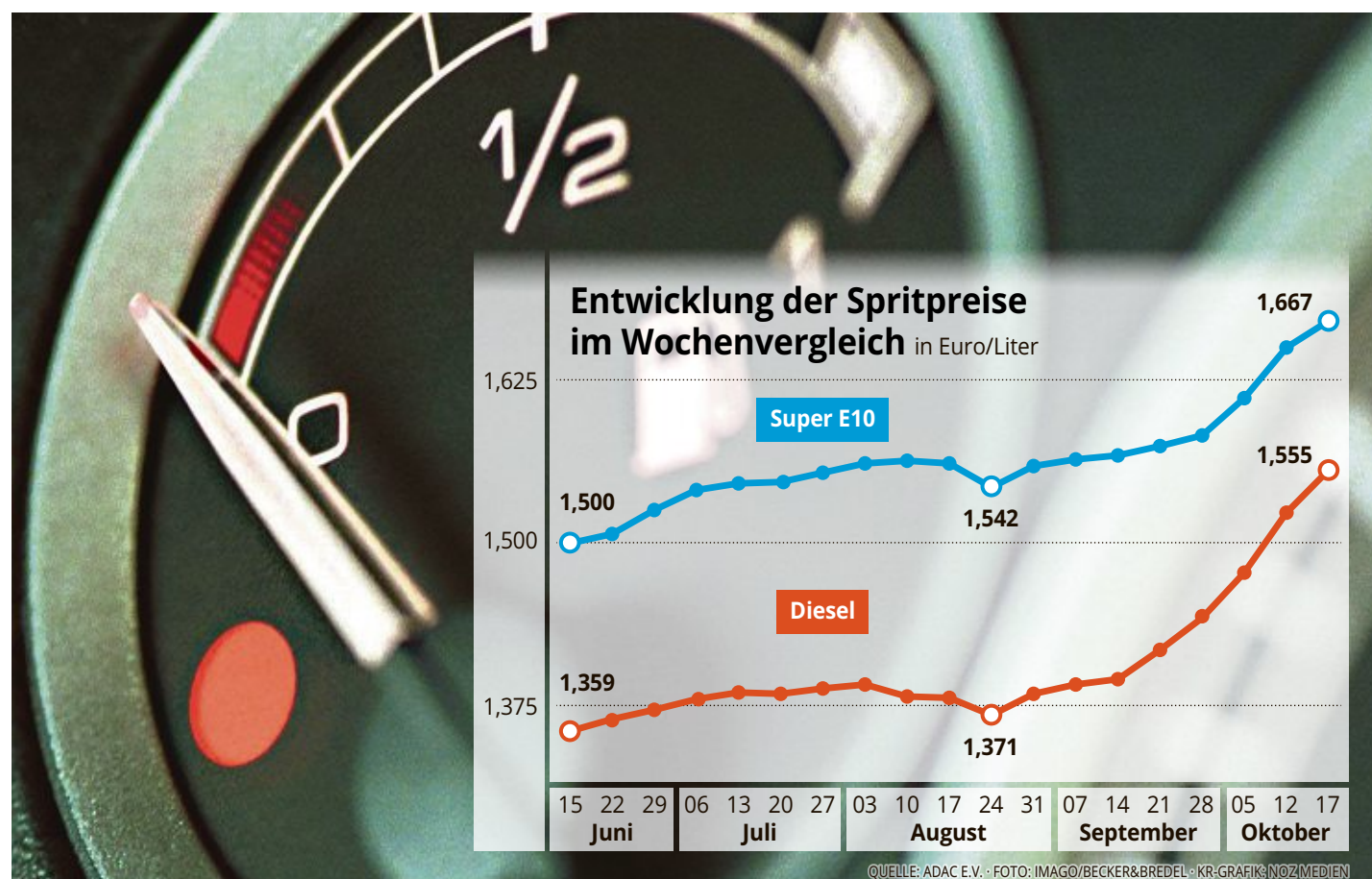
DIENSTAG, 19. OKTOBER 2021

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DEN RHEIN-ERFT-KREIS

RKL • 1,90 EURO

Dieselpreis auf Rekordhoch – Benzin nahe Höchststand

Bundesregierung sieht keine Möglichkeit zum Eingreifen



München. Die Fahrt zur Tankstelle wird für Millionen Autofahrer von Woche zu Woche schmerzhafter. Diesel ist in Deutschland inzwischen so teuer wie noch nie. Im bundesweiten Tagesdurchschnitt des Sonntags lag der Preis bei 1,555 Euro pro Liter, wie der ADAC am Montag mitteilte. Damit übertraf er den bisherigen Rekord vom 26. August 2012 minimal. Auch Benzin nähert sich dem Höchststand: Super der Sorte E10 lag am Sonntag bei 1,667 Euro pro Liter. Damit fehlen nur noch 4,2 Cent zum Rekord vom 13. September 2012.

Die Spritpreise steigen seit Monaten. Treiber ist vor allem der Ölpreis. Er zieht mit dem Wiedererstarken der Konjunktur nach dem Corona-Schock an und hat sich binnen Jahresfrist in etwa verdoppelt. Investoren machen sich vor den Wintermonaten Sorgen um ein zu geringes Angebot. Die für Europa wichtige Nordseesorte Brent war am Montag mit Preisen um 86 Dollar je Barrel (159 Liter) zeitweise so teuer wie seit drei Jahren nicht

Steuerlast

47,04

Cent Mineralölsteuer werden je Liter Dieseldieselkraftstoff fällig. Bei Benzin sind es 65,45 Cent. Außerdem sind 0,3 Cent (Diesel) oder 0,27 Cent (Benzin) Erdölbevorratungsabgabe fällig. Hinzu kommen 19 Prozent Mehrwertsteuer. Bei den aktuellen Dieselpreisen macht das weitere 24,8 Cent je Liter. Bei Superbenzin sind es 26,6 Cent. Im Endpreis enthalten sind auch die Kosten der CO₂-Zertifikate, die die Hersteller kaufen. Sie treiben den Preis an der Zapfsäule um 8,3 Cent (Benzin) bzw. 9,4 Cent (Diesel) je Liter nach oben – mit Mehrwertsteuer.

mehr. Beim Diesel wird der Anstieg zudem durch die herbsttypische hohe Nachfrage nach Heizöl verstärkt. Seit Jahresbe-

ginn sorgt der Kohlendioxid-Preis von 25 Euro pro Tonne für einen zusätzlichen Aufschlag (siehe Infokasten).

Die aktuelle Bundesregierung sieht keine Möglichkeit, die Höhe der Spritpreise zu beeinflussen. „Ein Eingriff staatlicherseits ist nicht nur nicht üblich, sondern ist auch rein rechtlich nicht möglich“, so das Wirtschaftsministerium. Allerdings habe Bundeswirtschaftsminister Peter Altmaier (CDU) ein höheres Wohngeld vorgeschlagen, um Belastungen für Geringverdiener durch höhere Heizkosten abzufangen. Auch Verkehrsmminister Andreas Scheuer (CSU) hat Finanzminister Olaf Scholz (SPD) bereits aufgefordert, die Bürgerinnen und Bürger sowie Unternehmen kurzfristig finanziell zu entlasten.

In NRW forderte SPD-Fraktionsvize André Stinka einen sozialverträglichen Ausgleich der steigenden CO₂-Abgabe: „Die Leute dürfen am Ende trotz teurerem Sprit nicht weniger Geld in der Tasche haben“, sagte er unserer Zeitung. Deshalb plä-

diere die SPD für einen sozialen Ausgleich durch eine Pro-Kopf-Prämie, die Abschaffung der EEG-Umlage sowie einen deutlich günstigeren und besseren Öffentlichen Personennahverkehr. Grünen-Landeschefin Mona Neubaur warb derweil für ein „Energiegeld“, das Einnahmen aus der CO₂-Steuer an die Bürger zurückgeben würde.

Für die NRW-CDU warnte ihr Wirtschaftsexperte Henning Rehbaum vor weiteren Belastungen: „Sollte die Ampel für den Koalitionsfrieden wirklich die Pendlerpauschale opfern, wird der ländliche Raum abgehängt und der Druck auf die Mieten in den Metropolen steigt weiter.“

Auch der ADAC warnt davor, die Bevölkerung zu überfordern. „Ich hoffe – und gehe angesichts der aktuellen Spritpreissteigerung davon aus, dass ein noch schneller ansteigender CO₂-Preis vom Tisch ist“, so ADAC-Verkehrspräsident Gerhard Hilbrand. (dpa/EB)

>> Kommentar Seite 2
Köln

„Epidemische Lage“ soll auslaufen

Spahn empfiehlt Ende der seit März 2020 geltenden Regelung

Berlin. Bundesgesundheitsminister Jens Spahn hat sich für ein Auslaufen der sogenannten „epidemischen Lage nationaler Tragweite“ ausgesprochen. Wie sein Ministerium bestätigte, äußerte sich der CDU-Politiker entsprechend am Montag bei Corona-Beratungen mit den Gesundheitsministern der Länder. Das Robert-Koch-Institut stuft „das Risiko für geimpfte Personen als moderat ein“. Damit könne angesichts der aktuellen Impfquote der „seit fast 19 Monaten bestehende Ausnahmezustand“ am 25. November beendet werden.

Die Entscheidung liegt allerdings beim Bundestag. Der hatte die „epidemische Lage“ erstmals im März 2020 verhängt und zuletzt Ende August für weitere drei Monate verlängert. Sie läuft automatisch aus, wenn sie nicht erneut verlängert wird. Die „epidemische Lage“ gibt Bundes- und Landesregierungen Befugnisse, um Verordnungen zu Corona-Maßnahmen oder zur Impfstoffbeschaffung zu erlassen. Während der bayerische Ministerpräsident Markus Söder (CSU) erwartet, dass ein Auslaufen auch zum Ende aller Corona-Sicherheitsmaßnahmen führen müsse, hält sein Gesundheitsminister Klaus Holetschek (CSU), weiterhin Sicherheitsmaßnahmen für erforderlich. (dpa)

>> Politik Seite 4

IHK muss zwei Millionen Euro zahlen

Kölner Kammer will Kauf von Lofthaus rückabwickeln

Köln. Die Industrie- und Handelskammer (IHK) Köln will 2,145 Millionen Euro aufwenden und den Kauf einer neuen Zentrale im Stadtteil Mülheim rückabwickeln. Dazu kommt die Vollversammlung am Montag zu einer Sondersitzung zusammen. Die Führung hält die Zahlung an den Verkäufer für die günstigste Lösung aus einer vertrackten Lage, bei der sie gleich mit zwei Domizilen dastand. Bei einem Verkauf der Immobilie sieht sie offenbar größere Risiken.

Ende 2019 hatte die IHK, die sich vor allem aus Beiträgen der Mitglieder finanziert, das sogenannte Lofthaus im Rechtsrheinischen für 33 Millionen gekauft. Vorangegangen waren jahrelange Diskussionen um die Sanierung des alten Kammergebäudes in der Innenstadt. Die war aber nicht für den beschlossenen Höchstbetrag von 40 Millionen zu bekommen. Beim Kauf des Lofthauses durch die alte Führung hatten die Rechnungsprüfer der IHKs aber einen Verfahrensfehler moniert, so dass der ganze Prozess noch einmal aufgeschlüsselt werden musste. Letztlich hatte die neue Vollversammlung sich im September gegen das Lofthaus entschieden. Und weil zuvor der Verkaufsprozess für das alte Domizil gestoppt worden war, hat die Kammer jetzt zwei Zentralen. (raz)

>> Wirtschaft Seite 9

Reicht nicht mehr „Bild“-Chefredakteur

„Welt am Sonntag“-Chef Boie rückt an Spitze

Berlin. Der Medienkonzern Axel Springer hat mit sofortiger Wirkung „Bild“-Chefredakteur Julian Reichelt von seinen Aufgaben entbunden. Neuer Vorsitzender der „Bild“-Chefredaktion wird Johannes Boie. Der 37-Jährige ist derzeit Chefredakteur der zu Springer gehörenden „Welt am Sonntag“. Reichelt verlässt den Medienkonzern.

Springer begründet das Ende der Zusammenarbeit mit neuen

Erkenntnissen zu Fehlverhalten des 41-jährigen nach einem Bericht der New York Times.

Neben Boie auf der Topposition bei „Bild“ bleibt Alexandra Würzbach Chefredakteurin der „Bild am Sonntag“ und verantwortet das Personal- und Redaktionsmanagement. Claus Strunz ist als Chefredakteur für das Bewegtbildangebot verantwortlich. (dpa)

>> Politik Seite 4

RHEIN-ERFT

Raus aus dem toten Winkel

Frechen. Verkehrserziehung für Kinder: Seit Beginn des neuen Schuljahrs lernen die Jungen und Mädchen der vierten Klassen aller sieben Grundschulen in Frechen, was es mit dem gefährlichen toten Winkel auf sich hat. Das Projekt wird von der Polizei und der Feuerwehr organisiert. >> Seite 29



Nörvenicher Jets fliegen über Israel

Rhein-Erft-Kreis. Zu gemeinsamen Übungen mit Militärjets aus Israel und anderen Ländern sind Eurofighter aus Nörvenich in den Nahen Osten geflogen. Dabei gab es einen Überflug über Jerusalem, um die besonderen Beziehungen zwischen Deutschland und Israel zu verdeutlichen. >> Seite 29

Abo-Service
0221/925864-20
abo-kundenservice.koeln@dumont.de
Anzeigen
0221/925864-10
www.rundschau-online.de

Das Wetter heute
18° Zunächst viele Wolken, Regen oder Sprühregen. Gegen Abend wird es dann freundlicher.



KOMMENTAR

Nicht blenden lassen

Mark Otten
zu den
Spritpreisen

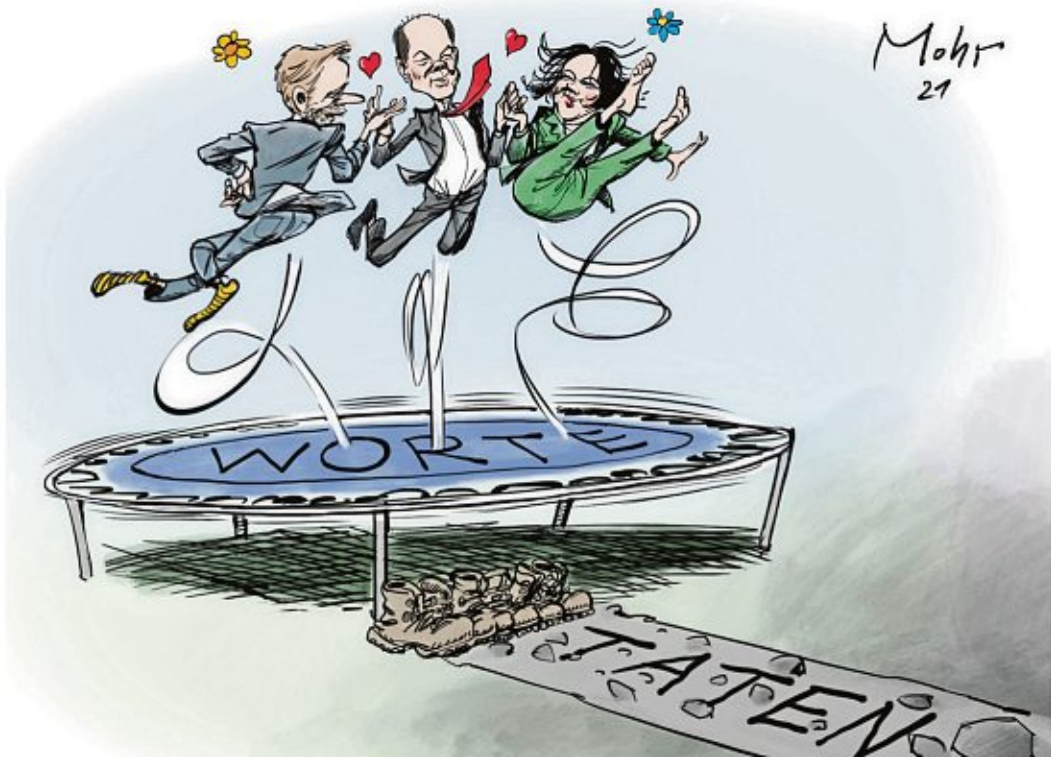


Tanken – nichts macht Autofahrern derzeit weniger Spaß. Noch schlechter wird die Laune an der Zapfsäule nur, wenn der Blick auf die Straße wandert, wo gerade ein E-Auto vorbeirollt. Besonders schadenfrohe E-Auto-Autofahrer könnten tatsächlich jedes Mal gehässig schmunzeln, wenn sie die Preistafel einer Tankstelle sehen: Nie zuvor war Diesel in Deutschland so teuer wie derzeit, auch Benzin nähert sich neuen Höchstpreisen.

Da mag es dem gebeutelten Dieselhalter ein kleiner Trost sein, dass auch die Strompreise von einem Rekordhoch zum nächsten eilen. Und natürlich kann der Diesel nach nur fünf Minuten wieder viele Hundert Kilometer fahren; davon können E-Autofahrer nur träumen. Ohnehin sollten die Spritpreise kein Anlass sein, den Verbrenner durch ein staatlich gefördertes E-Auto zu ersetzen. Niemand sollte sich vom Ärger an der Zapfsäule blenden lassen. Denn trotz der verlockenden Prämien sind viele Hybrid- und E-Neuwagen noch so teuer, dass Verbraucher dafür einen Kredit aufnehmen müssen. Und weil die Bundesregierung das Schnecken-tempo beim Ausbau der er-

neuerbaren Energien viel zu lange ignoriert hat, rechnen Experten für die kommenden Jahre mit weiter steigenden Strompreisen. Doch solche Überlegungen sind Luxusprobleme. Wirklich ernst ist die Lage für Menschen mit geringem Einkommen, die auf ihr Auto angewiesen sind. Besonders ihnen kann man dieses Preisniveau nicht lange zumuten. Die kommende Bundesregierung muss sich schon jetzt überlegen, wie sie die Kostenspirale bei der Energie in den Griff kriegen will, ohne dabei in den Markt einzugreifen oder auf Steuereinnahmen zu verzichten.

Ihre Meinung an: dialog@kr-redaktion.de



Ampel-Trampolin.

Karikatur: Burkhard Mohr

Leere Kassen, große Sprünge?

Die Ampel-Koalition wird Fantasie brauchen, um ihre ambitionierten Vorhaben zu finanzieren. Zudem startet das Bündnis mit einem erheblichen Schuldenberg, der sogar noch größer werden könnte.

STANDPUNKTE



Mehrere Spitzenpolitiker der Ampel-Parteien versuchten, die Personaldebatte auszubremsen. SPD-Chef Norbert Walter-Borjans drang darauf, zuerst über Inhalte zu sprechen. „Wir reden jetzt nicht darüber, was an einzelnen Ministerien wie zugeschnitten wird“, sagte er den TV-Sendern RTL und ntv. „Ich erwarte, dass wir das machen, was wir auch verabredet haben: Nämlich, dass wir zuerst über die Inhalte reden.“



Es geht jetzt darum, die Koalitionsverhandlungen konkret zu machen.

Lars Klingbeil
SPD-Generalsekretär



Was meinen Sie?
Sind die Ziele einer möglichen Ampel-Koalition umsetzbar? Bitte schreiben Sie uns: Dialog@kr-redaktion.de, Kölnische Rundschau, Leserbrief, Postfach 102145, 50461 Köln

FRAGE DES TAGES



Die mögliche Ampel-Koalition hat ein großes Problem: Sie will das Land umkrempeln, hat aber eigentlich kein Geld dafür. Wie soll der Umbau gelingen und wo soll das dafür nötige Geld herkommen?

VON RENA LEHMANN

Berlin. Der nächste Bundesfinanzminister dürfte den schwierigsten Job in der neuen Regierung haben. Die Ausgabenwünsche sind riesig, das Budget aber ist klein. Die Ampel-Koalition hätte schon bevor sie einen einzigen Tag regiert hätte, 400 Milliarden Euro neue Schulden zu verwalten. Zum Vergleich: Die Große Koalition durfte sich zu ihrem Start 2018 noch über 70 Milliarden Euro Überschuss freuen. Die Ampel will aber keine Spar-, sondern eine „Fortschrittskoalition“ werden. Vergnügungssteuerpflichtig wird der Job des Kassenwarts also nicht. Gleichzeitig wird der nächste Finanzminister auch so mächtig sein wie selten zuvor. Kein Wunder, dass Grüne und FDP sich schon jetzt in Stellung bringen, um das Ministerium für sich zu reklamieren. Auch bei den Koalitionsverhandlungen dürften die Finanzen zum Dreh- und Angelpunkt werden.

Streit ums Finanzministerium?

FDP-Chef Christian Lindner wird von Wolfgang Kubicki schon als „ideale“ Besetzung des Finanzministeriums ins Spiel gebracht. Mit dem Ministerium in Händen könnte die FDP ihre Wahlversprechen am besten umsetzen: Lindner könnte dann höchstpersönlich dafür sorgen, dass die Schuldenbremse ab 2023 eingehalten wird, dass es keine Steuererhöhungen gibt und manche Subventionen gestrichen werden. Auch den Kampf gegen Steuerhinterziehung und Geldwäsche hat sich die FDP auf die Fahnen geschrieben.

Zuletzt hatte die Union öffentlich bedauert, der SPD und Olaf Scholz das wichtigste Ministerium so lange überlassen zu haben. Auch die Grünen reklamieren es deshalb für sich. Sie haben beim Klimaschutz die größten Ausgabenwünsche der drei möglichen Koalitionäre. Ein FDP-Finanzminister, der bei allem auf die Bremse tritt, könnte ihnen das Leben schwer machen.



Künftiger Finanzminister? Die FDP bringt Christian Lindner bereits für das begehrte Amt in Stellung. Foto: dpa

Der Parteirat der Grünen gab zwar grundsätzlich grünes Licht für die Koalitionsverhandlungen, monierte allerdings auch, dass das vorgelegte Sondierungspapier vage ist. Darin heißt es: „Wir werden im Rahmen der grundgesetzlichen Schuldenbremse die nötigen Zukunftsinvestitionen gewährleisten, insbesondere in Klimaschutz, Digitalisierung, Bildung, Forschung und Infrastruktur.“ Der ehemalige haushaltspolitische Sprecher der Unionsfraktion, Eckhardt Rehberg (CDU) hält es für „ein sehr unehrliches Papier mit vielen ungedeckten Schecks“. Die grüne Finanzministerin von Schleswig-Holstein, Monika Heinold, erklärt vorsichtshalber auch Grünen-Co-Chef Robert Habeck für „genau den Richtigen“ für das Amt. Die Grünen wollen jährlich 50 Milliarden Euro in klimaneutrale Infrastruktur investieren. Ihr 500-Milliarden-Euro-Investitionsprogramm für die nächsten zehn Jahre wird im Sondierungspapier aber nicht er-

wähnt. Habeck erklärte zwar, dass die Finanzen in Wahrheit schon konkreter besprochen seien als im Papier. Wie diese konkreten Ideen aussehen, blieb aber bislang das Geheimnis der Koalitionäre. Auch für die Grünen wäre das Ministerium in dieser Lage eine Sicherheitsbank, um die Umsetzung ihrer Ziele zu garantieren.

Die Ampel wird, so viel steht fest, kreativ werden müssen. Grünen-Co-Chefin Annalena Baerbock etwa schlug gerade vor, die Pläne über neue Schulden im nächsten Jahr zu finanzieren. Die Schuldenbremse greift schließlich erst wieder ab 2023. Dem können auch Ökonomen wie Marcel Fratzscher vom Deutschen Institut für Wirtschaft und Ifo-Instituts-Chef Clemens Fuest etwas abgewinnen. Fratzscher schlug vor, so bald wie möglich nochmal „einen großen Schluck aus der Pulle“ zu nehmen, um Geld für Investitionen zu haben. Konkret hält er 500 Milliarden Euro neue Schul-

FDP gibt grünes Licht

Der Bundesvorstand und die Fraktion der FDP haben einstimmig für Koalitionsverhandlungen mit SPD und Grünen votiert. „Deutschland braucht eine stabile Regierung, Deutschland darf nicht führungslos sein, Deutschland benötigt eine umfassende Modernisierung von Gesellschaft, Wirtschaft und Staat“, sagte Parteichef Christian Lindner am Montag in Berlin. „Wir begeben uns nun auf den Weg, Verantwortung für Deutschland mit zu übernehmen.“ Es habe „eine zweieinhalbstündige sehr intensive Aussprache“ gegeben, so Lindner. Die beiden anderen Parteien hatten bereits zuvor zugestimmt. Lindner machte deutlich, dass das angestrebte Ampel-Bündnis keine Wunschkonstellation gewesen sei. Die Gesprächspartner hätten sich vor der Wahl „nicht gesucht, um es diplomatisch auszu-drücken“. Es gebe nach wie vor große inhaltliche Unterschiede, bei denen es auch in Zukunft bleiben werde. Diese erfordere von allen viel Toleranz und Bereitschaft zu „neuem Denken“. Am Freitag hatten die Unterhändler ein gemeinsames Ergebnispapier ihrer Sondierungsgespräche präsentiert, in dem einige Konflikte bereits geklärt, andere Differenzen aber noch ungelöst blieben. (dpa)

den für notwendig. Michael Hüther vom Institut der deutschen Wirtschaft schlägt Investitionsgesellschaften für die verschiedenen Infrastrukturnetze vor. Diese könnten dann an der Schuldenbremse vorbei mit viel Geld ausgestattet werden. Mit Fantasie dürfte die Ampel also schon Geld ausgeben können.

Wie strittig die künftige Finanzierung der künftigen Ausgaben noch ist, wurde an diesem Montag allerdings überdeutlich. Als SPD-Chef Norbert Walter-Borjans spitzfindig eine Erhöhung der Erbschaftsteuer ins Gespräch brachte, weil diese schließlich kein neue Substanzsteuer wäre, wurde er vom Parlamentarischen Geschäftsführer der Grünen, Michael Kellner, ausgebremst. „Es war sehr deutlich, dass wir uns darauf verständigt haben, dass Substanzsteuern außen vor sind“, stellte Kellner klar. Bei der FDP nahm man die grüne Schützenhilfe freudig zur Kenntnis.

THEMA

Bei der Kernkraft prallen in Europa zwei Welten aufeinander. Bei uns sorgt kurz vor der Abschaltung des letzten Meilers die Entsorgung des strahlenden Mülls für riesigen Ärger. Um Deutschland herum werden dagegen neue Reaktoren gebaut.

Die Rückkehr des Atomstroms

Von Birgit Holzer
und Laurena Lynn Erdmann

Wer geglaubt hatte, Emmanuel Macron sei ein Kritiker der Nuklearenergie, weil er erstmals ein Kernkraftwerk, nämlich jenes in Fessenheim, schließen ließ, der wurde vorige Woche eines Besseren belehrt. „Die Atomenergie ist eine kohlenstoffarme und sichere Energie“, betonte Frankreichs Präsident bei der Vorstellung des Innovationspakets „Frankreich 2030“. Und bezog damit eine Position, die deutlich von der deutschen Haltung in der heiklen Atomfrage abweicht.

In den kommenden fünf Jahren sollen insgesamt 30 Milliarden Euro in diverse Zukunftstechnologien investiert werden – davon fließen einerseits sieben Milliarden in die Wasserstofftechnologie, aber auch eine Milliarde in sogenannte kleine modulare Reaktoren (SMR). Von diesen erhofft man sich, dass sie besonders sicher sind und weniger Atom Müll produzieren. Wann sie allerdings einsatzfähig sein werden, ist unklar. Generell nannte Macron die Atomkraft „eine große Chance“: „Sie erlaubt uns, eines der EU-Länder zu sein, die am wenigsten Kohlenstoff ausstoßen.“

Seit der Katastrophe im japanischen Fukushima 2011 sind auch in Frankreich die Zweifel an der Sicherheit von Atomenergie gewachsen – obwohl die Politik diese traditionell stets als großen Trumpf dargestellt hat. Vor allem die Präsidenten Charles de Gaulle und Georges Pompidou hatten den Ausbau des Atomkrafts mit dem Argument, die Unabhängigkeit des Landes in Sachen Energieversorgung zu gewährleisten, stark vorangetrieben. Macron nahm dieses Argument nun wieder auf – und verknüpfte es mit dem Zukunftsthema Klimaschutz. Damit liegt der Präsident im Einklang mit seinen Landsleuten: Umfragen zufolge stieg die Zustimmung der Franzosen zur Kernenergie zuletzt wieder an.

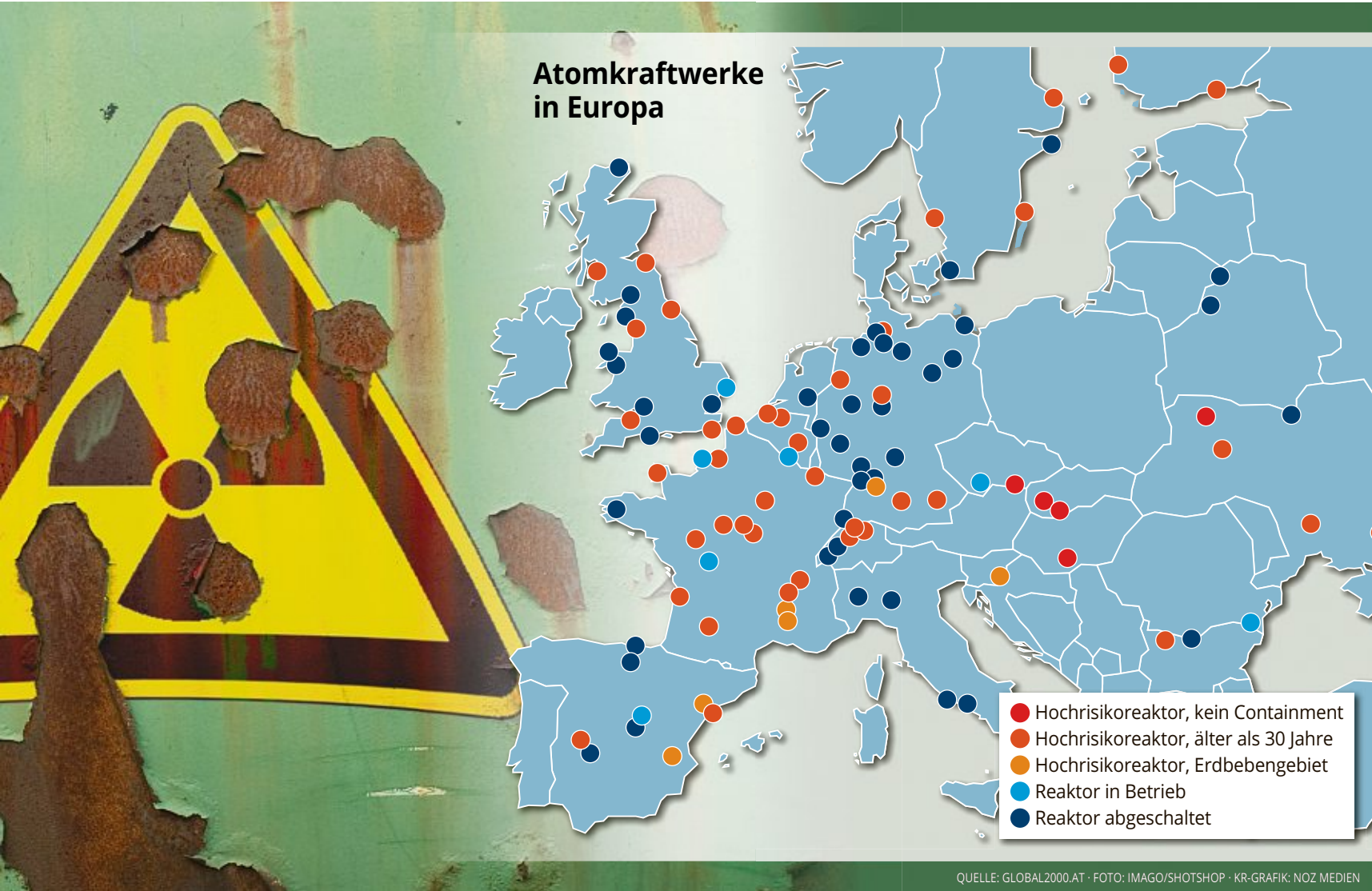
Deutschland hatte aus Fukushima dagegen ganz andere Schlussfolgerungen gezogen. Einen Monat nach dem Unglück kündigte Kanzlerin Angela Merkel die Energiewende an. Die deutschen Atomkraftwerke sollen bis Ende 2022 abgeschaltet werden. Heute sind laut Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit noch sechs Reaktoren aktiv.

EU-weit rund 100 Reaktoren

Generell sind sich die EU-Staaten in der Frage des weiteren Umgangs mit der Atomkraft nicht einig. Laut dem österreichischen Umweltministerium sind momentan in 13 der 27 Mitgliedstaaten Kernkraftwerke in Betrieb. Damit machen die etwas mehr als 100 Reaktoren in der EU einen Anteil von ungefähr einem Viertel der weltweiten Kernkraftwerke aus.

Frankreich führt die Liste der EU-Länder mit den meisten Reaktoren an. 57 Atomkraftwerke sind in Betrieb, ein weiteres befindet sich im Bau. Auch der Anteil an Atomstrom ist hier am höchsten: 2019 betrug er 70,58 Prozent der gesamten Produktion. In Frankreich wird Deutschland demzufolge häufig als energiepolitisches Negativbeispiel zitiert, weil es zwar seine Atomreaktoren schließt, sich dafür aber von der klimaschädlichen Kohle und von russischem Gas abhängig mache. Macron bezeichnet derweil die Atomindustrie als „Glück für das Land“.

Auf EU-Ebene hat Frankreich sich mit anderen Nationen zusammenge-



Endlager immer noch in weiter Ferne

Hochradioaktive Abfälle aus den deutschen Atomkraftwerken werden wegen eines fehlenden Endlagers voraussichtlich noch weit über ein halbes Jahrhundert an den AKW-Standorten verbleiben müssen. Davon geht der Ingenieur und Nuklearexperte Michael Sailer (Foto) aus, der bis 2019 die Entsorgungskommission des Bundes leitete. Damit würde die genehmigte Betriebsdauer der 16 Zwischenlager in Deutschland weit überschritten. Sailer geht davon aus, dass die Einlagerung der Nuklearabfälle in das geplante Endlager erst um 2080 abgeschlossen werden kann.

Nach dem Aus für das ehemals geplante Endlager im niedersächsischen Gorleben hat sich der Bund per Gesetz zur Auswahl eines neuen Standorts bis 2031 verpflichtet. „Danach kommen Genehmigungsverfahren und Bau“, sagte Sailer. „Das wird geschätzt 20 Jahre dauern, dann haben wir 2050.“ Anschließend könne das Endlager in den Probetrieb gehen. Ungefähr 30 Jahre brauche man dann, bis alle Behälter aus den Zwischenlagern ins Endlager gebracht seien.



Laut Standortauswahlgesetz (StandAG) soll das Endlager so sicher sein, dass Mensch und Umwelt eine Million Jahre lang vor Strahlung geschützt sind. Sailer forderte die Politik auf, sich frühzeitig mit einer Verlängerung der Zwischenlagerung zu beschäftigen. „Es wäre fatal, wenn man erst 2040 mit den Forschungen und Überlegungen beginnen würde.“

Unterdessen bleibt der Konflikt um eine Zwischenlösung für die radioaktiven Abfälle aus dem Lager Asse in Niedersachsen weiter ungeklärt – die Ungewissheit in der betroffenen Region ist groß. Die Diskussion um die Standortwahl sei noch nicht abgeschlossen, heißt es in einem Expertenbericht, der am Montag veröffentlicht wurde. In dem ehemaligen Bergwerk liegen in 13 Kammern rund 126.000 Fässer mit schwach- und mittelradioaktiven Abfällen. Weil Wasser eindringt, muss das Lager geräumt werden. Es gibt den gesetzlichen Auftrag, die Asse unverzüglich stillzulegen. Im Jahr 2033 soll die Rückholung voraussichtlich starten. Bis die Endlagerung aber geklärt ist, muss der Müll zwischengelagert werden. (dpa)

tan und kämpft dafür, Atomkraft als nachhaltige Energiequelle anzuerkennen, damit diese für entsprechende Fördermittel berechtigt ist. In einem offenen Brief wirbt Wirtschaftsminister Bruno Le Maire für die Einstufung als „grüne Investition“. Zu Begründung heißt es auch, die Atomenergie trage „erheblich zur Unabhängigkeit unserer Energieproduktion“ bei. Den Brief unterzeichneten Politiker aus neun weiteren EU-Ländern. Laut „Berliner Zeitung“ handelt es sich dabei um Bulgarien, Kroatien, die Tschechische Republik, Finnland, Ungarn, Polen, Rumänien, die Slowakei und Slowenien. Die Entscheidung der EU-Kommission steht noch aus.

In Tschechien sind momentan sechs Reaktoren in Betrieb. Ungarn, Finnland und die Slowakei verfügen jeweils

über vier Reaktoren, die Strom liefern. Keiner der Staaten will einen Ausstieg, stattdessen sind neue Atomkraftwerke geplant. Bulgarien und Rumänien besitzen jeweils zwei Reaktoren. Auch sie planen weitere Projekte, allerdings haben beide Länder je einen Bau unterbrochen. In Polen gibt es zwar momentan keine Atomkraftwerke, allerdings strebt die Regierung den Bau von Reaktoren an, die schon 2025 den Betrieb aufnehmen sollen.

Auch in den Niederlanden steht ein Kraftwerk, das noch in Betrieb ist. 2003 wurde der Ausstieg zwar beschlossen, 2005 allerdings wieder aufgehoben. Genauso hat Schweden seine Ausstiegspläne aus dem Jahr 2010 wieder verworfen. Es gibt aber auch Staaten, die dem deutschen Beispiel folgen. Belgien möchte bis 2025 aus der Atomkraft

aussteigen, Spanien bis 2024. Allerdings gibt es dort ein neues Gesetz, das es erlaubt, die Nutzungsdauer der Kraftwerke zu verlängern.

Und selbst in Italien, dem EU-Land, das den Atomausstieg bereits im Jahr 1990 nach der Tschernobyl-Katastrophe vollzogen hatte, ist die Debatte um die Nutzung der Kernkraft neu entbrannt. Umweltminister Roberto Cingolani brachte unlängst die Idee der „Reaktoren vierter Generation“ ins Spiel, bei denen eine Kernschmelze physikalisch unmöglich sein soll: „Wenn sich in einem bestimmten Moment herausstellt, dass diese Reaktoren nur wenig radioaktiven Müll verursachen, dass die Sicherheit hoch ist und die Kosten pro Megawatt niedrig sind – dann ist es verrückt, diese Technologie nicht in Erwägung zu ziehen.“ (mit dpa)

KOMMENTAR

Tobias Schmidt
zum Umgang mit
der Atomenergie



Sonderweg als Irrweg?

Der erbitterte Streit über das marode Zwischenlager Asse zeigt, in welche Sackgasse die Kernenergie geraten ist. Ein Endlager ist nicht in Sicht, an allen AKW-Standorten werden auch nach dem Herunterfahren Jahrzehnte lang verseuchte Fässer verbleiben. Zur Angst der Anwohner kommen gigantische Kosten.

In anderen Ländern stehen dagegen die Sorge vor dem Klimawandel und der Hunger nach billigem Strom im Vordergrund, wird die Atomkraft als Teil der Lösung betrachtet. Die Atomenergiebehörde IAEA hält eine Verdoppelung der globalen Nuklearkapazität bis 2050 für möglich.

Die Union hat im Wahlkampf zaghaft versucht, den deutschen Sonderweg infrage zu stellen. Das fand null Anklang. Damit der Abschied von der CO₂-Zeit gelingt, ohne die Wirtschaft in Trümmer zu legen, bleibt also nur eine Option: Es muss mit rasendem Tempo genug bezahlbare Wind- und Sonnenenergie beschafft werden.

Unmöglich ist das nicht. Sollten die Atomländer aber deutlich schneller und preiswerter CO₂-Neutralität erreichen, würde sich der hiesige Verzicht auf die Brückentechnologie Kernkraft als großer Irrweg erweisen.

Ihre Meinung an: dialog@kr-redaktion.de

Russland
schließt
Vertretung
bei Nato

Reaktion auf
Spionage-Vorwürfe
gegen Mitarbeiter

Moskau. Russland setzt die Arbeit seiner Vertretung bei der Nato aus. Außenminister Sergej Lawrow erklärte am Montag in Moskau, damit reagiere das Land auf den Ausschluss von acht russischen Vertretern bei der Militärallianz in Brüssel. Auch die Verbindungs- und Informationsbüros der Nato in Moskau würden geschlossen. Dies gelte wahrscheinlich ab dem 1. November. „Als Ergebnis der bewussten Schritte der Nato haben wir praktisch keine Grundlage für elementare diplomatische Arbeit“, sagte Lawrow. Kontakte zwischen der westlichen Allianz und Moskau könnten über die russische Botschaft in Belgien abgewickelt werden.

Die Nato warf den acht Mitgliedern der russischen Vertretung zuletzt vor, für den russischen Geheimdienst zu arbeiten, entzog ihnen die Akkreditierung und reduzierte die Anzahl der Positionen, für die Russland Personen bei der Organisation akkreditieren kann, von 20 auf zehn. Nach der Annexion der ukrainischen Halbinsel Krim durch Russland 2014 stellte die Nato die praktische Zusammenarbeit mit Russland ein, hielt aber Kanäle für Treffen auf hoher Ebene und für die militärische Zusammenarbeit offen. Der Nato-Russland-Rat, ihr bevorzugtes Forum, ist seither jedoch nur sporadisch zusammengetreten. Konflikte zwischen beiden Seiten gab es auch wegen der Entwicklung von Atomraketen in Russland, der Verletzung des Nato-Lufttraums und des Überfliegens verbündeter Schiffe durch russische Kampfflugzeuge. (ap)

Kölnische Rundschau

Herausgeber: Helmut Heinen
Chefredakteurin: Cordula von Wysocki
Mantelbeauftragte: Dr. Raimund Neuß, Sandro Schmidt (Stv.)
Redaktionell verantwortlich für die von der Neuen Osnabrücker Zeitung und der Gemeinschaftsredaktion von NOZ Medien und Medienholding Nord gelieferten Inhalte sind Ralf Geisenhanslüke, Dr. Berthold Hamelmann, Burkhard Ewert (Ltg. Gemeinschaftsredaktion)
Anschrift der Redaktion:
Stolkogasse 25-45, 50667 Köln
Postfach 102145, 50461 Köln
Telefon 02 21 / 1632 558, Fax 02 21/1632 557
E-Mail: chefredaktion@kr-redaktion.de
Träger der Redaktion: Heinen-Verlag GmbH
Verlag: M. DuMont Schauberg - Expedition der Kölnischen Zeitung GmbH & Co. KG, 50590 Köln, oder Neven DuMont Haus, Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln. Postbankkonto Köln Nr. 250505, BLZ 37010050; IBAN: DE90 3701 0050 0000 2505 05. Geschäftsführer: Karsten Hundhausen (Mediaverkauf), Birgit Rollesbroich. Mediaverkauf: MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH. Ein Unternehmen des Medienhauses DuMont Rheinland. Leiterin Vertrieb/Marketing: Birgit Rollesbroich. Donnerstags mit „TERMINE“. Freitags mit Prisma, TV-Magazin zur Zeitung.
Das Bezugsgeld enthält 7 % Mehrwertsteuer. Gültig: Anzeigenpreisliste Nr. 23 vom 01. Januar 2021 und unsere Allgem. und Zusätzl. Geschäftsbedingungen. Erfüllungsort und Gerichtsstand, soweit gesetzlich zulässig, ist Köln. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos sowie Nichtlieferung infolge höherer Gewalt keine Gewähr. Druck: DuMont Druck Köln GmbH & Co. KG. Für die Herstellung der Zeitung wird Recycling-Papier verwendet.
Abonnenten-Service
Tel.0221 / 925864-20, Fax 02 21 / 224-23 32
abo-kundenservice.koeln@dumont.de
Online-Leserservice
rundschau-online.de/service
Anzeigen-Service
Tel.0221 / 925864-10, Fax 02 21 / 224-24 91
anzeigen.koeln@dumont.de
Internet: http://www.rundschau-online.de

Rückt der „Freedom Day“ näher?

Falls der Bundestag den Corona-Notstand auslaufen lässt, könnten viele Auflagen fallen

Berlin. Nachdem Bundesgesundheitsminister Jens Spahn (CDU) ein Ende der offiziellen Corona-Notlage ins Gespräch gebracht hat, ist eine Debatte um die möglichen Folgen entbrannt. Unklar ist, ob mit einem Auslaufen der sogenannten „epidemischen Lage nationaler Tragweite“ automatisch eine Art „Freedom Day“ mit einem Ende aller Beschränkungen käme, wie zuletzt immer wieder diskutiert wurde. Denn für Corona-Maßnahmen sind die Bundesländer selbst zuständig. Sie legen Abstands-, Veranstaltungs- und Maskenregeln jeweils in ihren eigenen Corona-Verordnungen fest und schreiben diese regelmäßig fort.

Der SPD-Gesundheitsexperte Karl Lauterbach geht davon aus, dass zentrale Maßnahmen auch nach Ende der „epidemischen Lage“ fortgeführt werden. „Kein Bundesland wäre so verrückt, bei den derzeitigen Fallzahlen auf Zugangsbeschränkungen für geschlossene Räume zu verzichten oder die Maskenpflicht in Bus und Bahn zu begraben“, sagte der Kölner Abgeordnete dem Redaktionsnetzwerk Deutschland.

„Stehen eher bescheiden da“

Voraussetzung für das Ende dieser Maßnahmen sei eine deutlich höhere Impfquote, so Lauterbach. „Wir stehen hier bislang eher bescheiden da, auch im Vergleich mit den Nachbarländern.“ Die neue Bundesregierung werde „einiges unternehmen müssen, um die Impfquote zu erhöhen“. Der SPD-Politiker zeigte sich überrascht, dass Spahn das Ende der epidemischen Notlage zum jetzigen Zeitpunkt verkündet habe. „Wir sind in einer Situation, in der die Fallzahlen zunehmen, der Impffortschritt stagniert und an Schulen in den kalten Monaten deutlich mehr Fälle



Auch die Impfpausweis-Pflicht für Besucher von Gaststätten geht letztlich auf die festgestellte „epidemische Lage“ zurück. Sie dürfte aber trotzdem noch geraume Zeit weiter gelten. Foto: dpa

Voraussetzung für die meisten Corona-Vorschriften

Die „epidemische Lage“ gibt Bundes- und Landesregierungen Befugnisse, um Verordnungen zu Corona-Maßnahmen oder zur Impfstoffbeschaffung zu erlassen. Festgehalten ist das im Infektionsschutzgesetz, das im Zuge der Corona-Pandemie mehrfach geändert worden war. Demnach liegt eine epidemische Lage von nationaler Tragweite

vor, „wenn eine ernsthafte Gefahr für die öffentliche Gesundheit in der gesamten Bundesrepublik Deutschland besteht“.

Im Infektionsschutzgesetz wird auch konkret festgelegt, was „zur Verhinderung der Verbreitung der Coronavirus-Krankheit-2019“ für die Dauer der Feststellung einer solchen Lage vor-

geschrieben werden kann. Die lange Liste umfasst die Maßnahmen, die den Alltag der letzten beiden Jahre geprägt haben: Abstandsgebote, Maskenpflicht, Pflicht zur Vorlage eines Impfs, Genesenen- oder Testnachweises, Kontaktbeschränkung, Verpflichtung zu Hygienekonzepten, Beschränkung von Freizeitmöglichkeiten und Sport. (dpa)

zu erwarten sind“, sagte er. „Niemand weiß aktuell so genau, was wir in den nächsten vier Wochen zu erwarten haben, wie hoch diese Welle noch wird.“

Auch Grüne und FDP sind einem Medienbericht zufolge gegen eine Verlängerung der „epidemischen Lage“. Die Ampel-Sondierer seien sich einig, dass

diese nicht über den 30. November hinaus verlängert werden solle, berichtete die „Welt“ unter Berufung auf FDP-Kreise. Die Grünen-Politikerin Manuela

Ex-US-Außenminister
Powell gestorben

Komplikationen nach Corona-Infektion
Amtszeit unter Bush geprägt von 11. September

Washington. Der frühere US-Außenminister Colin Powell ist infolge von Komplikationen nach einer Corona-Infektion gestorben. Powell, ein pensionierter General und einstiger Chef des Generalstabs der US-Streitkräfte, starb am Montag im Alter von 84 Jahren, wie seine Familie in einem Facebook-Post mitteilte. Powell sei vollständig gegen das Coronavirus geimpft gewesen, hieß es. Powell hatte Medienberichten zufolge seit längerem gesundheitliche Probleme.

Powell, ein Sohn jamaikanischer Einwanderer aus New York, wurde 2001 unter dem damaligen Präsidenten George W. Bush der erste schwarze Außenminister der USA. Powells Amtszeit wurde von den Ereignissen nach den Anschlägen vom 11. September überschattet, also dem Kampf gegen den Terror und dem Beginn der Kriege in Afghanistan und dem Irak. Powell galt in der Bush-Regierung als gemäßigte Kraft.

Dies zeigte sich besonders vor dem Beginn des Irakkriegs: Die Hardliner drängten unter Berufung auf angebliche Erkenntnisse der Geheimdienste zu Saddam Husseins Massenvernichtungswaffen auf ein militärisches Vor-



Kritischer Republikaner:
Colin Powell.

gehen. Im Februar 2003 warb Powell schließlich vor dem UN-Sicherheitsrat unter Berufung auf die später diskreditierten Geheimdienstkenntnisse um Zustimmung für den Irakkrieg. Im Ruhestand bezeichnete Powell diese Rede als großen Fehler.

Powell erklärte nach Bushs Wiederwahl 2004 seinen Amtsverzicht. Vor der Wahl 2008 überraschte der Republikaner Parteikollegen, als er sich für den demokratischen Kandidaten Barack Obama aussprach. Auch dem späteren republikanischen Bewerber Donald Trump stand Powell kritisch gegenüber und ersprach sich schließlich für die Demokratin Hillary Clinton aus. Vor der Wahl 2020 kündigte Powell an, für den Demokraten Joe Biden zu stimmen. (dpa)

Springer setzt Reichelt ab

Neue Vorwürfe nach Bericht der „New York Times“
Verleger Ippen stoppte offenbar Investigativ-Team

Berlin. Bereits im Frühjahr kamen Vorwürfe gegen „Bild“-Chefredakteur Julian Reichelt zu Machtmissbrauch auf. Reichelt bekam nach einer befristeten Freistellung eine zweite Chance. Nach neuen Medienberichten zum Verhalten Reichelts zieht der Konzern Axel Springer nun einen Schlussstrich.

Springer begründet das Ende der Zusammenarbeit mit dem 41-Jährigen an der Spitze so: „Als Folge von Presserecherchen hatte das Unternehmen in den letzten Tagen neue Erkenntnisse über das aktuelle Verhalten von Julian Reichelt gewonnen. Diesen Informationen ist das Unternehmen nachgegangen. Dabei hat der Vorstand erfahren, dass Julian Reichelt auch nach Abschluss des Compliance-Verfahrens im Frühjahr 2021 Privates und Berufliches nicht klar getrennt und dem Vorstand darüber die Unwahrheit gesagt hat.“

Im Frühjahr hatte der Konzern das interne Verfahren angestoßen. Nach Springer-Angaben standen im Kern der Untersuchung die Vorwürfe des Machtmissbrauchs im Zusammenhang mit einvernehmlichen Beziehungen zu Mitarbeiterinnen sowie Drogenkonsum am Arbeitsplatz. Der Konzern prüfte



Ende bei „Bild“: Julian Reichelt ist nicht mehr Chefredakteur.

die Vorwürfe und kam zu dem Ergebnis, dass Reichelt seinen Posten behalten sollte. Es war eine zweite Chance. Nach einer befristeten Freistellung kehrte er in den Job zurück.

Am Montag wurde dann das abrupte Ende bekanntgemacht. Das Ganze kam durch einen Bericht der „New York Times“ ins Rollen: Die US-Zeitung berichtete am Sonntag in einem langen Artikel über den Medienkonzern Axel Springer auch mit Blick auf die Pläne zur Übernahme der US-Mediengruppe Politico.

Springer will in seinen digitalen Geschäften stärker wachsen und entschied sich mit dem Polit-Newsletter Politico für die nach eigenen Angaben größte Unternehmensübernahme der Firmengeschichte. Dem Deal müssen noch Behörden zustimmen.

Rottmann sagte demnach: „Wir werden für die nächsten Wochen noch nicht auf Masken, Abstandsgebote und Hygienekonzepte verzichten können. Wie schon im August kommt eine unveränderte Feststellung der ‚epidemischen Lage von nationaler Tragweite‘ für uns dennoch nicht infrage.“

Bayerns Ministerpräsident Markus Söder (CSU) hatte der „Welt am Sonntag“ gesagt: „Klar ist: Wenn der Bundestag die epidemische Lage nicht mehr verlängert, bedeutet dies wohl das Ende aller Sicherheitsauflagen. Nur das Feststellen der epidemischen Lage ist Rechtsgrundlage für die Infektionsschutzverordnungen der Länder. Dann hätten wir Ende November indirekt den ‚Freedom Day‘.“

Einheitlicher Rechtsrahmen

Söders Parteikollege, Bayerns Gesundheitsminister Klaus Holetschek (CSU), äußerte sich dagegen zurückhaltender: „Die Feststellung der epidemischen Lage ist Sache des neuen Bundestags“, sagte er. Er plädierte dafür, zunächst Einschätzungen aus der Wissenschaft einzuholen. Die Gesundheitsminister der Länder seien sich einig, „dass es wichtig wäre, einen einheitlichen Rechtsrahmen zu haben, um weiterhin zielgerichtet Maßnahmen zu ergreifen“.

Das Robert-Koch-Institut (RKI) wies am Montag den fünften Anstieg der bundesweiten Sieben-Tage-Inzidenz in Folge aus. Es gab den Wert der Corona-Neuinfektionen pro 100 000 Einwohner und Woche mit 74,4 an. Damit ist ungefähr das Niveau von vor einem Monat erreicht. Das RKI betont seit einiger Zeit, es rechne für die kühlere Jahreszeit wieder mit einem Anstieg der Infektionszahlen. (dpa/afp)

„Lukaschenko führt einen Krieg“

Belarussischer Diktator lässt immer mehr Menschen in EU schleusen – Polen plant Mauerbau an Grenze

VON ULRICH KRÖKEL

Warschau. Sehnsuchtsort Hamburg, Endstation Warschau. So ergeht es im September Mahmoud A. Die polnische Polizei stoppt das Auto, in dem der 42-jährige Syrer mit drei Landsleuten hockt. Am Steuer ein Schleuser. Kurz darauf gestehen die Männer den illegalen Grenzübertritt. Mahmoud gibt sofort alles zu. Er will seine Geschichte erzählen. Wie sie ihn erst nach Belarus gelockt und dann fast erschlagen haben. Soldaten brechen ihm den Kiefer und treiben ihn aus dem Land. Nach Westen. Dabei wäre er auch von allein gegangen. Denn in Hamburg leben Bruder und Schwester, wie die polnische Zeitung „Rzeczpospolita“ berichtet.

Mahmoud will nichts lieber als nach Deutschland, acht Jahre nach seiner Flucht vor Krieg und Terror in Syrien. Acht Jahre, die er mit Frau und vier Kindern in Jordanien verbracht hat. Nun hat er sie zurückgelassen, um sie später nachzuholen. Es war sicher besser so. Denn in Polen häufen sich die Berichte über Minderjährige, die im Grenzgebiet zu Belarus aufgegriffen werden. Ausgehungert, krank oder halb erfroren. Aber auch die Älteren leiden. Mindestens sieben Menschen sind in dem sumpfigen Niemandsland gestorben, seit Diktator Alexander Lukaschenko beschlossen hat, Geflüchtete als Druckmittel einzusetzen. Die Regierung in Warschau sagt: als Waffen.

Seit Sommer 10000 illegale Übertritte allein in Polen

Mahmouds Geschichte wirft ein grelles Licht auf die Hintergründe. Denn der 42-jährige erzählt auch, wie er die Schleusung bei einem jordanischen Reisebüro für 3000 Dollar regelrecht buchen konnte. Flug, Visum und Hotel in Minsk inklusive. Dabei, das belegen internationale Recherchen, arbeitet das Lukaschenko-Regime mit Reiseunternehmern, Fluglinien und Schleusern Hand in Hand. Die Folge: Seit dem Sommer zählten die polnischen Behörden rund 10000 illegale Grenzübertritte aus Belarus. Die meisten Geflüchteten kommen aus dem Irak, Syrien und Afghanistan. Zeitverzögert erreichen sie inzwischen immer öfter auch Deutschland. Von 4300 unerlaubten Einreisen seit August berichtet die Bundespolizei.



In der EU – und doch nicht am Ziel: Migranten am Zaun eines neuen Auffanglagers in Litauen, kurz hinter der Grenze zu Belarus. Foto: ap

Grenze zwischen Belarus und der EU



Es ist genau das Szenario, das Lukaschenko bereits im Juli an die Wand gemalt hat. Menschen aus Kriegsgebieten seien auf dem Weg „in das warme und bequeme Europa“, erklärte er damals. „Da werden wir sie nicht aufhalten.“ In Brüssel ist man sich einig, dass es sich um staatlich organisierte Erpressung handelt. Damit die EU ihre Sanktionen lockert, die sie wegen der blutigen Niederschlagung der Demokratiebewegung in Belarus verhängt hat. „Lukaschenko

führt einen Krieg mit anderen Mitteln“, sagt Polens Premier Mateusz Morawiecki.

Am Montag kamen die EU-Außenminister in Luxemburg zusammen. Weit oben auf der Agenda: Belarus und Afghanistan. Die Bundesregierung erwägt weitere Sanktionen, um „gezielt gegen diese Art von Menschen schmuggel vorzugehen“. Man müsse vor allem die beteiligten Fluglinien treffen. Doch ob das reicht, ist fraglich. Denn der Migrationsdruck, der

Debatte um Kontrollen und Sanktionen

Bundesinnenminister Horst Seehofer (CSU) will den starken Anstieg unerlaubter Einreisen über die polnisch-deutsche Grenze aus Belarus im Kabinett zur Sprache bringen. Der Minister wolle am Mittwoch Maßnahmen vorschlagen, wie man mit der Situation umgehen sollte, sagte sein Sprecher.

Der Vorsitzende der Bundespolizeigewerkschaft, Heiko Tegatz, dringt derzeit auf die Einführung temporärer Kontrollen an der Grenze zu Polen. „Seit mehreren Monaten steigen die Zahlen der Aufgriffe nahezu

explosionsartig an“, zitierte die „Bild“ aus einem Schreiben an Seehofer. Nur mit Kontrollen könne die Bundesregierung einem „Kollaps“ an den Grenzen wie 2015 vorbeugen.

Tegatz schlug zudem vor, die EU solle Airlines, die Migranten nach Belarus bringen, die Start- und Landegenehmigung entziehen. „Wir sind nicht länger bereit zuzusehen, dass es Fluggesellschaften gibt, die damit auch noch Geld verdienen“, sagte Außenminister Heiko Maas (SPD) beim Treffen mit Amtskollegen in Luxemburg. (dpa)

KOMMENTAR

Warnung ernst nehmen

Marion Trimborn
zur illegalen Einwanderung



Wir erinnern uns alle noch an die Bilder von 2015, als an den deutschen Grenzen Hunderttausende Migranten standen. Auch damals gab es die Forderung der Bundespolizei, die Grenzen zu schließen – was nicht mehr bedeutet, als Ankomme zu kontrollieren und gegebenenfalls zurückzuschicken. Bundeskanzlerin Angela Merkel wollte keine hässlichen Bilder und ließ die Dinge laufen. Die Kontroverse, die daraufhin entstand, dauert bis heute an.

Wenn die Bundespolizeigewerkschaft nun temporäre Kontrollen an der Grenze zu Polen fordert, sollte man die Warnung ernst nehmen. Ohnehin ist der Auslöser des Flüchtlingsstroms die politische Rache des Alexander Lukaschenko. Mittlerweile sind Flüchtlinge für Diktatoren ein Druckmittel geworden, um die EU zu erpressen. Aber kann Erpressung die Basis der Einwanderungspolitik sein?

Lange ist ein Zuwanderungsgesetz überfällig, das klar regelt, nach welchen Kriterien und in welcher Zahl Migranten aufgenommen werden sollen. In jedem Fall darf nicht entscheidend sein, wie viele Menschen tagesaktuell an der Grenze stehen.

dialog@kr-redaktion.de

Kritiker vermuten, dass die Abschottung vor allem ein Ziel hat: gewaltsame Rückführungen von Geflüchteten zu erleichtern, sogenannte Pushbacks, die nach internationalem Recht illegal sind. Dennoch gibt es inzwischen zahlreiche Belege, dass Migranten an den EU-Außengrenzen regelrecht „zurückgeprügelt“ werden. Ein Reporterteam filmte kürzlich, wie Polizisten in Kroatien auf Geflüchtete einschlugen und sie nach Bosnien treiben – raus aus der EU.

Der Mann, der Orbán bezwingen will

Ungarns neue Oppositionshoffnung Peter Marki-Zay rechnet sich bei der Wahl 2022 Chancen aus – nicht zu unrecht

VON THOMAS ROSER

Belgrad/Budapest. Zum verfrühten Jubel verspürt der Hoffnungsträger der ungarischen Opposition keinen Grund. „Dies war eine Schlacht, aber wir müssen auch den Krieg gewinnen“, mahnte Peter Marki-Zay am Sonntagabend seine begeisterten Anhänger, nachdem er überraschend die Wahl zum Spitzenkandidaten für die Parlamentswahl im April 2022 gewonnen hatte. „Niemand kann die Einheit der Opposition brechen“, versicherte der konservative Bürgermeister der südungarischen Provinzstadt Hodmezővásárhely – und appellierte an die

Menge: „Wir können nur gemeinsam gewinnen.“

Ungarns Wahlsystem bevorzugt die stärkste Partei. Um die Vorherrschaft der Fidesz-Partei des autoritär gestrickten Premiers Viktor Orbán zu brechen, hat die Opposition ihre Kräfte gebündelt. In zwei Wahlgängen ließ das von der sozialistischen MSZP bis hin zur nationalistischen Jobbik-Partei reichende Zweckbündnis seine Anhänger nicht nur über die gemeinsamen Bewerber in den Wahlkreisen, sondern auch über den Spitzenkandidaten entscheiden. Überraschend klar setzte sich bei der Stichwahl der parteilose Marki-Zay mit 56,7 Prozent gegen die

linke Europaabgeordnete Klara Dobrev durch.

„Fidesz oder kein Fidesz“ – das bleibe für die Opposition bei der anvisierten Schaffung eines „neuen Ungarns“ die Schlüsselfrage, lautet das Credo des 49-jährigen Vorwahl-Siegers: „Der Ausweg ist weder rechts noch links, sondern nur vorwärts und aufwärts.“ Auch die unterlegene Dobrev bemühte sich, die entstandenen Risse im Oppositionslager zu kitten: „Ab heute werden wir uns nicht mehr miteinander befassen, sondern nur damit, wie das Bündnis 2022 Orbán bezwingen kann.“

Als Fidesz-Bezwinger ist der neue Frontmann der Opposition

bereits erprobt: 2018 und 2019 setzte sich der Polit-Novize Marki-Zay erst bei den Nach- und dann bei den regulären Bürgermeisterwahlen in seiner Heimatstadt gegen die favorisierte Konkurrenz durch – ein Husarenstück, das der gelernte Elektronik-Ingenieur nun landesweit bei der Parlamentswahl wiederholen will.

Chancenlos geht der selbstbewusste Außenseiter gegen den Platzhirsch Orbán keineswegs ins Rennen. In Umfragen liegen die Opposition und Fidesz nahezu gleichauf. Viele konservative Ungarn haben von der Vetterwirtschaft im feudal geführten Staat und dessen selbst-



Hoffnungsträger der Opposition: Peter Marki-Zay.

herrlichem Chef Orbán genug. Marki-Zay, Katholik und siebenfacher Familienvater, spricht die enttäuschten Wähler an, die die

überwiegend linken und liberalen Oppositionsparteien bisher nicht erreichen konnten. Als Pro-Europäer besetzt er gleichzeitig die durch das nationalistische Abdriften von Fidesz verwaiste Mitte.

Bis zur Wahl in sechs Monaten werde es für Marki-Zay nun die „schwerste Aufgabe sein, das Oppositionslager zusammenzuhalten“, glaubt der Politologe Gabor Török. Für Orbán und seine Fidesz wiederum sei der 49-Jährige ein gefährlicher Herausforderer – auch wegen der Wählersehnsucht nach einem neuen Gesicht: Mit Marki-Zay seien „der Wahlkampf und die Wahl unberechenbar“ geworden.

Rückenschmerzen

Chronische Rückenschmerzen: Dieses Arzneimittel kann helfen¹

Dieses pflanzliche Arzneimittel setzt gezielt an der Ursache akuter und chronischer Rückenschmerzen¹ an und begeistert Verwender.

Mehr als 17 Millionen Deutsche leiden an chronischen Rückenschmerzen – Tendenz stark steigend. Bei der Mehrheit der Betroffenen sind akute oder chronische Nervenreizungen im Rücken die Schmerzsache. Denn ist ein Nerv gereizt oder entzündet, verkrampft sich die umgebende Muskulatur und führt zu Schmerzen (bekannt: Ischiasnerv). Herkömmliche chemische Schmerzmittel helfen kaum,

wie Mediziner der Deutschen Gesellschaft für Neurologie bestätigen, da sie nicht gegen die ursächliche Reizung der Rückenerven wirken. Hier setzt ein rezeptfreies Arzneimittel aus Deutschland an (Lumbagil, rezeptfrei, Apotheke). Lumbagil wurde zur gezielten Behandlung schmerzhafter Nervenkrankungen im Rücken entwickelt und setzt damit gezielt an der Ursache an. Die Rücken-Medizin verdankt seine einzigartige Wirkung einem speziell aufbereiteten

Arzneistoff der potenten Heilpflanze Aconitum napellus und ist sogar zur gezielten Behandlung von Ischias-Schmerzen zugelassen. Dank Tropfenform erfolgt die Wirkstoffaufnahme bereits über die Mundschleimhaut – die Wirkung kann sich schnell entfalten. Das pflanzliche Arzneimittel hat keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen und ist daher auch ideal zur dauerhaften Anwendung geeignet. Gerade Betroffene mit chronischen Beschwerden profitieren. Denn eine dauerhafte Therapie mit chemischen Schmerzmitteln ist auf Grund der beträchtlichen Nebenwirkungen (z.B. Bluthochdruck, Magengeschwüre) in der Regel ausgeschlossen. Lumbagil

Behandlung der SCHMERZURSACHE

Unser Rücken ist durchzogen von unzähligen Nervenbahnen, die sich in einem feinen Netz vom Rückenmark über den gesamten Rücken spannen. Ist ein Rückennerv gereizt oder entzündet, verkrampft sich die umgebende Muskulatur und führt zu Schmerzen. Das pflanzliche Lumbagil setzt gezielt an dieser Schmerzsache an, dem gereizten Nerv. Dank der Tropfenform erfolgt die Wirkstoffaufnahme bereits über die Mundschleimhaut – die Wirkung kann sich so schnell im Körper entfalten.



★★★★★
Meine Rückenschmerzen sind nach 4 Wochen Anwendung komplett verschwunden. Ich bin sehr zufrieden!
Georg F.



★★★★★
Ich habe meine Ischiasschmerzen endlich in den Griff bekommen.
Gerhard M.

hingegen eignet sich ideal für eine Daueranwendung bei Rückenschmerzen.¹

Fazit: Mit Lumbagil können akute und chronische Rückenschmerzen wirksam gelindert werden.¹ Fragen Sie in Ihrer Apotheke nach Lumbagil.

Für die Apotheke

➔ Gezielt gegen die Ursache bei Rückenschmerzen¹

Lumbagil:
30ml: PZN 16031824
50 ml: PZN 16031830
100 ml: PZN 16031847



www.lumbagil.de

Arthrose

Gelenkschmerzen: Diese Nr. 1* Tablette begeistert

Deutschlands meistverkaufte pflanzliche Arthrose-Tablette* verspricht Betroffenen Linderung bei Verschleißerkrankungen der Gelenke.²

Eine wirksame pflanzliche Tablette gibt Millionen Betroffenen mit Gelenkbeschwerden aktuell Hoffnung. Wissenschaftler haben beobachtet, dass Gelenkschmerzen durch die Behandlung mit einem pflanzlichen Spezialextrakt deutlich gemindert werden konnten.² Die Mediziner und Patienten waren

begeistert. Basis des untersuchten Wirkstoffs ist ein hochkonzentrierter Extrakt der Arzneipflanze Harpagophytum Procumbens. Dieser ist auch im Arzneimittel Gelencium EXTRACT (Apotheke, rezeptfrei) enthalten und hochdosiert aufbereitet.³ Im Vergleich zu den meisten bisherigen Therapien (Tagesdosis: 960mg) beträgt die aufgenommene Wirkstoffdosis bei Gelencium EXTRACT 2.400mg. Hiervon können außerdem alle Arthrose-Betroffene profitieren, die meist eine besonders nebenwirkungsarme Langzeittherapie suchen. Denn eine Dauertherapie mit chemischen Schmerzmitteln ist aufgrund des Nebenwirkungsprofils bei längerer Anwendung (z.B. Magengeschwüre, Bluthochdruck) häufig nicht empfehlenswert. Harpagophytum-Arzneimittel hingegen sind gut verträglich – in einer wissenschaftlichen Übersichtsarbeit

★★★★★
Habe schon viel gegen meine Gelenkschmerzen probiert. Dieses pflanzliche Arzneimittel hat bei mir aber am besten gewirkt.
Heinrich D.

zeigten mehr als 97% aller Anwender keine Nebenwirkungen.⁴ Da der Wirkstoff zudem keine Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln aufweist, kann er auch als Langzeittherapie eingesetzt werden. Die offizielle europäische Fachgesellschaft (ESCP) empfiehlt eine Einnahme von mindestens 3 Monaten.⁵ So kann Gelencium EXTRACT Patienten dabei helfen, die Beschwerden zu reduzieren und die Lebensqualität spürbar zu steigern.²

Fazit: Gelencium EXTRACT kann helfen, Gelenkschmerzen zu lindern.² Fragen Sie jetzt in Ihrer Apotheke nach Gelencium EXTRACT.

Für die Apotheke

➔ Spürbare Linderung²

Gelencium EXTRACT:
75 Tabletten: PZN 16236733
150 Tabletten: PZN 16236756



www.gelencium.de



CANNABIS

Dank modernster Forschung kommt Cannabis heute in verschiedenen Bereichen zum Einsatz. Dabei sind nicht alle Präparate gleich empfehlenswert. Patienten sollten daher stets auf geprüfte Präparate aus der Apotheke setzen. Aktuell begeistert ein einzigartiger hochdosierter Cannabis-Extrakt Experten und Verwender gleichermaßen. Die Anwenderzufriedenheit liegt bei 91%.^{**} Der CBX 5%-Extrakt wird aus der Pflanze Cannabis sativa gewonnen und ist in der Rheumagil Cannabis Aktiv Creme hochwertig aufbereitet. Das Präparat erfüllt die höchsten Anforderungen an Qualität und Reinheit und ist rezeptfrei in allen Apotheken erhältlich.

91% zufriedene Anwender**

Für die Apotheke

➔ Cannabis Creme Hochdosiert. Natürlich. Nicht berauschend.



Rheumagil® Cannabis Aktiv Creme
freiverkäufliches Kosmetikum
100 ml, PZN: 16086653

** Marktforschung, N = 53 SWISS MADE

Abbildung wahnen Betroffenen nachempfinden. *) Absatz nach Packungen. Pflanzliche Arthrose-Tabletten. Quelle: Insight Health, Jan. - Aug. 2021 1) Rückenschmerzen infolge Nervenreizungen, Nervenentzündungen oder -quetschungen. 2) Chruschak et al. Comparison of outcome measures during treatment with the proprietary Harpagophytum extract doloteflin in patients with pain in the lower back, knee or hip. In: Phytomedicine. 2002 Apr;9(3):181-94; Anwendungsbeobachtung (ohne Randomisierung und Verblindung). 3) Die Standard-Tagesdosis bei Harpagophytum Procumbens-Monopreparaten in Deutschland beträgt 960 mg. Bei Gelencium EXTRACT beträgt die Tagesdosis 2.400 mg. 4) Vlachogiannis. Phytother. Res. 2008; 22:149-152. Systematisches Review. 5) Harpagophytum radix. In: European Scientific Cooperative on Phytotherapy, ed. ESCOP Monographs. 2nd Ed. Stuttgart, New York: Thieme; 2003: 233-240

Pflichttext: Gelencium EXTRACT Pflanzliche Filmtabletten. Wirkstoff: 600mg Teufelskrallenwurzel-Trockenextrakt. Zur Anwendung bei Erwachsenen. Pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Verschleißerkrankungen (degenerative Erkrankungen) des Bewegungsapparates. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH • Helmholtzstraße 2-9 • 10587 Berlin.

Pflichttext: Lumbagil®. Wirkstoff: Aconitum napellus Dtl. D4. Homöopathisches Arzneimittel als Begleittherapie bei schmerzhaften Nervenkrankungen (z. B. Trigeminusneuralgie, Ischias), bei beginnenden akut fieberhaft-entzündlichen Erkrankungen, funktionelle Herzstörungen mit Angstzuständen. Enthält 49 Vol.-% Alkohol. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH • Helmholtzstraße 2-9 • 10587 Berlin.

RHEINLAND

AUS DEM RHEINISCHEN SPRACHSCHATZ

Mösch wird im Kölschen benutzt für einen Spatz beziehungsweise Sperling Im übertragenen Sinne bedeutet es auch wertlos: Möschedreck, Möscheköttel.



Bohrungen am Rand der Autobahn 59

Pläne für vierte Fahrspur – Doch Rheinspange könnte alles ändern

VON STEFAN VILLINGER

Sankt Augustin. Die Vorbereitungen für einen möglichen Ausbau der Autobahn 59 laufen weiter. Das Planfeststellungsverfahren dazu begann im Jahr 2016. Seinerzeit wurden 130 000 Autos gezählt, die diesen 3,3 Kilometer langen Abschnitt zwischen den Autobahndreiecken Sankt Augustin-West und Bonn-Nordost an einem Werktag benutzten. Daher soll eine vierte Fahrspur ergänzt werden. „Noch ist nichts entschieden, aber vorbereitende Untersuchungen werden gemacht“, berichtet Sebastian Bauer, Pressesprecher der Autobahngesellschaft Rheinland. Deswegen war eine Fahrspur am Wochenende gesperrt. Bodenproben wurden aus 30 Metern Tiefe geholt.

Stein stellt sich quer

Alexander Peekhaus steuert das Bohrgerät von Hand. Langsam werden die drei Meter langen Eisenstäbe Stück für Stück in den Boden getrieben. „Zuerst machen wir eine Vorbohrung, um die Beschaffenheit des Bodens zu erkunden“, erklärt er die Etappen der Arbeit. Wenn alles „erkundet“ ist, wird die Probe gezogen. Dann stockt das Bohrgerät leicht. Ein Stein hat sich

quer gelegt. Doch zum Glück ist es keine feste Schicht. Der Stab gleitet nach kurzem Ruckeln weiter in die Tiefe. In beschrifteten Kisten werden die Bodenproben gesammelt.

„Ein Ingenieurbüro wird sie untersuchen“, erklärt Bauer. Für die ersten acht Meter sind die Proben schon gezogen. In der Kiste für die Tiefe von sieben bis acht Metern ist eine Mischung aus Kieselsteinen und sandiger Erde zu erkennen. „Die Arbeiten beziehen sich nur auf den reinen Straßenbau. Sollten Brücken oder Unterführungen gebaut werden, müssen dafür weitere Bohrungen im Boden gemacht werden“, erklärt Bauer.

Doch nach der Bundestagswahl können sich nun wieder Dinge ändern. Die sogenannte Rheinspange wird seit einiger Zeit diskutiert. Noch ist sie nicht beschlossen. Die geschätzten Verkehrszahlen für das Jahr 2030 könnten sich verändern, wenn die Autos über eine neue Rheinquerung andere Wege nehmen. „Das muss berücksichtigt werden“, so Bauer. Die prognostizierten Zahlen lägen bei 139 800 Autos. Daraus ergebe sich ein Änderungsbedarf an den Planfeststellungsunterlagen, die gerade erarbeitet werden. 2022 sei daher die Offenlage eines zweiten Deckblatts vorgesehen.

Lärmschutz auch ohne Ausbau

Ein wichtiges Thema beim Ausbau von Straßen ist der Lärmschutz. Dieser soll für die angrenzenden Sankt Augustiner Stadtteile Menden und Meindorf entscheidend verbessert werden. Ratsmitglied und Ortsvorsteher Martin Metz (Grüne) fordert jedoch, dass der Lärmschutz auch ohne Ausbau der A 59 verbessert wird.

In Fahrtrichtung Köln werden 2,3 Kilometer, in Richtung Bonn rund 1,8 Kilometer Lärmschutzwände und -wälle gebaut.

Auf Höhe der Wohnbebauung entstehen Lärmschutzwände mit bis zu neun Metern Höhe. Auch soll lärm mindernder Asphalt in den Straßenbelag eingebaut werden. (vr)



Während die Autos vorbeirasten, schraubte das Bohrteam seelenruhig Stange auf Stange aufeinander, bis eine Bohrtiefe von 30 Metern erreicht war. Fotos: Villinger



Mit mehreren verschiedenen Bohrköpfen wird der Boden bearbeitet. Sandiger Boden versetzt mit Steinen kam auf den ersten acht Metern zu Tage. Er wurde als Probe zur weiteren Untersuchung gesichert.

111 geheime Bonner Orte für Kinder

VON GABRIELE IMMENKEPPEL

Bonn. Urlaubsstimmung an Rheinkilometer 660. Besser hätten Diana-Isabel Scheffen und Andrea Tuschka diesen Ausflugstipp nicht beschreiben können. „Für mich ist das ein Highlight“, schwärmt Tuschka von der Idylle am Rande Bonns. Es gibt viele versteckte oder wenig bekannte Orte und Plätze in der Stadt sowie dem angrenzenden Rhein-Sieg-Kreis, die man gemeinsam mit Kindern entdecken kann. Die Autorinnen haben gesammelt. Am Donnerstag, 21. Oktober, erscheint ihr Buch „111 Orte für Kinder in und um Bonn, die man gesehen haben muss“. Auf der Liste stehen geheimnisvolle und nützliche Ziele und Einrichtungen.

Wo findet man Ufos im Untergrund? Welches Kaufhaus hat eine Kapelle verschluckt? Wo findet man diesen seltsamen Ort? Und wo gibt es einen sprechenden Drachen? Darauf bekommen Kinder im Alter bis 15 Jahre Antworten. Während Scheffen und Tuschka die Texte geschrieben haben, hat Sarah Larissa Heuser die passenden Fotos gemacht. Zwei Jahre haben die Autorinnen an ihrem Werk gearbeitet. Bei ihrer Recherche wurden sie zunächst jedoch von Corona ausgebremst. „Da nicht alle Ausflugstipps aufgrund der Pandemiebeschränkungen möglich waren, mussten wir mehrfach umdisponieren“, so Scheffen. Dennoch war es für die beiden gebürtigen Bonnerinnen nicht schwer, ganz besonders „coole“ oder abenteuerliche Orte zu finden und zu beschreiben. „Wir hatten sogar mehr als 111 Vorschläge.“ Und es gab strenge Regeln seitens des Verlags. „Wir durften keine touristischen Ziele und keine Spielplätze in unsere Sammlung aufnehmen. Es mussten wirklich Geheimtipps sein“, so Tuschka. Längst nicht jedes Ziel schaffte es am Ende ins Buch. Denn gemeinsam mit ihren Kindern haben die beiden Frauen jeden Vorschlag getestet. **Das Buch**, 111 Orte für Kinder in und um Bonn, die man gesehen haben muss“, ISBN 978-3-7408-1300-0, Emons-Verlag, Preis: 16,95 Euro.

Rittersitz mit Blick über die Wupper steht zum Verkauf

Eine „einzigartige Kombination von Historie und Luxus“ in „erhabener Lage“ sucht einen wohlhabenden Käufer

VON HANS-GÜNTER BOROWSKI UND BERT-CHRISTOPH GERHARDS

Leichlingen. Der Anbieter hat sich ganz auf die Vermittlung von Premium-Immobilien spezialisiert, und entsprechend fällt die Annonce auf einem bekannten Immobilien-Portal im Internet auch aus: Es geht um ein „historisches Luxusanwesen zwischen Düsseldorf und Köln“ in „exponierter, erhabener Lage auf einer bewaldeten Anhöhe mit einmaliger Panorama-Aussicht“, verspricht „absolute Ruhe und Privatsphäre“ in einem „luxussanierten Anwesen mit einzigartiger Architektur und historischem Charme“. Die Rede ist vom mittelalterlichen Ritter-

sitz Haus Vorst hoch über der Wupper in Leichlingen.

„Diese Immobilie vermarkten wir diskret“, verspricht die Robiné Projektmanagement GmbH & Co. KG aus Düsseldorf. Das Immobiliengeschäft mag einigermmaßen vertraulich bleiben, der angestrebte neuerliche Verkauf der Höhenburg ist indessen zum Stadtgespräch geworden und wird auch im Internet lebhaft diskutiert.

Lebhaft ist auch die Geschichte des historischen Gemäuers, das zuletzt – von einem Düsseldorfer Unternehmer aus der IT-Branche luxussaniert und als privater Wohnsitz von der Außenwelt abgeschirmt – nicht mehr für die Öffentlichkeit zu-



Als „historisches Luxusanwesen zwischen Düsseldorf und Köln“ wird die alte Ritterburg nun zum Verkauf angepriesen. Foto: Ralf Krieger

gänglich war. Bis ins Hochmittelalter um 1300 reicht die Geschichte des damaligen Rittersitzes zurück. Die Ringmauer

mit Graben, Torwächterhaus und dem spitzbogigen Portal am Bergfried sind die ältesten Bauwerke. Nach etlichen Besitzer-

wechseln und Plünderungen in Kriegszeiten kam 1782 die Adelsfamilie Mirbach-Harff in den Besitz der Burg, die fortan als Jagdschloss betrieben wurde. 1833 entstand das neogotische Herrenhaus. 1948 erwarb dann der Maler-Professor Werner Peiner die Burg, der als Leiter der Hermann-Göring-Meisterschule für Malerei mit dem Nazi-Regime verflochten gewesen war.

Dessen Enkel Marcus Albanus bewohnte anschließend mit seiner Familie die Burg, sah sich aber vor allem wegen der immensen Unterhaltungs- und Energiekosten 2014 zum Verkauf gezwungen. War die Burg, in der auch kleine Veranstaltungen und Trauungen sowie Film-

und Fernsehproduktionen stattfanden, zu Zeiten von Familie Albanus noch für Besucher zugänglich, war dies nach dem Verkauf nicht mehr gewollt.

Das „luxussanierte Anwesen mit einzigartiger Architektur und historischem Charme“ bietet ein großzügiges Herrenhaus mit über 500 Quadratmetern Wohnfläche und weitere Wohneinheiten in den Nebengebäuden, heißt es im Werbetext. Modernste Technik mit Smart-Home-Steuerung Sorge für „eine einzigartige Kombination aus Luxus und Historie“. War anfangs ein Kaufpreis von 5,25 Millionen Euro aufgerufen worden, wird dieser inzwischen nur noch „auf Anfrage“ mitgeteilt.

Kommando zurück beim Lofthaus

IHK Köln will den Kauf der neuen Zentrale in Köln-Mülheim rückabwickeln

Von Ralf Arenz

Köln. Der Schlussstrich soll am Montag gezogen werden. Dann kommt die Vollversammlung der IHK Köln zu einer Sondersitzung zusammen. Der Grund dafür „Beschluss Rückabwicklung des Kaufvertrags für das Lofthaus“, heißt es in der Tagesordnung.

Aus dem Rennen ist das Lofthaus in Köln-Mülheim ist als künftige IHK-Zentrale seit vier Wochen. Damals hatte eine Mehrheit der Vollversammlung der Kammer dafür gestimmt, den Kauf des Ende 2019 erorbene Gebäude rückabzuwickeln, es zu vermieten oder zu verkaufen. Inzwischen präferiert die Führung der Kammer die Rückabwicklung. Die freilich ist nicht umsonst zu haben. Der Verkäufer lässt sich das mit 2,145 Millionen Euro vergüten, wie aus Sitzungsunterlagen hervorgeht.

„Eine IHK der Zukunft ist mehr als eine Verwaltung.“

Nicole Grünewald
IHK-Präsidentin

Über die Zentrale hat sich die Kammer über zehn Jahre erbittert gestritten. Es ging etwa um die Sanierung des teilweise denkmalgeschützten Gebäudes in der Kölner Innenstadt, die aber einen eingezogenen Kostendeckel von 40 Millionen gesprengt hätte. Schließlich entschied sich die alte Vollversammlung mit dem Präsidenten Werner Görg und dem Hauptgeschäftsführer Ulf Reichardt an der Spitze für den Kauf des Lofthauses für 33 Millionen Euro und unterzeichneten Ende 2019 die Verträge. Fällig wäre der im März des kommenden Jahres. Dazu wären dann Nebenkosten etwa für den Kauf oder Kosten für die Ausstattung oder den Umzug gekommen. Im Entscheidungsprozess hatte die



Der Weg war gewiesen: An der Tiefgarage des fast fertiggestellten Lofthauses steht schon das Kammer-Logo.

Foto: Thomas Banneyer

Kammer Gesamtkosten von rund 39 Millionen für das Gebäude genannt. Es war das billigste Objekt, das zur Auswahl stand, aber nicht das wirtschaftlichste. Und das rief die Rechnungsprüfer der IHKs auf den Plan. Denn die Wirtschaftlichkeit hatte die Kammer zum zentralen Kriterium erhoben. Und nachträglich hätte sich die Vollversammlung nicht über einmal aufgestellte Kriterien hinwegsetzen dürfen. Wegen dieses Fehlers musste die Vollversammlung erneut über die Zentrale entscheiden.

In einem im April aufgesetzten Prozess wurde ein Anforderungsprofil für ein IHK-Gebäude

der Zukunft durch ein Planungs-büro ermittelt. Noch in diesem Jahr wird ein konkretes Raumprogramm mit einem Konzept für Büros und Veranstaltungsräume entwickelt. „Eine IHK der Zukunft ist mehr als eine Verwaltung. Wir wollen und werden gestalten“, sagte die neue IHK-Präsidentin Nicole Grünewald. Zur DNA einer IHK gehörten Aus- und Weiterbildung, Interessenvertretung, Veranstaltungen und Netzwerken gleichermaßen. Die IHK-Zentrale sollte gern genutzter Treffpunkt von Unternehmerinnen und Unternehmern sein, so auch der neue Hauptgeschäftsführer Uwe Vetterlein.

Dafür sei ein reines Bürogebäude wie das Lofthaus nicht geeignet, so Grünewald und Vetterlein.

Geprüft hat die Kammer auch einen Verkauf des Gebäudes sowie eine Vermietung mit anschließendem Verkauf. Solvente Mieter mit langfristigen Verträgen steigern den Preis von Gewerbeimmobilien. Erstaunlich im boomenden Kölner Markt: Bei einem sofortigen Verkauf geht die Kammer davon aus, dass sie mit 27 bis 29 Millionen weniger Erlöst als sie bezahlt hat. Das wäre die erste Kölner Büroimmobilie, die beim Verkauf weniger einbringt als nach dem

Kauf wenige Jahre zuvor, wundert sich ein Vollversammlungsmitglied.

Bei einer Vermietung mit anschließendem Verkauf könnte es mehr sein. Dafür müsste die Kammer aber möglicherweise Umbauten vornehmen lassen, die die Mieter wünschen, zeitweise Leerstand droht, Mitarbeitende für eine Immobilienverwaltung wären abzustellen. Da könnte die Kammer letztlich mehr aufwenden müssen als die 2,145 Millionen für den Verkäufer bei Rückabwicklung, was der Grunderwerbssteuer entspricht, die die Kammer erstattet bekommt.

IN KÜRZE

KARLSRUHE

Gericht rügt Vergleichsportal Verivox

Das Vergleichsportal Verivox hat einem Gerichtsurteil zufolge Verbrauchern wesentliche Informationen vorenthalten und dafür eine Rüge vom Oberlandesgericht (OLG) Karlsruhe kassiert. Künftig darf es seinen Vergleich von Privathaftpflichtversicherern nur noch dann zeigen, wenn es ausdrücklich auf die dabei verwendete eingeschränkte Anbieterzahl verweist. Denn Verivox hatte nur die Versicherer berücksichtigt, mit denen es eine Vermittlungsprovision vereinbart hatte. Das sei unlauterer Wettbewerb, erläuterte ein OLG-Sprecher.

TOKIO

3,2

Milliarden US-Dollar (2,9 Milliarden Euro) will der weltweit größte Autohersteller Toyota in den kommenden zehn Jahren in die Herstellung und Entwicklung von Autobatterien in den USA investieren. Ein Teil des Geldes soll in den Bau einer Batteriefabrik in den USA fließen, wie das Unternehmen mitteilte. Die Summe ist Teil der angekündigten Elektro-Offensive von Toyota in Höhe von rund 13 Milliarden Dollar. Weitere Details zum Standort oder der Produktionskapazität der geplanten Fabrik machte das Unternehmen zunächst nicht.

LUBMIN

Erster Strang von Nord Stream 2 bereit

Der erste Strang der umstrittenen Pipeline Nord Stream 2 ist bereit für den Transport von Gas. Die Befüllung mit sogenanntem technischen Gas sei erfolgreich abgeschlossen worden, teilte die Nord Stream 2 AG am Montag mit. Für den zweiten Strang laufen demnach die technischen Vorbereitungen. Ziel ist es laut der Betreiberfirma, die Leitung noch in diesem Jahr in Betrieb nehmen zu können.

Flut hat Folgen für Rückversicherer

Hohe Schäden der Hochwasserkatastrophe lassen Preise wahrscheinlich steigen

Baden-Baden. Die Flutkatastrophe in Deutschland könnte die Versicherungsbranche noch deutlich teurer zu stehen kommen als gedacht. Nach den ersten Sondierungen beim Branchentreffen in Baden-Baden könne man „davon ausgehen, dass der Schaden eher an 10 Milliarden als an 9 Milliarden Euro herankommt“, sagte der Deutschlandchef des weltweit drittgrößten Rückversicherers Hannover Rück, Michael Pickel, am Montag in Baden-Baden. Das Unternehmen und seine größere Konkurrentin Munich Re erwarten, dass die Preise für Rückversicherungsschutz zum Jahreswechsel steigen.

Der deutsche Versichererverband GDV hatte seine Prognose für die Schäden durch Tief „Bernd“ zuletzt auf rund 7 Milliarden Euro angehoben. Die Munich Re sprach am Montag von



Der Wiederaufbau in den Flutgebieten, wie hier im Ahrtal, wird viel Geld kosten.

mindestens 7 Milliarden Euro. Man habe die bisherigen Schätzungen noch nicht angepasst, sagte Vorstandsmitglied Doris Höpke in einer Videokonferenz. Allerdings gehen die Rückversicherer davon aus, dass die gestiegenen Preise für Baumaterial den Wiederaufbau zerstörter Häuser in den Überschwemmungsgebieten verteuern.

Nur ein Bruchteil der tatsäch-

lichen Schäden ist versichert. Die Munich Re schätzt die wirtschaftlichen Gesamtschäden in Europa auf 46 Milliarden Euro, davon 33 Milliarden Euro in Deutschland. Der deutsche Staat hat deshalb einen milliarden-schweren Hilfsfonds aufgelegt. Die Katastrophe hatte im Juli Deutschland und mehrere Nachbarländer getroffen.

Pickel erklärte seine erhöhte Schadenprognose auch mit der enormen Wucht der Wassermassen, die nach dem Starkregen vor allem durch Gebiete im nördlichen Rheinland-Pfalz und Nordrhein-Westfalen geschossen waren. Die Versicherer hätten ihren ersten Berechnungen die normalen Durchschnittsschäden von Flutereignissen zugrunde gelegt. Nun sei aber klar, dass die Schäden an Autos deutlich höher lägen. Hausrat beschädigter Häuser sei zudem oft nicht mehr

zu retten. Bei vielen Häusern zeige sich erst nach und nach, ob sie noch zu reparieren seien.

„Das Jahr 2021 wird nach den schrecklichen Unwetterkatastrophen im Juni und Juli eines der schadenträchtigsten Jahre im deutschen Markt werden“, sagte Pickel. Munich-Re-Managerin Höpke hält Prämienerrhöhungen jetzt vor allem in Regionen für nötig, in denen Naturkatastrophen erstmals seit langer Zeit schwere Schäden anrichteten.

Die Rückversicherungsbranche trifft sich regelmäßig im Oktober in Baden-Baden, um mit ihren Kunden die Konditionen für das folgende Jahr auszuloten. Weil die Inflationsrate allgemein gestiegen ist, rechnen die Rückversicherer auch mit teureren Schäden. Deshalb wollen sie bei der Vertragserneuerung mit Erstversicherern an der Preisschraube drehen. (dpa)

Energiekrise bremst Chinas Wirtschaft

Nur noch 4,9 Prozent Wachstum im dritten Quartal – Probleme mit Stromversorgung

Peking. Wie das Peking Statistikaamt am Montag mitteilte, wuchs die zweitgrößte Volkswirtschaft im dritten Quartal nur noch um 4,9 Prozent im Vorjahresvergleich. Nach einem Rekordzuwachs von 18,3 Prozent im ersten und 7,9 Prozent im zweiten Quartal ist es der bisher schwächste Wert in diesem Jahr. Von Januar bis September lag das Wachstum damit zusammengekommen bei 9,8 Prozent.

Chinas Wirtschaft hatte nach überwundener Corona-Pandemie zunächst eine kräftige Erholung hingelegt. Zuletzt warnten Ökonomen jedoch vor einer ganzen Reihe von Belastungsfaktoren, die sich negativ auf die chinesische Wirtschaft und damit auch auf die Geschäfte deutscher Unternehmen vor Ort aus-

wirken könnten. Als Risiko wurde so etwa die Energieknappheit im Land genannt, die Industriebetriebe in den vergangenen Wochen bereits dazu zwang, ihre Produktion zu drosseln.

Ein Sprecher des Peking Statistikaamtes versuchte Sorgen zu zerstreuen. Die Behörden hätten Maßnahmen ergriffen, um die Stromversorgung sicherzustellen und die Strompreise stabil zu halten.

Auch in China tätige europäische Unternehmen leiden zunehmend unter den Rationierungen. Die Probleme dürften sich mit der bevorstehenden winterlichen Heizperiode verschärfen und „mindestens bis März“ andauern, warnte der Vorsitzende der EU-Handelskammer in China, Jörg Wuttke. (dpa)

Zukunftsstall in NRW Bahnverkehr in Turbulenzen

verzögert sich Folgen aus finanziellen Krise der Regionalzug-Betreiber Abellio und Keolis befürchtet

Langwierige Suche nach Baufirmen

Köln. Der Bau des vom Land Nordrhein-Westfalen geplanten sogenannten Schweinestalls der Zukunft auf dem Gelände des Versuchs- und Bildungszentrums „Haus Düsse“ in Bad Sassendorf (Landkreis Soest) verzögert sich. Martin Berges, Direktor der Landwirtschaftskammer in NRW, bestätigte der „Neuen Osnabrücker Zeitung“, dass man hinter dem ursprünglichen Zeitplan liege. „Es bestand die Hoffnung, dass dieses Jahr der Spatenstich erfolgen kann“, so Berges. Daraus werde nichts mehr. Zunächst soll der entsprechende Bauantrag in diesem Monat gestellt werden. „Bei zeitnaher Genehmigung könnten wir im Februar 2022 den Grundstein legen.“ Er gehe davon aus, dass dann Anfang 2023 die ersten Schweine einziehen können. „Das ist dann etwa ein Jahr später als ursprünglich gehofft.“

Er verwies als Grund für die Verzögerungen darauf, dass die Kammer entsprechende Arbeitsschritte öffentlich aus-schreiben müsse. „Die brum-mende Baukonjunktur macht es schwierig, Auftragnehmer zu finden“, so Berges. Die Gebäude für mehrere Hundert Tiere auf dem Gelände des Versuchs- und Bildungszentrums sollen als Muster für den Umbau der Schweinehaltung in Deutsch-land dienen. (df)

VON MICHAEL KOHLSTADT

Köln. Die Krise der beiden großen privaten Bahnunternehmen Abellio und Keolis sorgt im NRW-Regionalverkehr für unge-wohnte Turbulenzen. Beide Un-ternehmen bedienen zentrale Bahnverbindungen in NRW: Abellio etwa die RRX-Linien 1 (Aachen-Köln-Duisburg-Essen-Hamm) und 11 (Düsseldorf-Essen-Kassel) sowie diverse S-Bahnen. Aus Sicht des Fahrgast-verbands Pro Bahn steht der re-gionale Schienenverkehr an Rhein und Ruhr künftig noch vor größeren Herausforderungen.

Worum geht es genau?

Im Sommer war bekannt gewor-den, dass Abellio und Keolis, die unter dem Namen Eurobahn vor allem im westfälischen Landes-teil fährt, in ernsthaften finanzia-ellen Schwierigkeiten stecken. Beide Bahngesellschaften be-gründeten das mit stark gestie-genen Personalkosten und ver-mehrten Strafzahlungen für Ver-spätungen infolge der vielen Baustellen. Die NRW-Strecken seien nicht mehr wirtschaftlich. Das Ergebnis: Abellio landete im Schutzschirmverfahren des In-solvenzrechtes, Keolis will sich komplett aus dem deutschen Markt zurückziehen, die Deutschlandtochter der franzö-sischen Staatsbahn soll an einen Investor verkauft werden. Beide Firmen verhandeln derzeit mit



In finanziellen Schwierigkeiten: Die Eurobahn in NRW. Foto: dpa

den NRW-Verkehrsverbünden über Lösungen.

Womit müssen Bahnkunden rechnen?

Bahnkunden werden nach Ein-schätzung des Fahrgastverban-des Pro Bahn vorerst wenig bis nichts von den Umbrüchen mer-ken. Auch der Verkehrsverbund Rhein-Ruhr (VRR) betonte in ei-

ner Stellungnahme, „trotz der schwierigen Bedingungen“ mit Keolis eine belastbare Lösung gefunden zu haben, die den „zu leistenden Verkehr langfristig absichert“. Heikler ist die Situa-tion bei Abellio. Das Verlustge-schäft ihrer deutschen Tochter-gesellschaft setzt die niederlän-dische Staatsbahn im eigenen Land auch politisch unter Druck.

Nur noch DB?

Auf den Wettbewerb um künftige Ausschreibungen regionaler Bahnlinien droht sich die Krise auszuwirken. „Für internationale Investo-ren gilt der deutsche Markt schon jetzt als unkalkulier-bar“, warnt Pro Bahn-NRW-Sprecher Lothar Ebberts. Gin-gen bei künftigen Ausschrei-bungen nicht mehr genügend Angebote ein, stünde der Re-gionalverkehr wieder vor der Fast-Monopolisierung durch den „Platzhirsch“ Deutsche Bahn. Dabei gilt das Wettbe-werbsmodell im NRW-Bahn-verkehr als vorbildlich. Kos-ten konnten gedrückt, die Po-sition der kommunal kontrol-lierten Verkehrsverbünde ge-genüber den großen Bahn-unternehmen verbessert werden. Der Marktanteil der Deutschen Bahn in Nord-rhein-Westfalen sank zuletzt unter 50 Prozent.

Sollte Abellio in die Insolvenz rutschen, können die Strecken in der Regel aber zunächst über Notvergaben schnell von der Konkurrenz übernommen werden.

Welche Folgen hat die Krise für NRW?

Zumindest dürfte der Betrieb von Regionalbahnen langfristig

teurer werden. Schon jetzt ist klar: Die NRW-Verkehrsverbün-de müssen ihre Verträge mit den Unternehmen nachbessern. An-dernfalls droht Abellio und Keo-lis der Kollaps. Bezahlen soll es der Steuerzahler. NRW-Ver-kehrsminister Hendrik Wüst (CDU) hatte schon im Sommer im Landtag signalisiert, das Land werde entsprechende Mit-tel zur Verfügung stellen. Pro Bahn-NRW-Sprecher Lothar Eb-berts wies im Gespräch mit unse-rer Redaktion darauf hin, dass auch andere Bahnunternehmen unterm Strich profitieren wer-den. „Gibt es neue Vertragsbe-dingungen mit Keolis und Abel-lio, müssen sie aus vergabe-rechtlichen Gründen auch an-dere Bahnunternehmen wie zum Beispiel der DB oder National Express angeboten werden“, sagte Ebberts.

Was fordert Pro Bahn?

Ein Eingreifen der neuen Bun-desregierung. Wenn der Bund die Verkehrswende ernst meine, müsse er den regionalen Bahn-verkehr attraktiver machen, sagt Lothar Ebberts. Etwa über ei-ne deutliche Absenkung der Trassenentgelte, die private Bahnbetreiber an die DB zahlen. „Die Trassen- und Stationsprei-se machen 50 Prozent der Be-triebskosten der Bahnunterne-hmen aus. Das könnte der Bund ändern. Die Bahn ist ja ein Staatsunternehmen.“

MDAX 34.389,65 (+0,09%) | TECDEX 3.721,66 (-0,12%) | SDAX 16.660,64 (+0,23%) | HDAX 8.621,25 (-0,63%) | ROHÖL, BRENT (\$/BAR.) 84,15 (-0,91%) | EURIBOR 3 MON. -0,55 (0,00%)

China-Daten drücken DAX zu Wochenbeginn

(Dow Jones) - Der deutsche Aktienmarkt ist mit Abgaben in die neue Woche gestartet. Fundamental belasteten enttäuschende Wachstumsdaten aus China bei zugleich weiter anziehenden Rohstoffpreisen. Die zweitgrößte Volkswirtschaft der Welt leidet unter den jüngsten Lockdowns sowie galoppierenden Strompreisen. Das chinesische BIP-Wachstum hat sich daher im dritten Quartal mit 4,9 Prozent stärker verlangsamt als mit 5,1 Prozent erhofft. Der DAX verlor 0,7 Prozent auf 14.474 Punkte. Sehr schwach lagen Autotitel im Markt. Hier warf die gerade beginnende Berichtssaison ihre Schatten voraus. Der Sektor dürfte wegen der anhaltenden Lieferkettenprobleme deutliche Gewinnrückgänge zum zweiten Quartal ausweisen. So büßten Porsche 3,4 Prozent ein, VW 3,2 Prozent oder Daimler 2 Prozent.

MDAX				adesso			
	Dividende	Schluss	± %				
Aixtron	0,11	20,92	-7,02	ALBA	4,17	60,00	-0,83
Alstria Off.	0,53	16,25	-0,31	Aumann		16,48	-0,36
Aroundtown	0,07	6,03	-0,13	Bastel Lübbe	0,29	7,30	0,00
Aurubis	1,30	73,12	-0,33	BayWa vNA	1,00	35,50	+1,28
Auto1 Group		30,50	+1,80	Bijou Brigitte		24,40	+3,39
Bechtle	0,45	58,86	+0,55	Bilfinger	1,88	29,92	-0,54
Befesa	1,17	68,70	+4,41	Biofrontera		2,39	-2,05
Beiersdorf	0,70	94,22	+0,58	▲Biotest Vz.	0,04	43,00	+3,37
Cancom	0,75	56,80	+0,90	BMW Vz.	1,92	71,20	-1,59
Carl Zeiss Med.	0,50	164,85	-1,11	Ceconomy St.		3,73	+0,11
Commerzbank		6,21	+1,70	Deutsche Forfait		1,57	-3,68
CompuGroup	0,50	71,25	+0,14	Deutz		7,21	+0,28
▲CTS Eventim		66,44	-0,48	DIC Asset	0,70	15,32	+2,13
Dürr	0,30	37,88	-0,99	DocCheck	1,00	24,30	+0,83
Evonik	1,15	27,75	+0,76	Drägerwerk St.	0,13	63,80	-0,31
Evotec		42,02	+1,13	Drägerwerk Vz.	0,19	68,95	-0,58
Fraport		62,24	-1,02	Dt. EuroShop	0,04	17,42	-0,91
freetnet CRH	1,65	22,37	-0,80	Dt. PfandbB	0,26	10,48	+0,29
Fuchs P. Vz.	0,99	42,86	+1,61	EHW	0,60	12,60	0,00
GEA Group	0,85	40,36	+0,02	Eifelhöhen-Kl.		3,00	-1,96
Gerrresheimer	1,25	78,20	-2,25	Elmos Semic.	0,52	43,10	+3,11
Grand City	0,82	22,28	+0,81	ENBW	1,00	78,60	0,00
Hann. Rück.NA	0,96	59,38	-0,42	Fiellmann	1,20	56,85	+0,35
Hella	0,42	59,38	-0,42	Foris		2,70	+0,75
Hugo Boss NA	0,04	52,10	-2,07	Gesco		24,90	-0,40
Hypoport		495,40	+3,29	GFT Tech.	0,20	31,35	+1,13
Jungheinrich	0,43	39,72	-0,80	Grenke NA	0,26	31,51	+0,48
K+S NA		14,19	+0,82	GSW Immob.	1,40	126,00	+0,80
Kion Group	0,41	85,18	-0,42	Hamb. Hafen	0,45	19,13	-0,42
Knorr-Bremse	1,52	92,60	+0,65	Hamborner Reit	0,47	9,68	+2,23
Lanxess	1,00	57,88	-0,14	Hapag-Lloyd	3,50	175,20	+0,46
LEG Immob.	3,78	131,95	+1,11	Henkel	1,83	71,65	-0,35
Lufthansa vNA		5,90	-1,86	Hornbach-Bau.	0,80	34,15	+0,59
Nemetschek	0,30	91,70	+2,55	Indus Hold.	0,80	34,15	+0,59
ProS.Sat.1	0,49	14,10	-1,05	Jenoptik	0,25	30,46	-0,46
Rational	4,80	818,00	+3,26	Krones	0,06	87,55	+0,07
Rheinmetall	2,00	84,94	-1,76	KUKA	0,11	70,40	-1,68
Scout24	0,82	61,04	-0,49	Leoni NA		13,14	+1,23
Software	0,76	41,32	+0,05	Medigene NA		3,70	+0,54
Ströer	2,00	72,65	-2,09	Medios		35,90	+2,72
TAG Imm.	0,88	26,82	+1,17	Metro St.	0,70	11,09	-2,68
TeamViewer		13,78	+0,11	▲MLP	0,23	8,61	+3,73
Telefonica Dt.	0,18	2,33	-1,77	MVV Energie NA	0,95	31,40	0,00
thyssenkrupp		8,81	+0,16	New Work	2,59	205,00	0,00
Uniper	1,37	37,28	-0,29	Nord. Steingut		7,00	0,00
Utd. Internet NA	0,50	32,04	-1,14	Norma Group	0,70	37,44	+0,11
VantageT.	0,56	29,29	+0,34	OVB Hold.	1,00	24,00	+0,35
Varta	2,48	129,20	-0,65	PAION		1,74	+4,32
Wacker Chemie	2,00	153,50	-0,58	Patrizia	0,30	22,20	-1,11
zooplus		478,40	-0,04	Pfeiffer Vac.	1,60	189,40	-0,53
				q.beyond		1,98	-0,10
				Rhön-Klinikum		15,50	+0,91
				RIB Software	0,98	42,75	+0,12
				RIB Group	0,30	49,42	+0,61
				S&T	0,30	22,48	+0,54
				SAF Holland		11,90	+3,75
				Salzgitter		29,06	-1,09
				Schaeffler	0,25	6,90	-2,82
				SGL Carbon		9,08	-2,05

DAX

15.474,47

Veränderung zum Vortag

-0,72%

17.500

15.000

12.500

10.000

N

D

J

F

M

A

M

J

J

A

S

O

Dow Jones

35.258,6

Veränderung zum Vortag

-0,10%

40.000

35.000

30.000

25.000

N

D

J

F

M

A

M

J

J

A

S

O

WELTBÖRSEN IM ÜBERBLICK

CAC 40

6.673,10

-0,81%

S&P UK

1.435,79

-0,43%

RTSI

1.876,56

-0,79%

Euro Stoxx 50

4.151,40

-0,75%

Nasdaq

15.021,81

+0,84%

Nikkei

29.025,46

-0,15%

S&P SA 50

2.689,84

-0,37%

Hang Seng

25.389,13

+0,40%

DAX

(* = auch im Euro Stoxx 50)

Dividende

Schluss

Veränderung % Vortag

Tief

52 Wochen Vergleich

Hoch

Div. rend.

Adidas NA*

3,00

270,65

252,05

336,25

1,11

Airbus*

113,36

59,29

120,92

0,00

Allianz vNA*

9,60

198,54

148,60

223,50

4,84

BASF NA*

3,30

64,06

45,92

72,88

5,15

Bayer NA*

2,00

46,62

39,91

57,73

4,29

BMW St.*

1,90

86,37

57,25

96,39

2,20

Brenntag NA

1,35

82,38

53,92

87,40

1,64

Continental

98,70

79,14

118,65

0,00

Covestro

1,30

56,36

39,50

63,24

2,31

Daimler NA*

1,35

81,95

43,12

83,99

1,65

Deliv. Hero

114,20

90,60

145,40

0,00

Dt. Bank NA

11,44

7,51

12,56

0,00

Dt. Börse NA*

3,00

147,35

124,85

152,65

2,04

Dt. Post NA*

1,35

52,91

37,67

61,38

2,55

Dt. Telekom*

0,60

16,49

12,59

18,92

3,64

Dt. Wohnen

1,03

52,98

38,03

53,04

1,94

E.ON NA

0,47

10,56

8,27

11,43

4,45

Fres. M.C.St.

1,34

60,42

55,18

75,08

2,22

Fresenius

0,88

40,78

31,03

47,60

2,16

Heidelb.Cem.

2,20

62,50

47,35

81,04

3,52

HelloFresh

82,48

38,02

97,38

0,00

Henkel Vz.

1,85

77,64

76,36

99,50

2,38

Infineon NA*

0,22

37,54

23,38

38,50

0,59

Linde PLC*

1,06

264,75

183,15

271,55

1,27

Merck

1,40

193,10

121,25

207,90

0,73

MTU Aero

1,25

187,30

142,40

224,90

0,67

Münch. R. vNA*

9,80

243,15

194,10

269,30

4,03

Porsche Vz.

2,21

87,20

44,45

102,00

2,53

Puma

0,16

100,20

74,08

109,70

0,16

Qiagen

44,87

36,00

48,05

0,00

RWE St.

0,85

31,92

28,39

38,65

2,66

SAP*

1,85

124,98

89,93

131,34

1,48

Sartorius Vz.

0,71

528,40

332,00

599,60

0,13

Siem.Health.

0,80

57,00

36,16

61,50

1,40

Siemens Energy

23,68

18,36

34,48

0,00

Siemens NA*

3,50

139,86

98,50

151,86

2,50

Symrise

0,97

114,45

95,88

127,15

0,85

Vonovia NA*

1,69

53,84

48,57

61,68

3,14

VW Vz.*

4,86

192,34

122,96

252,20

2,53

Zalando

79,54

73,60

105,90

0,00

1 Euro (in \$)

1.1604

Veränderung zum Vortag

+0.02%

1,24

1,20

1,16

1,12

N

D

J

F

M

A

M

J

J

A

S

O

Siltronic NA

2,00

138,40

+1,50

▲Sixt St.

139,00

+3,65

SLM Sol. Gr.

1782

-1,33

SMA Solar

0,30

40,46

+0,69

Sporttotal

0,70

+0,86

Stabilus

0,50

62,70

-1,03

Stratec

0,90

125,60

-2,10

Südzucker

0,20

13,16

+0,45

Takkt

1,10

14,10

+2,28

▲Talanx

1,50

39,30

+0,56

TUI NA

3,04

-2,94

Viller.&Boch Vz.

0,55

22,80

+4,44

Vossloh

1,00

45,30

-0,33

VW St.

4,80

267,60

-2,34

Wacker

0,60

25,88

-0,38

WCM

0,11

4,56

+3,64

EURO STOXX 50

Dividende

Schluss

± %

AB Inbev (BE)

0,50

47,76

-0,30

Adyen (NL)

2.638,50

+0,80

Ahold Delh. (NL)

0,43

27,70

-0,75

Air Liquide (FR)

2,75

143,06

-0,32

ASML Hold. (NL)

1,55

675,00

+0,30

AXA (FR)

1,43

23,84

-0,81

B. Santander (ES)

0,10

3,33

-1,29

BBVA (ES)

0,08

5,62

-0,30

▲BNP (FR)

1,55

58,17

+0,03

CRH (IE)

0,20

40,32

-1,80

Danone (FR)

1,94

57,28

+0,28

Enel (IT)

0,18

6,97

+0,50

▲Eni (IT)

0,43

12,26

+0,07

Essilor-Lu. (FR)

1,08

165,96

+0,99

Flutler Ent. (IE)

0,67

173,70

+0,40

Iberdrola (ES)

0,03

9,30

-1,92

Indetex (ES)

0,35

31,32

+1,26

▲ING Groep (NL)

0,48

12,98

+0,06

Intesa Sanp. (IT)

0,04

2,52

-2,50

Kering (FR)

5,50

648,50

-3,25

Kone Corp. (FI)

2,25

58,72

-2,00

L'Oréal (FR)

4,06

365,20

-1,50

LYVMH (FR)

4,00

665,20

-1,69

Pernod Ricard (FR)

1,33

198,05

-0,58

Philips (NL)

0,85

37,60

-2,24

Prosus (NL)

0,11

73,42

-0,39

Safran (FR)

0,43

113,04

-2,87

Sanofi S.A. (FR)

3,20

82,65

-0,90

▲Schneider El. (FR)

2,60

142,72

-1,22

StellantisNL

0,32

16,87

-2,08

▲TotalEnergy (GR)

0,66

44,70

+0,74

Univ. Music Gr. (NL)

24,62

+0,39

Vinci (FR)

2,04

90,12

-0,21

DOW JONES

Dividende

Schluss

± %

3M

1,48

156,20

-0,54

Amer.Express

0,43

150,95

+0,97

Amgen

1,76

175,84

-1,67

Apple Inc.

0,22

125,64

+1,01

Boeing

2,06

186,60

-0,26

Caterpillar

1,11

171,60

+0,91

▲Chevron

1,34

94,50

-0,39

Cisco

0,37

47,80

-0,82

Coca-Cola

0,42

46,64

-0,71

Disney Co.

0,88

147,72

-0,07

Dow Inc.

0,70

51,02

-0,86

Goldman S.

2,00

356,20

+2,68

▲Home Depot

1,65

305,00

+1,46

Die Revolution des Würzens

175 Jahre Julius Maggi: Der Erfinder der Flüssig-Würze prägte nicht nur die deutsche Küche

VON CHRISTIANE OELRICH

Vevey. „Hausfrauen, es ist nie zu spät, um zu verbessern!“ Ein paar magische Tropfen könnten jede fade Suppe oder Soße retten – so warb Maggi in den 30er Jahren für seine Flüssigwürze. Bis heute gehört sie in unzähligen deutschen Küchen zur Grundausstattung wie Salz und Pfeffer. Namensgeber ist der Erfinder, der Schweizer Julius Maggi, der vor 175 Jahren geboren wurde. Maggi ist auch der Urvater des Brühwürfels und einer der Pioniere der industriellen Lebensmittelproduktion. „Er war ein umtriebiger Unternehmer“, sagt Albert Pfiffner, Archivchef des Schweizer Nahrungsmittelriesen Nestlé, zu dem Maggi seit 1947 gehört.

Ein Ma, zwei gg, ein i: für Deutsche ist die Sache mit der Aussprache klar: Maggi eben. Aber der Namensgeber sprach sich anders aus. Julius Maggi war der Sohn eines italienischen Einwanderers. Sein Name wird deshalb „Madschi“ ausgesprochen. Julius Maggi wurde 1846 in Frauenfeld unweit des Bodensees geboren. Sein Vater brachte es mit einer Mühle zu einigem Wohlstand. Als der Sohn das Unternehmen mit 23 Jahren übernahm, kam im Zuge der Industrialisierung aber immer mehr günstiges Getreide aus dem Aus-



Der Mann und sein Produkt: Julius Maggi (um 1880) und die Würz-Flasche im Laufe der Zeit. Fotos: Archives Historiques Nestlé, Vevey/dpa



„Paysage aux affiches“. Joseph Beuys verwendete die Maggi-Flasche 1972 für sein Objekt „Ich kenne kein Weekend“.

Am Rezept hat sich in gut 130 Jahren wenig verändert. Grundbestandteile sind pflanzliches Eiweiß, Wasser, Salz und Zucker, dazu kommen Aromen und Hefeextrakte. Viele Menschen fühlen sich an das Würzkraut Liebstöckel erinnert, das kurioserweise heute auch Maggi-Kraut heißt. Es gehört aber nicht zu den Zutaten. Die genaue Zusammensetzung und Herstellung sind Betriebsgeheimnis. Nestlé hat ein Originaldokument dazu

Julius Maggi war ein umtriebiger Unternehmer.

Albert Pfiffner
Archivchef bei Nestlé

land. Maggi ersann neue Produkte. Inspiriert von einem Arzt wollte er nahrhafte und preiswerte Nahrung für Arbeiter machen und begann mit Mehlen aus eiweißhaltigen Hülsenfrüchten, Leguminosen. Maggi war so begeistert, dass er eine Tochter Leguminosa nennen wollte, was seine Frau gerade noch verhindern konnte. Zum Glück: „Die Leguminosen waren ein Flopp“, sagt Pfiffner. Unbeirrt machte

Maggi aber weiter. Er brachte die etwas erfolgreicheren Suppenmehle aus Erbsen und Bohnen auf den Markt. Den unternehmerischen Durchbruch schaffte Maggi aber 1886 mit der Flüssigwürze, einer Weltneuheit. Schon ein Jahr später begann die Abfüllung in einem Werk im deutschen Singen unweit des Bodensees, wo bis heute Maggi-Würze hergestellt wird. 240000 Flaschen sind es

täglich, die in 21 Länder exportiert werden. Weitere Werke gibt es heute in China, Polen, Kamerun, Elfenbeinküste und Mexiko. Statistisch verbraucht jeder deutsche Haushalt gut einen halben Liter Maggi-Würze im Jahr, geht aus einer Verbrauchererhebung hervor. Das Saarland ist nach Angaben von Nestlé Maggi-Hochburg, mit 812 Millilitern Verbrauch pro Haushalt im Jahr.

Zurück zu Julius Maggi: Er brachte nach der Flüssigwürze weitere Produkte heraus, und 1908 den legendären Brühwürfel. Auch im Marketing war Maggi Pionier. Als einer der ersten Unternehmer richtete er eine Werbeabteilung ein. Der später berühmte Dichter Frank Wedekind textete einst für Maggi. Der Maggi-Brühwürfel hat den Maler Picasso inspiriert: Er verewigte ihn 1912 in seinem Werk

in Maggis Handschrift. Um Abwerbungen seiner Mitarbeiter und damit womöglich die Preisgabe seiner Verfahren zu verhindern, umsorgte Maggi die Mitarbeiter: Er richtete etwa eine betriebsinterne Kranken- und Vorgesorgekasse ein. Maggi starb 1912 mit 66 Jahren. Er hatte vier Töchter und einen Sohn. Ob noch direkte Nachfahren von Julius Maggi leben, weiß Nestlé nicht. (dpa)



KölnBusiness unterstützt Startups beim Weg in die Selbstständigkeit

Erfolgreich gründen

Gründen heißt Vielfalt: Unter diesem Motto findet vom 15. bis zum 21. November die Gründungswoche Deutschland statt. Während dieser bundesweiten Aktionswoche bieten Partner des Events in vielen deutschen Städten Veranstaltungen rund um das Thema berufliche Selbstständigkeit an – so auch in Köln. Die Köln-Business Wirtschaftsförderung greift das Motto der Aktionswoche in diversen Formaten auf.

Eigene Erfolgsgeschichten starten. „Die Gründungsszene in Deutschland steht für Vielfalt. Genau wie Köln“, sagt Dr. Antje Lienert, Gründungsexpertin in der Startup Unit von Köln-Business. „Diesen Leitgedanken nehmen wir während der Gründungswoche Deutschland in unseren Workshops und Diskussionsrunden auf und unterstützen junge und kreative Talente, in Köln eine eigene Erfolgsgeschichte als Gründerin oder Gründer zu starten.“

Hilfestellungen in allen Bereichen. Doch nicht nur während, sondern auch abseits der Gründungswoche ist KölnBusiness erste Ansprechpartnerin für Gründerinnen und Gründer in Köln und junge Unternehmen, die sich am Standort ansiedeln wollen. Das zertifizierte Startercenter NRW der Wirtschaftsförderung versorgt

Jungunternehmer*innen dabei kostenfrei und aus einer Hand mit allen Informationen, die für Gründung wichtig sind: „Vom ersten Orientierungsgespräch über das Erstellen eines Businessplans bis hin zur Fördermittelberatung – mit unseren Angeboten unterstützen und begleiten wir Gründungsinteressierte in Köln auf dem gesamten Weg in die Selbstständigkeit“, sagt Andreas Severin vom Startercenter NRW bei KölnBusiness. Allein im vergangenen Jahr führten Severin und seine Kolleg*innen mehr als 500 Beratungsgespräche, die in über 150 begleiteten Gründungsvorhaben resultierten. Durch die Teilnahme an Kongressen und Veranstaltungen entstanden darüber hinaus mehr als 100 Erstkontakte zu potenziellen Existenzgründer*innen.

Anlaufstelle für Gründer*innen in Köln. In Zusammenarbeit mit der IHK Köln koordiniert KölnBusiness seit August 2021 zudem das Gründerstipendium.NRW. Dies ist eines der bedeutendsten Förderprogramme für Gründerinnen und Gründer in Nordrhein-Westfalen. Seit dem Start des Programms im Jahr 2018 bewarben sich rund 450 Jungunternehmen für eine Förderung, wovon rund 210 für das Stipendium ausgewählt wurden – darunter national bekannte

Kölner Start-ups wie VYTAL, Naughty Nuts, NO-MOO, Plastic2Beans und Adventsome, die Köln-Business auf ihren Wegen begleitet hat. „Das Gründerstipendium.NRW fördert Unternehmen nicht nur finanziell“, sagt Severin. „Sondern die Gründerinnen und Gründer im Programm profitieren auch vom Feedback und den Tipps erfahrener Coaches und von verschiedenen Angeboten, um sich mit anderen Akteuren im Start-up-Ökosystem zu vernetzen.“

Hervorragende Perspektiven für Start-ups. Dass auch in Zukunft viele potenzielle Unternehmensgründer*innen von diesen Angeboten profitieren werden, ist offensichtlich: Mehr als 550 innovative Start-ups und Scale-ups sind bereits Teil des Kölner Startup-Ökosystems. Allein im Jahr 2020 wurden in der Stadt mehr als 100 Start-ups gegründet – ein Plus von 18 Prozent gegenüber dem Vorjahr.

QR-Code scannen und noch mehr über KölnBusiness erfahren.
In Ihrem Browser auch unter:
www.koeln.business/gruenden



Das Programm von KölnBusiness während der Gründungswoche im Überblick:

- **Montag, 15. November, 11 bis 12 Uhr:**
Kick-off in Köln mit einer Online-Veranstaltung unter dem Titel „Habe ich das Zeug zur Gründung? Kompetenzen und Persönlichkeitsfaktoren für den Erfolg“
- **Dienstag, 16. November, 10 bis 11.30 Uhr:**
Stream des Online-Seminars „Online-Marketing für Gründer*innen“
- **Dienstag, 16. November, 16 bis 19 Uhr:**
Online-Workshop zum Thema „Founding in Germany: What do I need to start a business in Germany?“
- **Mittwoch, 17. November, 18 bis 19 Uhr:**
Panel-Diskussion im Livestream bei YouTube zum Thema „Welchen Impact haben Start-ups in Deutschland (Region Köln) wirklich?“
- **Donnerstag, 18. November, 11 bis 12 Uhr:**
Online-Panel zum Thema „Wie gelingt eine erfolgreiche Unternehmensübernahme?“
- **Freitag, 19. November, 11 bis 15 Uhr:**
FemUpStartup: Female Entrepreneurship Day 2021 mit Online-Paneldiskussionen, Workshops und vielem mehr

Zynischer Blick in das Geschäft der Erpresser

Das Film Festival Cologne präsentiert weltweite Trends und herausragende Arbeiten

Das Film Festival Cologne (21.-28.10.) ehrt neben Regisseur Steve McQueen („Shame“) auch den sonst auf Skandale abonnierten Kollegen Gaspar Noé, der jüngst mit „Vortex“ einen überraschend ruhigen Film über Alter und Tod gedreht hat. Was sich abseits großer Namen lohnen könnte, stellt Hartmut Wilmes vor.

Tor zur Welt
Die Reihe „Benelux meets NRW“ klingt nach kleinem Grenzverkehr, öffnet aber ein Tor zur Welt. Mit „Do not hesitate“ (25. 10., 17.30 Uhr, Filmpalast) glückt Shariff Korver ein alle Klischees meidender Antikriegsfilm. In einer Steinwüste im Mittleren Osten strandet ein Panzerfahrzeug des niederländischen Militärs. Und als es im nahen Gebüsch verdächtig raschelt, eröffnet einer der nervösen Soldaten das Feuer. Sein Opfer: eine Ziege.

Das Tier gehörte einem Jungen, der nun Genugtuung fordert. Ein Kinderspiel für schwer bewaffnete Männer? Nein, letztere haben hier einen Kleinkrieg angezettelt, in dem Korver den Spannungsknoten unbarmherzig zuzieht. Und zeigt, wie rasch die Zivilisationskruste vermeintlich überlegener Kulturen bricht.
Noch albatraumhafter wirkt „La Civil“ (27. 10., 22 Uhr, Filmpalast), da die belgisch-rumänische Regisseurin Teodora Mihal in Mexikos Herz der Finsternis blickt. Cielo muss erleben, dass ihre Tochter Laura von einem Kidnapping-Kartell entführt und trotz Lösegeldzahlung nicht freigelassen wird. Die von der Polizei im Stich gelassene Mutter gibt nicht auf, kooperiert mit einer knallharten Militäreinheit – und teilt mit dem schockierten Zuschauer einen Blick ins zynische Geschäft der Erpresser.



Kommen zum Festival: „Do not hesitate“, „In den Uffizien“ und „La Civil“ (im Uhrzeigersinn).

Kunst trifft Krimi
Das nennt man Preisexplosion: 2005 kaufte ein Amerikaner für 1175 Dollar ein Christusbild „nach Leonardo“, 2017 wurde es von Christie's als echter Da Vinci für 450 Millionen Dollar versteigert. Doch ist „Salvator Mundi“ wirklich ein eigenhändiges Werk des Renaissance-Genies? Der schwedische Regisseur Andreas Koefoed hat für „The Lost Leonardo“ (23. 10., 19.30 Uhr, Filmpalast) keine Recherchemühen gescheut.
Letzte Klärung der Authentizitätsfrage gibt es dennoch nicht, wohl aber desillusionierende Schlaglichter auf die Maschinerie des Kunstmarkts: Londons National Gallery betätigt sich per Ausstellung als Echtheits-Anwalt des umstrittenen Werks, ein gewinnsüchtiger Genfer Geschäftsmann, ein russischer Oligarch und schließlich

Promis kommen

Einige Filme werden in Anwesenheit der Darsteller gezeigt: Zu „Zero“ kommen Heike Makatsch und Sabin Tambrea (Filmpalast, Samstag, 23. Oktober, 18 Uhr).
„Monte Verità – der Rausch der Freiheit“ wird in Anwesenheit von Maresi Riegner, Max

Hubacher und Philipp Hauß gezeigt (Filmpalast, Montag, 25. Oktober, 19 Uhr).
Lars Eidinger und Daniel Donskoy sind bei der Premiere des „Shtonk“-Remakes „Faking Hitler“ mit von der Partie (Filmpalast, Samstag, 23. Oktober, 21 Uhr). (EB)
Der saudische Prinz Mohammed bin Salman sind die schillernden Figuren der Verwertungskette. Ein Kunstkrimi mit offenem Ende.
So aufregend fällt der Besuch der Kölner Dokumentarfilmerin Corinna Belz „In den Uffizien“ (26. 10., 19 Uhr, Filmhaus) zwar nicht aus. Doch man schaut dem deutschen Direktor Eike Schmidt als Hüter der Florenti-

ner Medici-Schätze beim Gespräch mit US-Sponsoren, bei der Hängung künftiger Ausstellungen oder beim Aufheben abgelaufener Eintrittskarten gern zu.
Vor allem aber tastet die Kamera respektvoll die überwältigenden Gemälde von Botticelli, Caravaggio oder eben Leonardo da Vinci ab. Wobei keine Zweifel an der Echtheit bestehen.

Der doppelte Udo
Die Festivalreihe „Look“ gilt als Garant für visuelle Wagnisse. Zweifach ist diesmal der in Hollywood erfolgreiche Kölner Mime Udo Kier beteiligt. In der Ausgrabung des 1983 gedrehten Films „Pankow '95“ (23.10., 21 Uhr, Filmhaus) spielt er den gescheiterten Musiker Johannes Wolfgang Amadeus Zart, der in einer DDR-Nervenklinik wegen fixer Ideen behandelt wird.
Den Doktor verkörpert Hitparaden-Discjockey Dieter Thomas Heck, Christine Kaufmann ist mit spektakulärer Taifun-Frisur Zarts mondäne Frau, und auch Magdalena Montezuma wirkt in Gabor Altorjays kultverdächtig verrückter Mischung aus Polit-Groteske und SciFi-Spinnerie mit.
Knapp 40 Jahre später wird's für Kier in „Swan Song“ (23.10., 19 Uhr, Filmhaus) ernster. Todd

Stephens gab ihm die Hauptrolle der Sandusky-Trilogie über seine Geburtsstadt in Ohio. Einst war der schwule Friseur Pat Pittsenbarger als aufgetakelter Drag-Entertainer „der Liberace von Sandusky“, nun hockt er krank und verarmt im Altersheim.
Doch als eine glamouröse Ex-Kundin stirbt und ihm ein stattliches Salär für ihr letztes Hair-Styling vermachte, spreizt der Paradiesvogel mit pastellgrünem Anzug und rosafarbenem Hütchen noch einmal die Federn. Allerdings wird die Rückkehr in seine Stadt zum melancholischen Gang zwischen Grabsteinen und Gespenstern. Kier hält die Figur traumhaft sicher zwischen schräger Komik und Verzweiflung – eine oscarreife Leistung.
Alle Infos und Tickets unter filmfestival.cologne

Vor Kraft strotzend

Tanzfaktor: „Atlas 3 – Blu Blu Blu“ von Emanuele Soavi

VON AXEL HILL

Tod – das Ende des Lebens bedeutet das Ende der Bewegung der Gliedmaßen und des Blutes, das nicht mehr durch den Körper gepumpt wird. Johann Sebastian Bach komponierte seine Partita für Violine Solo in d-Moll nach dem überraschenden Tod seiner Frau Maria Barbara. Das Stück dient Emanuele Soavi als Ausgangspunkt für seine Choreografie „Atlas 3 – Blu Blu Blu“, die jetzt ihre verspätete NRW-Premiere in der Tanzfaktor erlebte.
Lisa Kirsch und Federico Casadei begegnen sich auf der Bühne, umkreisen einander, verschlingen ihre Körper, bald im Mit-, dann wieder im Gegeneinander. Und genauso wird mit der Musik verfahren: Die Violinistin Nadja Zwiener steuert Bach bei, Johannes Malfatti antwortet mit elektronischen Klängen, auf der Bandbreite zwischen Säuseln und Wummern. Und zwischendurch fährt Soavi mit Tobias Mathieu und Aaron Schneider zwei Judoka auf, die Übungs- oder Schau-



Tanzend: Lisa Kirsch und Federico Casadei. Foto: Joris-Jan Bos
kämpfe präsentieren. Das alles strotzt nur so von Leben und Kraft – und könnte nicht weiter vom Tod entfernt sein.
Es gehe um „Veränderungen und Grenzen“ von Körpern, heißt es im Programmheft. Zumindest an der Haut wird in einem auf die im Winkel aufgestellte Rückwand projizierten Video heftig gezogen. Ist das ein Austesten deren Dehnbarkeit oder eine asiatische Massageform? Dann gäbe es zumindest

Der Hühne auf dem Barhocker berührt

Singer-Songwriter Scott Matthew im Stadtgarten

VON SUSANNE SCHRAMM

„Some things never change“ – Manche Dinge ändern sich nie, sagt Scott Matthew mit verschmitztem Lachen. Und nimmt einen Schluck aus dem großen Glas mit Rotwein, das neben dem Barhocker, auf dem er sitzt, in Griffweite positioniert ist. Das Gesagte betrifft nicht nur die Trinkgewohnheiten des Australiers, sondern den ganzen Abend.
So können sich 160 Zuhörer im teilweise bestuhlten Konzertsaal des Stadtgartens darauf verlassen, dass der Hühne mit dem langen, grauen Bart von seinen bewährten Weggefährten Marisol Limon Martinez (Piano, Gesang) und Sam Taylor (Cello, Gitarre, Gesang) begleitet wird.
Dass es am Ende Coverversionen von Lieblingsstücken des Singer-Songwriters geben wird. Und dass der Abend, fast exakt, 90 Minuten dauern wird. Von de-



Scott Matthew. Foto: Thomas Brill
nen keine einzige langweilig ist. Matthew hat ein Potpourri aus alten und neuen Stücken im Gepäck. Darunter das wunder-

bare, ganz frühe, „Surgery“, das eigentlich so melancholische „White horse“ in neuem, sinnfroheren Gewand, oder das berührende „The wish“, das als Reaktion auf das Massaker in Orlando entstand.
Ebenso warm und intensiv wie Matthews Timbre ist seine Art. Auch wer ihn noch nie live erlebt hat, hat das Gefühl, einen Freund zu finden. Und die, die ihn schon länger als Freund betrachten, prostern ihm zu. Mit einem Glas Rotwein. Dass auch Sam Taylor ein grandioser Sänger ist, kann er mit „Cruel tongue“ unter Beweis stellen, Marisol Limon Martinez steuert ihren „Pirate song“ bei.
Der fällt viel sanfter aus, als der Titel vermuten lässt. Im Zugabenteil erklingt Rod Stewarts „I don't wanna talk about“ wie mit dem Wollwaschmittel Sanso gewaschen – aber darum nicht ein Stück weit weniger schmerz-

200 Euro zu gewinnen!

01378 90 60 22

99 6 99 (0,50 Euro/SMS)

(0,50 Euro/SMS)

Der Geldpreisgewinner wird unter allen Teilnehmern der drei Titel des Verlages M. DuMont Schauberg ermittelt. Teilnahmeschluss ist heute um 22 Uhr. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Veranstalter: M. DuMont Schauberg Expedition der Kölnischen Zeitung GmbH & Co. KG. Bei einer Teilnahme gelten unsere AGB als akzeptiert. Diese AGB finden Sie unter: www.rundschau-online.de/gewinnspiel-agb

RM259541	2021244
----------	---------

		2					6	
			2				4	2
3		3			4		3	
4							4	
		2				5	6	
				3				
					6			
		2		4				
3		2					8	
	9		7			2		4

Teilen Sie das Spielfeld in Rechtecke ein. Jedes Feld mit einer Zahl ist Teil eines Rechtecks, das so viele Felder hat, wie der Zahlenwert angibt. Das Zahlenfeld kann ein beliebiges Feld des Rechtecks sein. Die Rechtecke liegen nicht übereinander. Es dürfen keine Felder übrig bleiben.

RM259572	2021080
----------	---------

In diesem Sortierrätsel fehlen die üblichen Kreuzworträtselfragen. Dafür sind die richtigen Lösungen eingetragen, die Buchstaben sind jedoch alphabetisch sortiert. Die Kreise markieren das Lösungswort.

			3		5			
3		6		9		4		
2		8						7
				7	3		9	8
	3			6		2		5
		5		1				
4				5	9			1
				8	6			
9			2				5	

Füllen Sie die Felder so aus, dass in jeder Zeile, in jeder Spalte sowie in jedem der Quadrate aus 3 mal 3 Kästchen alle Ziffern von 1 bis 9 genau einmal vorkommen.

SPARAL G
PARAL L EL
ATOM UN I
RUHEB E T I
KERN C
OKER
INFO R N
FORKE F ER N
TORW A R T

6	9	8	1	2	3	4	7	5	6
5	2	7	1	8	6	9	4	3	
8	6	3	7	5	9	8	2	1	
4	7	9	1	2	3	6	7	5	
1	3	6	4	8	2	7	6	4	
6	4	2	5	7	3	1	9	8	
2	9	8	6	4	1	5	3	7	
3	5	6	8	9	7	4	1	2	
7	1	4	3	2	5	6	8	9	

BUNTES

GEWINNQUOTEN

Lotto: Kl. I: unbesetzt, Jackpot: 5 195 264,80 Euro - Kl. II: unbesetzt, 2 495 024,90 Euro - Kl. III: 22 177,90 Euro - Kl. IV: 6 381,60 Euro - Kl. V: 240,00 Euro - Kl. VI: 64,10 Euro - Kl. VII: 23,00 Euro - Kl. VIII: 12,50 Euro - Kl. IX: 6,00 Euro

Spiele 77: 1 877 777,00 Euro - **Super 6:** 100 000,00 Euro

13er-Wette: 2, 1, 2, 1, 0, 2, 0, 0, 0, 1, 2, 0, 1 - R. I: unbesetzt, Jackpot: 102 822,90 Euro - R. II: 19 585,30 Euro - R. III: 2 350,20 Euro - R. IV: 268,00 Euro
6 aus 45: 5, 7, 8, 9, 12, 29 - Zusatzspiel: 16 - Kl. I: unbesetzt, Jackpot: 295 656,00 Euro - Kl. II: unbesetzt, 24 348,80 Euro - Kl. III: 238,80 Euro - Kl. IV: 10,60 Euro - Kl. V: 6,40 Euro - Kl. VI: 2,10 Euro (alle Angaben ohne Gewähr)

Anzeige

Das Wetter wird präsentiert von Habuzin

EIGENER SERVICE:

• LIEFERUNG • ANSCHLUSS

• ALTGERÄTABTRANSPORT

IHR SPEZIALIST FÜR ALLE HAUSHALTSGERÄTE

SIEMENS

GRUNDIG

LIEMHERR

AEG

BOSCH

Constructa

Miele

NEFF

AZUBI

AB SOFORT GESUCHT!

JOBTICKET INKLUSIVE!

IHR EXPERTE:

MATTHIAS BERTRAM

ELEKTROGERÄTE • TV & SOUND

Habuzin

Radio Habuzin | Inh. Rudolf Habuzin

Antwepener Straße 6–12 | 50672 Köln

Frankfurter Straße 567a | 51145 Köln (Porz-Eil)

0221/513481 und 02203/52800

www.habuzin.de

vorhanden

DAS WETTER IN DER REGION

MITTAGS

Nach Regen freundlicher und wärmer

ABENDS

MORGEN FRUH

REGIONALWETTER

MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
20° 12°	16° 6°	12° 5°	13° 6°	13° 7°
RW 70 %	RW 60 %	RW 60 %	RW 20 %	RW 20 %

RW = Regenwahrscheinlichkeit

EUROPA-WETTER HEUTE

REGIONALWETTER

Zunächst überwiegen dichte graue Wolkenfelder. Sie bringen zeitweise Regen oder Sprühregen. Im Laufe des Tages wird es allmählich trockener, und gleichzeitig kann sich immer häufiger die Sonne durchsetzen. Die Temperaturen erreichen am Nachmittag Höchstwerte zwischen 14 und örtlich 18 Grad. Der Wind weht schwach bis mäßig, in Böen frisch bis stark aus Südwest. In der gering bis wechselnd bewölkten, aber trockenen Nacht sinken die Temperaturen auf Tiefwerte zwischen 13 und 9 Grad.

DEUTSCHLAND

Im äußersten Südosten Bayerns zeigt sich zu Tagesbeginn noch die Sonne, sonst überwiegen jedoch überall dichte Wolken. Sie bringen gebietsweise Regen oder Sprühregen. Im Laufe des Tages wird es ganz im Südwesten mit etwas Sonnenschein freundlicher. Die Temperaturen steigen auf Werte von 10 bis 20 Grad. Der Wind weht im Süden meist schwach, sonst mäßig bis frisch und an der Nordsee später stark aus Süd bis Südwest. Teilweise sind auch stürmische Böen möglich.

WASSERTemperaturen

Nordsee: 12 bis 14 Grad, **Ostsee:** 12 bis 14 Grad, **Bodensee:** 13 bis 14 Grad, **Biskaya:** 17 bis 20 Grad, **Bretagne:** 15 bis 17 Grad, **Adria:** 22 bis 24 Grad, **Ägäis:** 18 bis 21 Grad, **Balearen:** 24 bis 25 Grad, **Riviera:** 19 bis 23 Grad, **Kanaren:** 23 bis 24 Grad, **Algarve:** 20 bis 22 Grad, **Tunesien:** 25 bis 27 Grad, **Türkische Riviera:** 26 bis 28 Grad, **Zypern:** 26 bis 28 Grad, **Schwarzes Meer:** 16 bis 22 Grad, **Dom. Rep.:** 27 bis 29 Grad, **Jamaika:** 27 bis 29 Grad, **Bahamas:** 28 bis 30 Grad, **Bali:** 26 bis 27 Grad, **Hawaii:** 25 bis 26 Grad

BIOWETTER

Bei Personen mit niedrigen Blutdruckwerten kommt es vermehrt zu Kopfschmerzen und Schwindelgefühlen. Entsprechend vorbelastete Menschen müssen auch mit Migräneattacken rechnen. Neben einer erhöhten Reizbarkeit und Nervosität ist die Leistungsfähigkeit eingeschränkt. Es fällt vielen heute schwer, sich zu konzentrieren.

BAUERNREGEL

Ist der Oktober freundlich und mild, ist der März dafür rau und wild.

POLLENFLUG

Gräserpollen fliegen momentan nur vereinzelt. Ambrosia- und Beifußpollen sind ebenfalls kaum in der Luft nachweisbar.

EUROPA

Zwischen Sturmtiefs über dem Atlantik und hohem Luftdruck über Südosteuropa gelangt milde Luft aus dem Südwesten nach Mitteleuropa. So steigen die Temperaturen örtlich bis 20 Grad. Noch wärmer ist es in Frankreich und auf der Iberischen Halbinsel. Dort werden sommerliche Höchstwerte von 23 bis 29 Grad erreicht. Warm ist es auch noch an der türkischen Riviera sowie auf Zypern. In Nordskandinavien hat sich dagegen schon der Winter durchgesetzt.

REISETIPP

Ein Hochdruckgebiet über dem westlichen Mittelmeergebiet und dem Adriaum bringt viel Sonnenschein. Über einige Gebiete ziehen im Tagesverlauf mal mehr, mal weniger lockere Wolken. Es bleibt dabei weitgehend trocken. Allerdings treten zwischen Sizilien, dem Peloponnes und der Küste Libyens noch ganz vereinzelt Schauer auf. Im östlichen Mittelmeerraum bilden sich jedoch kaum noch Schauer, und es scheint oft ungestört die Sonne. Die Temperaturen steigen am Nachmittag auf 17 bis 28 Grad.

WEITERE AUSSICHTEN

Morgen scheint erst ab und zu die Sonne. Dann werden die Wolken dichter und dunkler, die Zahl der Schauer nimmt zu. Die Temperaturen steigen auf 16 bis 20 Grad. Der frische bis starke Südwestwind bringt starke bis stürmische Böen. In der Nacht zum Donnerstag gibt es weitere Schauer, und es drohen mit dem zu erwartenden Herbststurm Sturm-, auf den Höhen Orkanböen.

PEGEL, GESTERN 13 UHR

Bodensee: Konstanz 322 (-2), **Rhein:** Maxau 384 (-6), Mainz 184 (-6), Bingen 106 (-7), Koblenz 97 (-4), Andernach 106 (-7), Oberwinter 82 (-1), Bonn 157 (-1), Köln 154 (-1), Düsseldorf 112 (-4), Ruhrort 243 (-4), Emmerich 86 (-5), **Main:** Frankfurt 152 (-1), **Lahn:** Kalkofen 178 (-1), **Mosel:** Cochem 221 (-1), **Sieg:** Eitorf 29 (+1)

VOR EINEM JAHR

Tag

13°

Nacht

8°

REKORDWERTE AM 19.10.

Wärmster Tag: 23,9° (2012)

Wärmste Nacht: 14,3° (2012)

Kältester Tag: 10,0° (1973)

Kälteste Nacht: -5,1° (1972)

EUROPA- UND WELTWETTER

	HEUTE	MORGEN		HEUTE	MORGEN		HEUTE	MORGEN		HEUTE	MORGEN		HEUTE	MORGEN
Berlin	Regen 15°	Schauer21°	Kiel	Regen 16°	Schauer18°	Amsterdam	Regen 18°	Schauer19°	Innsbruck	wolkig 16°	wolkig 21°	Luxemburg	Schauer18°	Schauer18°
Bremen	Regen 16°	Schauer20°	Konstanz	wolkig 15°	wolkig 19°	Antalya	heiter 28°	sonnig 27°	Istanbul	wolkig 18°	wolkig 18°	Madrid	heiter 26°	heiter 25°
Dresden	Schauer16°	Schauer21°	List/Sylt	Regen 15°	Gewitter16°	Athen	heiter 22°	heiter 22°	Jerusalem	wolkig 21°	wolkig 21°	Mallorca	wolkig 25°	heiter 25°
Düsseldorf	Schauer18°	Gewitter20°	München	wolkig 17°	wolkig 22°	Barcelona	wolkig 24°	wolkig 24°	Kairo	heiter 29°	heiter 28°	Moskau	wolkig 4°	Regen 4°
Erfurt	Schauer16°	Schauer20°	Norderney	Regen 16°	Schauer17°	Brüssel	Schauer20°	Schauer20°	Kapstadt	sonnig 23°	wolkig 26°	Neu Delhi	sonnig 31°	sonnig 33°
Frankfurt	Regen 17°	Schauer20°	Nürnberg	Schauer14°	Schauer20°	Budapest	wolkig 16°	wolkig 18°	Knokke	Schauer20°	Schauer19°	New York	wolkig 18°	wolkig 23°
Freiburg	wolkig 19°	Schauer21°	Rostock	Regen 15°	Schauer19°	Chicago	wolkig 21°	Schauer22°	Kopenhagen	Regen 14°	Regen 17°	Nizza	wolkig 21°	wolkig 21°
Hamburg	Regen 17°	Schauer20°	Rügen	Regen 14°	Schauer18°	Dublin	Schauer18°	wolkig 11°	Larnaca	heiter 28°	heiter 28°	Paris	wolkig 22°	Schauer21°
Hannover	Regen 16°	Schauer20°	Saarbrücken	Schauer18°	Schauer19°	Dubrovnik	sonnig 20°	sonnig 20°	Las Palmas	wolkig 27°	wolkig 27°	Peking	wolkig 14°	sonnig 15°
Helgoland	Regen 16°	Gewitter17°	Stuttgart	wolkig 17°	Schauer22°	Edinburgh	Schauer15°	wolkig 12°	Lissabon	heiter 28°	heiter 26°	Prag	st. bew.13°	wolkig 19°
Kassel	Regen 16°	Schauer19°	Zugspitze	wolkig 4°	wolkig 7°	Helsinki	wolkig 4°	Regen 11°	London	Schauer21°	Schauer19°	Reykjavik	wolkig 8°	wolkig 3°

WURZEL

VON ALEX GRAHAM

HÄGAR DER SCHRECKLICHE

VON CHRIS BROWNE

„Er war erst 35 Jahre alt, als er das gemalt hat.“

RATEN MIT ZITATEN

Von wem stammt dieses bekannte Zitat?

“Erfahrung ist fast immer eine Parodie auf die Idee.“

Marlene Dietrich
Mario Adorf
Johann W. von Goethe

Lösung:
Johann Wolfgang von Goethe

Sport

In der Weltrangliste zurückgefallen

Tennis-Star **Roger Federer** gehört nicht mehr zu den Top Ten der Weltrangliste. Der verletzt pausierende Schweizer rutscht auf den elften Platz zurück. Der Hamburger Alexander Zverev bleibt Vierter.



Mit der Hoffnung auf ein Wunder

Youth League: U19 des FC will beim KRC Genk ein 2:4 aufholen

Von Daniel Mertens

Köln. Die U19-Fußballer des 1. FC Köln haben sich am Montag mit der Hoffnung auf ein sportliches Wunder im Gepäck auf den kurzen Weg nach Genk. In der belgischen Kleinstadt wollen die FC-Talente am Dienstagabend (18 Uhr) den 2:4-Rückstand aus dem Hinspiel umbiegen und so die nächste Runde in der UEFA Youth League erreichen.

Dabei kommt den Kölnern die neue Europapokal-Arithmetik zugute, wonach die Auswärtor-Regel vor dieser Saison abgeschafft wurde. Ein 2:0 würde also bereits reichen, um sich ins Elfmeterschießen zu retten. Eine Verlängerung würde es bei einem Gleichstand nach Toren nicht geben. Ein FC-Erfolg mit zwei Toren Differenz wäre nach den Eindrücken aus dem Hinspiel jedoch als große Überraschung einzustufen. Zugroß war im Hinspiel die individuelle Klasse einiger Akteure im Team des KRC Genk, wie etwa Kelvin John und Andras Nemeth.

Obwohl die Entfernung nach Belgien mit rund 120 Kilometern überschaubar ist, machte sich der FC-Tross bereits am Montag auf den Weg. Trainer Stefan Ruthenbeck erklärte, dass die jungen Talente das volle Europapokal-Gefühl mit einer Anreise am Vortag und einer Übernachtung



FC-Trainer Stefan Ruthenbeck.

vor Ort erleben sollen. So bekämen die Spieler ein erstes Gefühl dafür, was sie später einmal als Profi im Optimalfall erwarten könnte.

Der FC reist nach einem spielfreien Wochenende in der U19-Bundesliga West ausgeruht nach Genk. Nach den intensiven vergangenen Wochen tat der Mannschaft die Verschnaufpause gut. Stefan Ruthenbeck konnte so in Ruhe die Sinne für das Highlight in der europäischen Königsklasse des U19-Fußballs schärfen. Justin Diehl wird das Rückspiel allerdings krankheitsbedingt verpassen. Dafür sind wie im Hinspiel, Yusuf Örneke, Jens Castrop, Joshua Schwirten und Marvin Obuz mit dabei, die ansonsten alle bereits bei der U21 der Geißböcke spielen.

Das Spiel findet im Nebens Stadion direkt neben der Genker Arena statt. Nach Angaben des Heimvereins ist der Eintritt zum Spiel frei, ein sogenanntes „Covid Safe Ticket“, also ein 3G-Nachweis, müsse am Eingang vorgezeigt werden.

Erkenntnisse nach dem Aufprall

FC arbeitet das 0:5 von Hoffenheim auf – Hector und Ljubicic kehren wohl zurück

Von Martin Sauerborn

Köln. Die sportlich Verantwortlichen des 1. FC Köln werden am Dienstag wohl zu einem regen Austausch zusammenkommen. Das Trainerteam des Fußball-Bundesligisten um Chefcoach Steffen Baumgart, Sportchef Jörg Jakobs und auch Thomas Kessler als Leiter der Lizenzspielerabteilung haben sich ein paar Tage Zeit gegeben, damit sich jeder für sich in Ruhe über das schmerzhaft 0:5 am vergangenen Freitag bei der TSG 1899 Hoffenheim Gedanken machen konnte. Die Erkenntnisse können nach dem unerwartet harten Aufprall nicht allzu erfreulich ausfallen. Sollen sie auch nicht, denn es in der Diskussion wird es in erster Linie darum gehen, die Fehler genau zu benennen, aus ihnen zu lernen und sie nicht zu wiederholen.

Salih Özcan funktioniert als alleiniger Sechser nur bedingt

Es darf davon ausgegangen werden, dass die Ausfälle von Kapitän Jonas Hector, Ellyes Skhiri und Dejan Ljubicic in der Analyse eine gewichtige Rolle einnehmen. Nicht etwa, um die überraschend schwache Leistung zu entschuldigen, sondern um sich zu vergegenwärtigen, dass der Mannschaft ohne Hector und Skhiri die Führungsstruktur fehlt. Eine Struktur, die nötig ist, um das wie in jeder anderen Mannschaft auch bei den Kölnern vorhandene Leistungsfälle innerhalb des Kaders aufzufangen. Hector und Skhiri sind Spieler, an deren Leistung sich andere aus- und aufrichten können. Die andere durch ihre Anwesenheit besser machen können, weil



FC-Eigengewächs Salih Özcan (l.) blieb beim 0:5 in Hoffenheim als alleiniger Sechser im System von Trainer Steffen Baumgart hinter den Erwartungen zurück. Foto: imago/Oliver Zimmermann

sie die Verantwortung übernehmen und Sicherheit ausstrahlen. Beispiel Skhiri: Der Tunesier ist nicht nur laufstark, sondern auch ein sicherer Passspieler, ein guter Zweikämpfer und der effektivste Balleroberer der Kölner. Also die ideale Besetzung im System von Steffen Baumgart mit nur einem Sechser. Eine Rolle, die man auch Ljubicic zutrauen darf. Der Österreicher überzeugte beim 1:1 in Freiburg auf der Position, als Skhiri nach der

ersten Länderspielpause der Saison nicht von Beginn an auflaufen konnte.

Skhiri wird dem FC aufgrund seiner Knieverletzung definitiv auch am kommenden Sonntag (15.30 Uhr/DAZN) im Derby gegen Bayer Leverkusen nicht zur Verfügung stehen. Die Geißböcke, dass neben dem krank aus Hoffenheim abgereisten Jonas Hector dann aber auch Dejan Ljubicic wieder spielen kann. Trainer Baumgart hätte somit

zwei Alternativen Skhiri auf der Sechse zu ersetzen, die er in Hoffenheim nicht hatte. Er musste auf Salih Özcan setzen, der aber den Beweis schuldig blieb, im System von Baumgart den Part des alleinigen Sechsters ausfüllen zu können. Das FC-Eigengewächs konnte weder die Räume schließen, noch das Spiel nach vorne aktivieren. Vielmehr war der 23-Jährige an zwei Gegentreffern unmittelbar beteiligt. Die Erkenntnis aus der Klatsche

Große Schwächen im Zentrum des Spiels

Bayer Leverkusen scheitert gegen den FC Bayern am fehlenden Zugriff im Mittelfeld

Von Martin Sauerborn

Leverkusen. Gerardo Seoane verspürte wenig Lust ins Detail zu gehen. Der Trainer von Bayer Leverkusen interessierte sich nach der schmerzhaften 1:5-Klatsche im Topspiel der Fußball-Bundesliga gegen Bayern München mehr für das große Ganze: „Die Abstände, die wir auf dem Platz hatten, das wir immer einen Schritt zu spät gekommen sind, hätte egal welcher Spieler nicht kompensieren können“, antwortete der Schweizer auf die Frage nach der Leistung der beiden Sechser Kerem Demirbay und Nadiem Amiri.

Im Auge des Betrachters lag aber genau in der Schaltzentrale des Leverkusener Wirkens der große Schwachpunkt. Sowohl, was die Arbeit gegen den Ball als auch die Akzentuierung im Spiel nach vorne betraf. Das Vierer-Mittelfeld der Münchner mit Joshua Kimmich, Leon Goretzka, Thomas Müller und Leroy Sané konnte im Zentrum nach Lust und Laune schalten und walten. „Wir hatten unfassbar viele Abschlussituationen in herausragenden Räumen. Leverkusen hatte wenig Zugriff in der ersten

Halbzeit.“ Es hätte Julian Nagelsmann wohl auch niemand widersprochen, wenn der Bayern-Trainer gesagt hätte, dass Bayer 04 gar keinen Zugriff hatte.

Seoanes misslungener Plan mit den technisch beschlagenen Demirbay und Amiri auf den wichtigen Positionen das Leverkusener Spiel mehr nach vorne

„Aus der hohen Erwartungshaltung ist bei den Spielern wohl zu viel Selbstdruck entstanden.“

Gerardo Seoane

auszurichten, war – so viel sei eingeräumt – ein wenig aus der Not heraus geboren. Immerhin stehen Exequiel Palacios und Julian Baumgartlinger schon länger nicht zur Verfügung. Robert Andrich ist noch gesperrt und Charles Aranguiz hatte eine Wadenblessur von seiner Reise zu den WM-Qualifikationsspielen mit Chile mitgebracht. Es ehrte Seoane, dass er die Abwesenheit einer solch großen Anzahl von qualifizierten Mittelfeldspie-

lern in seiner Analyse der Demütigung mit keiner Silbe anführte. Der Werkself-Coach vermied es genauso, einzelne Schuldzuweisungen auszusprechen. Dabei waren neben den heillos überforderten beiden Sechsern auch Moussa Diaby, Paulinho oder Patrik Schick weit von ihren Möglichkeiten im Anlaufen entfernt. Die Bayern fanden so vor allem in ihrer famosen ersten Hälfte mit vier Treffern zwischen der 30. und 37. Minute nach Belieben die Räume, um Tempo, Tiefe und Torgefährlichkeit zu entwickeln. „Sie hatten einen Toptag und waren effizient“, benannte Seoane den gravierenden Unterschied.

Bei seinem Team vermutete der Trainer eine mentale Blockade: „Es gab eine hohe Erwartungshaltung von dem Spiel. Von Außen, aber auch von innen, weil wir ja einen Schritt nach vorne machen wollen. Daraus ist bei den Spielern wohl zu viel Selbstdruck entstanden.“ Vor der schweren Europa League-Aufgabe am Donnerstag bei Betis Sevilla und dem Derby am Sonntag beim 1. FC Köln müssen Seoane und sein Team diesen rabenschwarzen Sonntag



Das ging daneben: Gerardo Seoane hat schon mal glücklicher ausgesehen als bei Leverkusens 1:5 gegen die Bayern. Foto: imago

gut verarbeiten. Erste Ansätze gab es neben dem gelungenen Comeback von Edmond Tapsoba in der zweiten Hälfte zu sehen, die Bayer mit 1:0 für sich ent-

schied. „Ich habe an ihre Ehre appelliert“, berichtete Seoane. Immerhin eine Anweisung ihres Coaches konnten die Leverkusener also umsetzen.

FC-Mitgliederrat

23

Kandidaten treten auf der nächsten FC-Mitgliederversammlung am 7. November zur Wahl des neuen Mitgliederrates an. Von den ursprünglich 26 Kandidaten sind Rupert Gietl, Renée Rainer und Rüdiger Thormann kurzfristig zurückgetreten. Die Bewerber stellen sich am 25. und 26. Oktober auf zwei Stammtischen im 12. Mann im Rheinenergiestadion den Mitgliedern vor. Maximal kann der Mitgliederrat 15 Personen umfassen. (sam)

im Kraichgau dürfte sein, dass Özcan seine Stärken als zweiter Sechser oder als offensiverer Achter besser zur Geltung bringen kann. In der Verfassung von Hoffenheim gehört der U21-Europameister aber nicht in die erste Elf.

Steffen Baumgart wird nach seinem Auftritt am Samstag im Aktuellen Sportstudio des ZDF am Dienstag auch seine Eindrücke als Betrachter des Bundesliga-Topspiels zwischen dem nächsten FC-Gegner Bayer Leverkusen und Bayern München mit in die Runde einbringen. Eine Erkenntnis aus dem 5:1-Kantersieg der Bayern dürfte für den Kölner Trainer dabei recht leicht abzuleiten. Die Werkself gab wie der FC in Hoffenheim ein perfektes Beispiel dafür ab, was passiert, wenn eine Mannschaft nicht an ihr Limit geht.

„Dieses Spiel darf nie vergessen werden!“

Zum 50. Jahrestag des Büchsenwurfs am Bökelberg: Rainer Bonhof über einen Sieg, der nicht zählte

Was für ein Tag: Am 20. Oktober 1971 überrannten die Fußballer von Borussia Mönchengladbach mit 7:1 im Europapokal der Landesmeister das Team von Inter Mailand. Doch das Ergebnis wurde annulliert. Grund: der legendäre Büchsenwurf vom Bökelberg. Darüber erzählt die Borussen-Legende Rainer Bonhof im Interview mit Michael Novak.

Herr Bonhof, Günter Netzer sagt, die Annullierung des 7:1 gegen Inter fühle sich noch immer an wie Betrug. Wie haben Sie die Ereignisse in Erinnerung?

Die Sache hatte und hat ein Geschmäckle, wie der Schwabe sagt. Am meisten ärgert mich, dass dieses Spiel ausgelöscht wurde, es dieses Spiel in den UEFA-Annalen einfach nicht gibt.

Wie wurde der übermächtige Gegner entzaubert?

Durch unser Gegenpressing, wie heute gesagt würde, blieb Inter keine Luft zum Atmen. Selbst bei 4:1-Führung hieß es: „Weiter, weiter, weiter!“ Wir haben nicht nach hinten gedacht, nur nach vorn! Christian Kulik etwa, mit 18 ein Jahr jünger als ich, spielte Knoten in die Beine von Giacinto Facchetti, obwohl dieser Top-Star von seinem Gegenspieler wohl noch nicht viel gehört hatte. Belohnt wurden wir nicht.

Das UEFA-Urteil als Kniefall vor dem großen Namen Inter, wie Borussia-Präsident Helmut Beyer sagte?

Borussia war dagegen ein No Name. Dann jedoch bekam die neben Real Madrid weltweit größte Mannschaft von uns einen solchen Einlauf verpasst. Eine Blamage! Aber damals war der Einfluss des italienischen Fußballs recht groß auf die UEFA. Dort sagte man sich bei der stottrigen Entscheidungsfindung, die drei Wochen dauerte, offenbar: Die Außenwirkung ist uns egal, wir entscheiden lieber zugunsten von Inter.

Wie haben Sie die 28. Minute auf dem Platz erlebt?

Gesehen habe ich nur, dass Roberto Boninsegna sich auf der Erde gewunden hat. Nahe dran war „Luggi“ Müller als Boninsegna-Bewacher – wir spielten ja Mann gegen Mann. „Luggi“ hatte die Dose in der Hand und sagte, da sei nichts gewesen.

TV-Bilder gab es nicht. Eine Übertragung, zeitversetzt ab 21 Uhr geplant, wurde kurz vor Anpfiff abgesagt.

Die Verhandlungen scheiterten, weil Borussia und ARD sich nicht einigen konnten, wer die elf Prozent Mehrwertsteuer zahlen würde, 6600 D-Mark. Mit Fernsehbildern hätte aufgeklärt werden können, ob Boninsegna getroffen wurde und wo: An der Schulter? Tatsächlich am Kopf? Ob schauspielerische Qualität vorlag. Heute würde die Situation mit Sicherheit von einer der – im Gegensatz zu damals – vielen Kameras eingefangen.



Ein Tor erzielte Rainer Bonhof beim 7:1 zwar nicht, aber als er den Ball nach einem Freistoßtreffer von Günter Netzer noch mal ins Inter-Tor drosch, entstand dieses Foto, das den Torhunger und die Spielfreude der Gladbacher Fohlen an diesem Abend symbolisiert. Die Cola-Dose, die zur Annullierung des Sieges führte, schwebt im Borussia-Museum in einem gläsernen Quader – und kann Rainer Bonhof nach wie vor nur ein dünnes Lächeln entlocken.

Das 7:1 hat den No-Name-Veren bekannt gemacht.

Das war der Moment, nach dem der Name Mönchengladbach überall unfallfrei ausgesprochen werden konnte. Natürlich haben wir auch durch andere Spiele für Furore gesorgt. Aber nun wurde weltweit berichtet, dass ein 7:1 nicht zählte. Und am folgenden Samstag gab es gegen Bundesliga-Tabellenführer Schalke ein 7:0. In vier Tagen 14 Tore: Das war schon eine geniale Zeit.

Klingt wie Sehnsucht nach den großen Zeiten in fünf Meisterschaften in den 1970er-Jahren. Ein Traum?

Die Fans träumen sicher davon. Wir arbeiten zunächst jeden Tag daran, Stabilität herzustellen, und wissen, woher wir kommen. 2011 musste Borussia noch in die Relegation. 2012/13 haben wir schon Europa League gespielt, 2015/16 und 2020/21 Champions League – großartige Leistungen. Aber ich müsste lügen, wenn ich nicht sagen würde: Es brennt, bald wieder mal eine Trophäe zu holen. Die nächste große Herausforderung

auf dem kürzesten Weg dahin über den DFB-Pokal steht am 27. Oktober gegen die Bayern ins Haus.

Gegen den großen Widersacher aus den 1970er-Jahren, in denen sich die Begeisterung für die „Fohlen“ entwickelte.

Die in den vergangenen Jahrzehnten erarbeiteten Sympathien sind eine Herausforderung,

Rainer Bonhof

wird am 29. März 1952 in Emmerich geboren. 1974 holt er mit Deutschland durch ein 2:1 im Finale gegen die Niederlande in München den WM-Titel – gegen die Mannschaft des Landes, dessen Staatsbürgerschaft er bis 1969 besaß. Bei Borussia Mönchengladbach entwickelte sich Bonhof rasch zu einem Leistungsträger, gefördert von Trainer Hennes Weisweiler, der den früheren Stürmer zu einem Defensiv-Allrounder mit Offensivqualitäten umschulte. Vier Meisterschaften gewann er mit der „Fohlen-

sie zu erhalten. Indem wir weiter pflegen, wofür unser Verein steht: für Kontinuität, Geradlinigkeit, Familie, aber auch für Mut und Unbekümmertheit. Und mit dem Borussia-Park. Alles unter einem Dach. Akademie, Campus-Haus, Hotel, Stadion samt Innenleben für Veranstaltungen, Fanshop und Museum „FohlenWelt“, wo auch die Büchse ausgestellt ist.



Treffpunkt Borussia-Park: Rainer Bonhof mit Autor Michael Novak. Foto: NOZ Medien

elf“, 1973 den DFB-Pokal und 1975 den UEFA-Cup. Nach seinem Wechsel nach Spanien wurde er dort mit dem FC Valencia

Die hatte Schiedsrichter Jef Dörmans mitgenommen und dem Museum seines niederländischen Heimatvereins Vitesse Arnheim überlassen. Er war zur UEFA-Verhandlung in Genf geladen. Wie verfolgte die Mannschaft das Geschehen?

Über das zweite Urteil wurden wir erst am folgenden Tag von Trainer Hennes Weisweiler in-

1979 Pokalsieger und 1980 Sieger im Europapokalwettbewerb der Pokalsieger. Anschließend spielte er bis 1983 in der Bundesliga für den 1. FC Köln und Hertha BSC. Als Co-Trainer sorgte Bonhof an der Seite von Berti Vogts 1996 in England für den letzten deutschen EM-Titel. Einen bitteren Moment erlebte Bonhof, als er in der Rolle des Chefcoachs 1999 den ersten Bundesliga-Abstieg seiner Borussia nicht verhindern konnte. Seit 2009 ist er Vizepräsident des Vereins. (mhn)

formiert: „Männer, wir haben erreicht, in Berlin spielen zu dürfen!“ Aber damit wurde uns endgültig ein Sieg genommen, mit dem wir eigentlich Geschichte geschrieben hatten. Ein Schlag ins Gesicht! Wir wussten, dass über unserem glorreichen Spiel ein Schatten lag, und zu befürchten war, dass das 7:1 in dieser Höhe nicht gewertet würde. Aber wir hatten Hoffnung auf ein faires Urteil. Das Jubiläum ist nun eine gute Gelegenheit, all das im Gedächtnis aufzufrischen.

An welche anderen Geschehnisse erinnern Sie nach langer Zeit so gut?

Jede Dekade hat herausragende Ereignisse: im Fußball, im Sport allgemein oder in anderen, teils wichtigeren Bereichen. Vom Mauerfall zum Beispiel habe ich noch genau die Bilder vor Augen, wie Menschen mit dem Pickel Stücke aus der Wand hauen. Ein Freund hat mir einen solchen Stein geschenkt. Das ist Historie, die von Eltern und Großeltern an Kinder und Enkel weitergetragen wird.

Und auf Fußball bezogen?

Der Pfostenbruch, Günter Netzers Selbsteinwechslung im Pokalfinale, unser 12:0 gegen Borussia Dortmund als höchster Bundesliga-Sieg. Spieler, die einen festen Platz in der Geschichte haben, bei uns zum Beispiel Günter Netzer und Berti Vogts. Unvergessen von der WM 1974 sind das Endspiel gegen die Niederlande mit nachbarlicher Brisanz, die Wasserschlacht gegen Polen, unsere Niederlage gegen die DDR. Oliver Bierhoffs „Golden Goal“ im EM-Finale 1996. Die Tore in den WM-Endspielen 1990 von Andreas Brehme und Mario Götze 2014, dort auch das 7:1 gegen Brasilien.

Dem 7:1 folgten ein 2:4 in Mailand und ein 0:0 im Wiederholungsspiel in Berlin.

Die Atmosphäre in Mailand war voller Gift, nicht nur auf dem Platz. Das Olympiastadion, wo 85000 Zuschauer dabei waren, wurde auch als Ausweichspielort gewählt, um einen Finanzausgleich hinzubekommen – wobei Inter die Hälfte der Einnahmen erhielt.

Und vor allem ins Viertelfinale eingezogen ist.

Inter war besser eingestellt auf unser Offensivpressing. Dazu verschoss Klaus-Dieter Sieloff einen Elfmeter. Und am Ende schloss sich der Kreis mit Roberto Boninsegna als Hauptdarsteller: Nach seinem Auftritt am Bökelberg, vor dem er auch das 1:1 erzielt hatte, und seinem weiteren Tor in Mailand verursachte er in Berlin kurz vor Schluss einen Schienbeinbruch bei „Luggi“ Müller.

Das Trikot hat mit Boninsegna niemand getauscht?

Aber zu meinem Abschiedsspiel hatte ich 1984 vor, Roberto einzuladen und eine Versöhnung mit „Luggi“ Müller zu arrangieren. Das wurde von Inter abgelehnt. Bei einem Schatzgespräch mit ihm anlässlich 40 Jahren Büchsenwurf sagte er: Es war so, wie ich es immer dargestellt habe! Ich wiederum habe klargestellt: Dieses Spiel, das zu einem Mythos wurde, darf nicht vergessen werden!

Erstes Endspiel um den Gruppensieg

Champions League: Borussia Dortmund vor schwerer Hürde bei Ajax Amsterdam

VON HEINZ BÜSE

Amsterdam. In der Fußball-Bundesliga im Soll, in Europa auf gutem Weg – Borussia Dortmund reist mit Zuversicht zum ersten Endspiel um den Gruppensieg in der Champions League nach Amsterdam. Mit einem Erfolg an diesem Dienstag (21 Uhr/Amazon Prime) beim punktgleichen Spitzenreiter wäre das Achtelfinale bereits zur Halbzeit der Vorrunde zum Greifen nahe.

„Ajax ist schon eine geölte Maschine. Wir haben keine Angst, aber großen Respekt“, sagte Marco Rose voller Vorfreude auf die Partie in der vollen Arena in Amsterdam. Wie der Coach verspürt auch Mittelfeldspieler Julian Brandt eine besondere Anspannung: „Das ist ein Spiel, in dem jeder brennt.“ Im mit 55 000 Plätzen größten Stadion der Niederlande am Johan Cruijff Boulevard steht der Borussia eine anspruchsvollere Aufgabe bevor als bei den bisherigen internationalen Auftritten gegen Besiktas Istanbul (2:1) und Sporting Lissabon (1:0). Denn der Tabellenführer der Eredivisie, der die bisher punktlosen Gruppenkontrahenten aus der Türkei (5:1) und Portugal (2:0) noch souveräner besiegte, hat einen ähnlich guten Lauf wie der BVB.



Auf ihn werden die Dortmunder sicher ganz besonders aufpassen müssen: Amsterdams Torjäger Sebastian Haller (vorne). Foto: imago/Revierfoto

„Die Stimmung ist heiß, der Gegner stark. Das wird eine sehr große Herausforderung“, kommentierte Rose vor der Busreise des Teams in die niederländische Metropole. Vor allem das starke Pressing des Gegners nötigt dem Coach Respekt ab: „Wir werden wenig Zeit haben, wenn wir selbst den Ball haben. Diese Zeit müssen wir gut nutzen. Aber

auch wir stehen für Schlagabtausch, dürfen es aber nicht zu weit ausarten lassen.“ Ähnlich groß ist die Wertschätzung für den Gegner bei Brandt: „Was die momentan für einen Fußball spielen, ist herausragend.“ Zum Start in einen heißen Herbst mit sechs Spielen in 19 Tagen erfüllten sich die Hoffnungen der Dortmunder auf die

Rückkehr angeschlagener Stammkräfte nicht. Sowohl für Mahmoud Dahoud als auch für Giovanni Reyna, Raphael Guerreiro und Youssoufa Moukoko kommt die Partie bei Ajax Amsterdam noch zu früh. Immerhin sieht der Langzeitverletzte Daniel Zagadou erstmals seit Monaten wieder im Kader. Ungeachtet der weiterhin angespann-

ten Personallage gab Nationalspieler Emre Can die Richtung vor: „Ajax hat eine spielerisch starke Mannschaft. Aber auch wir können kicken. Wir müssen selbstbewusst auftreten. Unser Ziel ist es, da zu gewinnen.“

Angesichts der vielen Ausfälle und der bevorstehenden Terminhatz legt Trainer Rose derzeit großen Wert auf Belastungssteuerung. So fehlten mit Erling Haaland, Mats Hummels, Manuel Akanji, Thomas Meunier, Nico Schulz und Brandt gleich sechs Profis am Montag beim noch in Dortmund abgehaltenen Team-Abschlusstraining, stehen aber

Wir werden wenig Zeit haben, wenn wir selbst den Ball haben. Diese Zeit müssen wir gut nutzen.

Marco Rose, BVB-Trainer

in Amsterdam zur Verfügung. Das Duell des Ersten mit dem Zweiten wird auch zum Kräfte-messen der beiden Torjäger Sebastian Haller und Haaland. Der ehemalige Frankfurter und heutige Ajax-Angreifer führt mit fünf Treffern die aktuelle Torjägerliste der Königsklasse an und traf am Wochenende beim 2:0 von Ajax in Heerenveen. (dpa)

IN KÜRZE

Fußball

3. Liga, 12. Spieltag: SC Verl - TSV Havelse 5:3.

Heute spielen

Champions League, 3. Spieltag, Gruppe A: Club Brügge - Manchester City (18.45 Uhr), Paris St. Germain - RB Leipzig. – **Gruppe B:** Atlético Madrid - FC Liverpool, FC Porto - AC Mailand (alle 21 Uhr). – **Gruppe C:** Besiktas Istanbul - Sporting Lissabon (18.45 Uhr), Ajax Amsterdam - Borussia Dortmund. – **Gruppe D:** Inter Mailand - Sheriff Tiraspol, Schachtar Donezk - Real Madrid (alle 21 Uhr).

Tennis

ATP-Turnier in Indian Wells (Kalifornien), Finale: Norrie (Großbritannien/21) - Bassilashwili (Georgien/29) 3:6, 6:4, 6:1. – **ATP-Turnier in Moskau, 1. Runde:** Millman (Australien) - Bonzi (Frankreich) 6:7 (5:7), 6:4, 6:3. – **WTA-Turnier in Indian Wells, Finale:** Badosa (Spanien/21) - Asarenka (Belarus/27) 7:6 (7:5), 2:6, 7:6 (7:2). – **WTA-Turnier in Moskau, 1. Runde:** Tomljanovic (Australien) - Samsonowa (Russland) 6:2, 6:4; Kalinskaja (Russland) - Jastrembska (Ukraine) 7:6 (7:5), 6:4. – **WTA-Turnier in Adeje (Spanien), 1. Runde:** Begu (Rumänien) - Kostjuk (Ukraine) 6:4, 6:4.

LIVE IM TV

Tennis: WTA-Turnier in Moskau, 10–14 Uhr, **DAZN**

Fußball: U19, Uefa Youth League, Ajax Amsterdam - Borussia Dortmund, 14–16 Uhr, **DAZN**
Champions League, 3. Spieltag, 18.45–23 Uhr, **DAZN**
Ajax Amsterdam - Borussia Dortmund, 21–23 Uhr, **Amazon Prime**

Handball: EHF Europa League, 18.45–23.15 Uhr, **DAZN**

Basketball: Eurocup, 19.15–21.30 Uhr, **Magentasport**

Eishockey: DEL, Männer, 19.15–22 Uhr, **Magentasport**

Anzeige

WERDEN SIE ZEITUNGSPATE



Werden Sie Zeitungspate und fördern Sie die eigene Meinungsbildung von jungen Menschen in Kindergärten, Schulen und Wohnheimen. Sie alle freuen sich über Ihre Unterstützung.

Somit ermöglichen Sie Kindern und Jugendlichen den kostenfreien und täglichen Zugang zu faktenbasierten Nachrichten, die ihnen Antworten auf die wichtigsten Fragen ihrer Generation und ihrer Zukunft geben.

DuMont und 100ProLesen, gemeinsam mit allen jungen Zeitungsleser*innen, sagen schon jetzt DANKE für Ihr Engagement und freuen sich auf Sie als künftigen Zeitungspaten. Wenden Sie sich gerne für weitere Infos an 100ProLesen: **Telefon 0221 65 08 07 76 oder dumont@100prolesen.de**

Pflanzen Breuer e.K. St. Augustin Doris Breuer, Inhaberin

Gerade in der heutigen schnelllebigen Zeit mit den ganzen neuen Medien und der zunehmenden Digitalisierung finden wir es wichtig, dass Kinder Informationen in Ruhe wahrnehmen, lesen und verarbeiten können. Mit der Zeitung Duda haben Kinder die Möglichkeit, sich mit aktuellen Themen kindgerecht auseinander zu setzen. Unsere Region ist uns sehr wichtig und wir unterstützen mit unserer Zeitungspatenschaft die Gutenbergschule in Sankt



Bild: Privatfoto

Augustin. Wir wünschen den Kindern viel Freude beim Lesen der Zeitung Duda.

MAAX Augenoptik-Hörakustik GmbH M. Scheer & A. Schmaderer, Gesellschafter

Anzeige

Seit unserer Jugend lesen wir Zeitung und interessieren uns besonders für die Bereiche Politik, Wirtschaft und den Regionalteil. Kinder und Jugendliche sollten täglich eine Zeitung zur Hand nehmen, um von der digitalen Medienwelt einmal Pause zu machen. Aus diesem Grund unterstützt unsere Firma die Aktion „Zeitungspaten“. Ein weiterer Grund ist, dass mit Sicherheit einige Familien aus finanziellen Gründen keine Tageszeitung abonniert haben.



Bild: MAAX Augenoptik-Hörakustik GmbH

Durch diese Aktion ermöglichen wir vielen Kindern und Jugendlichen den täglichen Zugang zum Medium Tageszeitung.

Medifit, Ihr Therapiezentrum Norbert Huppertz, Inhaber und GF

Pressefreiheit und ein guter engagierter Journalismus sind wichtige Säulen unserer Demokratie. Das Lesen einer guten Zeitung hat nichts mit dem „konsumieren“ schneller News zu tun. Kinder sollen lernen, gerade bei der heutigen unüberschaubaren Informationsflut, gezielt und bewusst Informationen kritisch zu prüfen und zu differenzieren. In Ruhe Zeitung lesen ist Lebensqualität. Und die gelesenen Nachrichten objektiv zu diskutieren sollte darüber hinaus nicht



Bild: Privat

nur in Schulen zur täglichen Routine werden. Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern eine spannende und interessante Lesezeit.

Bringsl L. Woltiri (li.)/ T. Amalia, Co-Gründerinnen

Kinder von heute bestimmen die Welt von morgen – wieso dürfen sie dann aber heute nicht schon mitbestimmen? Wir von Bringsl wollen, dass die Welt von morgen nicht schlechter, vielleicht sogar besser wird als die Welt von heute. Wir erklären den Menschen, die bei uns einkaufen, ganz genau woher ihre Produkte kommen und wie sie hergestellt werden. Damit sie wissen, was sie essen und wen sie damit unterstützen. Außerdem wollen wir die Menschen, die bei uns einkaufen, kennen-



Bild: Leah Bethmann

lernen und gleichzeitig auch, dass sie Bringsl kennen. Wir glauben, gutes Essen verbindet und haben viel Spaß daran, den Menschen gutes Essen anzubieten.

kölnmetall Dr. Margarete Haase, Vorstandsvorsitzende

Mit der Zeitungspatenschaft möchten wir jungen Menschen die Zeitung als wichtige Informationsquelle ans Herz legen. In einer Zeit, in der schnelle „Informationshappchen“ ungeprüft und unredigiert überall und jederzeit verfügbar sind, ist es wichtig, verlässliche Quellen zu finden, in denen die Themen unserer Zeit aus verschiedenen Blickwinkeln betrachtet und kommentiert werden. Das Zeitunglesen fördert nicht nur das Allgemeinwissen, sondern ist auch



Bild: Deifel/igmer

ein wichtiges Instrument zur Meinungsbildung. Denn schließlich sind politisch aufgeklärte, gut informierte junge Menschen die beste Perspektive für unsere Zukunft.



Peters will DFB-Boss werden

Frankfurt. In den Poker um die Führungspositionen im deutschen Fußball kommt überraschend neue Bewegung. Peter Peters tritt vorzeitig als Aufsichtsratsvorsitzender der Deutschen Fußball-Liga (DFL) zurück und will sich unter bestimmten Bedingungen nun doch um den Posten als DFB-Präsident bewerben.

„Ich kandidiere als DFB-Präsident, wenn ich dafür die Unterstützung der Liga erhalten und ich von einem Landesverband von den Amateuren vorgeschlagen werde“, sagte Peters der „Frankfurter Allgemeinen Zeitung“. Er ist derzeit gemeinsam mit Rainer Koch interimsmäßig Chef des Deutschen Fußball-Bundes, nachdem Fritz Keller im Mai zurückgetreten war.

Am Freitag hatte der 59-Jährige seinen Entschluss in einer Sitzung mit Vertretern der DFL, die in einem DFB-Gremium sitzen, bekannt gegeben. Peters kündigte an, noch in diesem Jahr von seinen Ämtern bei der DFL zurückzutreten. Als Favorit auf seine Nachfolge gilt Hans-Joachim Watzke, Geschäftsführer von Borussia Dortmund. Der 62-Jährige äußerte zuletzt, er denke bei einer Vakanz darüber nach. Er soll auf der Versammlung der 36 Proficlubs am 14. Dezember gewählt werden. Die Wahl des neuen DFB-Präsident soll am 11. März 2022 erfolgen. Neben Peters hat noch niemand seine Ambitionen bekundet. (dpa)

VON MARTIN SAUERBORN

Köln. Lange 655 Tage ist es her, dass Maximilian Kammerer sein bislang letztes Derbytor gelang – genau gesagt sein letztes vor Zuschauern. Also in der Zeit, in der Corona noch ein Fremdwort war und der 25-Jähriger noch das Trikot seines Heimatclubs Düsseldorfer EG trug. Am 3. Januar erzielte der gebürtige Düsseldorfer vor 18 600 Zuschauern in der LanxessArena den 2:1-Siegtreffer gegen die Kölner Haie. „Es ist

DEL			
Straubing Tigers – Iserlohn Roosters	Di., 19.30		
Wolfsburg – Nürnberg Ice Tigers	Di., 19.30		
ERC Ingolstadt – Krefeld Pinguine	Di., 19.30		
Kölner Haie – Düsseldorfer EG	Di., 19.30		
Augsburger P. – Eisbären Berlin	Mi., 19.30		
Bietigheim Steelers – Bremerhaven	Mi., 19.30		
1. Adler Mannheim	12	39:20	28
2. München	11	42:28	25
3. Eisbären Berlin	12	43:28	25
4. Grizzlys Wolfsburg	12	37:28	25
5. Iserlohn Roosters	12	38:31	21
6. Düsseldorfer EG	12	36:37	19
7. Kölner Haie	12	41:35	18
8. Augsburger Panther	12	36:40	18
9. Bietigheim Steelers	12	33:41	16
10. Bremerhaven	12	29:34	15
11. Krefeld Pinguine	12	31:42	14
12. Straubing Tigers	12	36:43	13
13. ERC Ingolstadt	12	35:46	13
14. Nürnberg Ice Tigers	12	30:42	11
15. Schwenningen	13	26:37	9

immer ein besonderer Moment das Derby zu gewinnen. Natürlich noch umso mehr, wenn man es mit seinem Tor entscheidet“, erinnert sich Kammerer.

Einen besonderen Moment der anderen Art wird es für ihn am Dienstag (19.30 Uhr, LanxessArena) geben. Für den Stürmer steht sein erstes rheinisches Derby gegen die Düsseldorfer an. Im Sommer hat er nämlich die Seiten gewechselt und das gelbrote Trikot der DEG gegen das Logo mit dem Hai eingetauscht. 210 Spiele absolvierte Kamme-



Ein gebürtiger Düsseldorfer im Trikot der Haie: Maximilian Kammerer. Foto: imago/osnapix

Die Seiten gewechselt

Maxi Kammerer spielt mit den Haien gegen die DEG

rer in der Deutschen Eishockey Liga für Düsseldorf, erzielte dabei 48 Tore und gab 64 Vorlagen. „Ich hatte noch nicht so viel Zeit darüber nachzudenken, aber ich freue mich sehr auf dieses Spiel. Ich habe mit den meisten DEG-Jungs ja noch zusammengespielt“, sagte der Neu-Kölner, der aber weiter in der NRW-Landeshauptstadt wohnt.

Kammerer pflegt nach wie vor engen Kontakt mit einigen DEG-

Profis. Mit seinem Ex-Sturmpartner Alexander Barta trifft er sich regelmäßig zum gemeinsamen Essen. „Bislang habe ich noch nicht viel zu hören bekommen, aber auf dem Eis werden sie mir sicher den ein oder anderen Spruch drücken“, erwartet er rege Kommunikation mit den ehemaligen Teamkollegen: „Ich habe einige schöne Erinnerungen an meine Zeit bei der DEG und die Derbys. Ich will aber die drei

Punkte und nach dem Spiel in der Tabelle vor den Düsseldorfer stehen.“ Tatsächlich ist es nicht nur das Eishockey-Derby am Rhein schlechthin sondern auch das Duell zweier Tabellennachbarn. Die DEG hat in den ersten zwölf Partien 19 Punkte gemeldet und ist Sechster. Die Kölner stehen einen Punkt und einen Punkt hinter ihrem Lieblingsfeind. Platzierungen, die durchaus überraschend kommen. Hat-

te die Eishockey-Fachwelt den finanziell recht klammen Haien noch eine Platzierung unter den ersten Zehn zugetraut, gehörten die Düsseldorfer sogar zum Kreis der Abstiegskandidaten. „So jung wie angekündigt sind sie dann doch nicht. Sie haben schon noch einige erfahrene Spieler dazu geholt“, weiß Kammerer zu berichten. Er hat sich als Teil eines großen Umbruchs in Düsseldorf für einen Wechsel nach Köln entschieden, um „den nächsten Schritt in seiner Karriere“ zu gehen.

11400 Zuschauer beim Derby

Bereuen musste er diese Entscheidung bislang nicht. Bei zwölf Einsätzen kommt der Linksschütze auf zwei Tore und drei Vorlagen. „Es gibt natürlich noch Luft nach oben, aber ich bin ganz zufrieden. Vor allem, weil wir mit Ausnahme des 2:5 gegen Straubing sehr konstant auftreten und wir hier eine wirklich gute und coole Mannschaft zusammen haben.“ Eine Mannschaft, in der Kammerer durch den Ausfall von Mark Olver seit einigen Spielen als Center aushelfen muss. Zu Beginn sei das etwas ungewohnt für ihn gewesen, vor allem was das Bullyspiel betrifft. Zuletzt hatte der Sohn von Axel Kammerer im Nachwuchs auf dieser Position gespielt. Inzwischen sei er aber gut reingekommen und findet es „cool“ das Spiel anders zu erleben: „Das macht mich zu einem kompletteren Spieler.“ Womöglich so komplett, dass er am Dienstag vor 11 400 Zuschauern in der ausverkauften Arena wieder das Siegtor in einem Derby erzielt. Dieses Mal eben nur auf der anderen Seite, also für die Haie.



Ich trauere um meinen Bruder

Prof. Dr. Frank Matakas

2.6.1939 – 11.10.2021

Klaus Matakas mit Renate Peters-Matakas, allen Kindern, Enkelkindern, Freunden und Verwandten

Venedig, im Oktober 2021



Kölner Edelweißpirat, Förderer sozialer Projekte, Zeitzeuge der NS Zeit, Gastronom und Karnevalist

Einmalig

Jean Jülich

„Schang“

* 18. April 1929 † 19. Oktober 2011

10 Jahre ohne Dich, dankbar dass wir Dich gehabt haben.

In liebevoller Erinnerung

Conny Jülich-Rademacher

Marco Jülich

mit Familie

Viele können Anteil nehmen

wenn sie über einen Trauerfall informiert werden – durch eine Familienanzeige in Kölner Stadt-Anzeiger/Kölnische Rundschau



Christa Born

geb. Mehnert

* 16. Juli 1949 † 15. Oktober 2021

In Liebe

Deine Familie

Die Beisetzung findet am Donnerstag, den 21. Oktober 2021 um 11.00 Uhr auf dem Südfriedhof statt.

GLÜCKWÜNSCHE & PERSÖNLICHES

Die fragwürdigen Anzeigen sind das Resultat meiner Verunsicherung und Unentslossenheit. Mit Gefühlen spielt man nicht!!!!

THEATER HEUTE

Termine und Anfangszeiten ohne Gewähr

ATELIER THEATER
Roonstr. 78, 50674 Köln, Tel.: 0221/241341
► 20:00 Uhr: „Mama ohne Plan“.

Horizont Theater
Thürmchenswall 25 ☎ 13 16 04
► 20 Uhr: Mata Hari, wie steht's? (T. Dunham)

Senftöpfchen-Theater
Große Neugasse 2-4 ☎ 02 21/ 2 58 10 58, www.senftoepfchen-theater.de
► 20:15 Uhr, Emmi & Willnowski „Tour 21“ Comedy

Pantheon Theater
Siegburger Str. 42, 53229 Bonn, 0228/212521
► 20:00 Uhr: Jean Philippe Kindler „Deutschland umtopfen – eine Satireshow“

AUTO & MOBIL

Wir kaufen Ihren PKW-LKW-Bus! 0221 5555 81
Auch Unfall- u. Motorschaden · seriöse Barabwickl. · KFZ-Entsorgung kostenlos!
Fa. Stern, Köln, Stolberger Str. 1 u. Aachener Str. 1163

THEATER VORSCHAU

Termine und Anfangszeiten ohne Gewähr

Freies Werkstatt Theater
Zugweg 10 ☎ 327817, fwt-koeln.de/offticket.de
► 22.10., 11h: Homewalk. Eine Reise nach Wohnanien. Ab 10 J. ► 23. (Premiere)►24.10., 17h: Let's sing another song - Protest! ► 28.:29.+30.10., 20h: Bachmann ► 5.+6.11., 20h und 7.11., 18h: Revolt.She said.Revolt again.

Puppenspiele der Stadt Köln,
Eisenmarkt 2-4, 50667 Köln ☎ 258 1201
► Ne Sommerdaachsdraum Familienstück bis 31.10.2021, Mi. – Sa. 16.30 Uhr, So. 14.30 Uhr, Sondervorstellungen vormittags; auch in den Herbstferien ► Wat mer verspricht... Erwachsene-nstück bis 31.10.2021, Mi.-Sa. 19.30 Uhr, So. 17.00 Uhr, Sondervorstellungen um 15 Uhr

Bürgerhaus Stollwerck
Dreikönigenstr. 23, ☎ 9911080
20 Uhr ► 20.10. Jakob Friedrich, Comedy ► 21.10. Olaf Bossi "Endlich Minimalist ..."

Theater der Keller
Siegburger Str. 233-235, 50679 Köln-Deutz
Tel.: 02 21-31 80 59
► 21./22.10. „Rage“ von Simon Stephans – Premiere .

Theater im Bauturm
Aachener Str. 24, 02 21/52 42 42
► 21.+22.10.: „Trude Herr“ (Kreyer);
► 23.+24.10.: „Biotopia. Ein Kölner Bestiarium“ (Leky / Michaelsen / Schlenkrich); ► 25.+26.10.: „Die Orestie“ (Aischylos)

WOHNEN & LEBEN

KAUFGESUCHE

Bayenthal - Brück - Ehrenfeld - Godorf - Holweide - Li-bur - Mauenheim - Neuhrenfeld - Roggendorf / Thenhoven - Vingst - Weiss - Bickendorf - Buchheim - Elsdorf - Girengel - Immendorf - Lindenthal - Merkenich - Niehl - Raderberg - Seeburg - Volkhoven / Weiler - Widdersdorf - Bildersstöckchen - Chorweiler - Ensen - Hahnwald - Junkersdorf - Lindweiler - Meschenich - Nippes - Raderthal - Stammheim - Wahn - Worringen - Blumenberg - Dellbrück - Esch / Auweiler - Heimersdorf - Kalk - Lövenich - Mülheim - Ossendorf - Rath / Heumar - Sülz - Wahnheide - Zollstock - Mehrfamilienhaus ab drei Wohneinheiten kauft Clavarius Gesellschaft ☎ (0 22 02) 24 56 22 - Bocklemünd / Mengench - Deutz - Flittard - Höhenberg - Klettenberg - Longe-rich - Müngersdorf - Ostheim - Riehl - Sürl - Wei-den - Zündorf - Braunsfeld - Dünnwald - Fühlingen - Höhenhaus - Langel - Marienburg - Neubrück - Pesch - Rodenkirchen - Urbach - Weidenpesch - Buchforst - Eil - Gremberghoven - Humboldt / Gremberg - Lind - Merheim - Neustadt Nord / Nordstadt Süd - Porz - Rondorf - Vogelsang - Westhoven - Bergisch Gladbach - Overath - Leich-lingen - Kürten - Rösrath - Odenthal

Alter Schulweg-Auf dem Kirchenfeld-Borngasse-Bu-chenallee-Cederwald-Concordiaweg-Deutscher Platz-Dünnhofs-Weidenweg-Eulenweg-Frosch-pfad-Fuchskaule-Gerberweg-Gerhart-Hauptmann-Platz-Hindenburgplatz-Hülsenanger-Im Schloß-park-In der Taufe-Jägerhof-Juckerberg — Grund-besitz aller Art sucht Nagelschmidt Immobilien ☎ (0 22 02) 3 26 01 – Kaltenbroich-Katharinental-Lilienweg-Löhe-Moitzfeld-Marienhöhe-Nußbaum -Neuborn-Oberdreispringen-Obererbach-Pappel-weg-Pannenberg-Quellenweg-Quirilsberg-Romer-scheid-Rotkappchenweg-Sandbüchel-Schneewit-chenweg-Torringen Taublick-Ullrich-Ros-Ulmen-allee-Völbach-Vürfels - Wilhelm-Wagner-Platz-Wilhelmshöhe-Zaunkönigweg-Zum Froschkönig

Historische Immobilien
www.vonemhofen.de 

Bensberg, Dellbrück, Overath, Wipperfurth, Lever-kusen jeweils Innenstadt Laufage, Wohn-/Ge-schäftshaus kauft CLAVARIUS ☎ 02202 / 24 54 98

VERMISCHTES

Wundervolle Wellnessmassagen!
www.our-touch.com, Köln 0172/7304228

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Oldtimer Adler, Borgward, BMW-Eisenach, DKW, Hanomag, Hansa, Stower, Wanderer sucht Nagelschmidt Philatelie ☎ (0 22 02) 24 55 81

MUSIK HEUTE

Termine und Anfangszeiten ohne Gewähr

Stadtgarten
Venloer Str. 40, www.stadtgarten.de
► 20:00 NICA presents: Jo Goes Hunting JAKI, VVK € 12 / 8 erm.

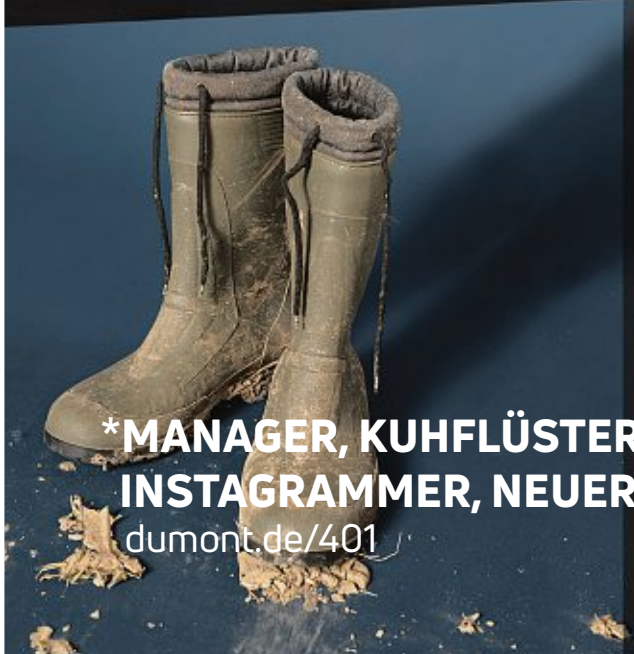


#401

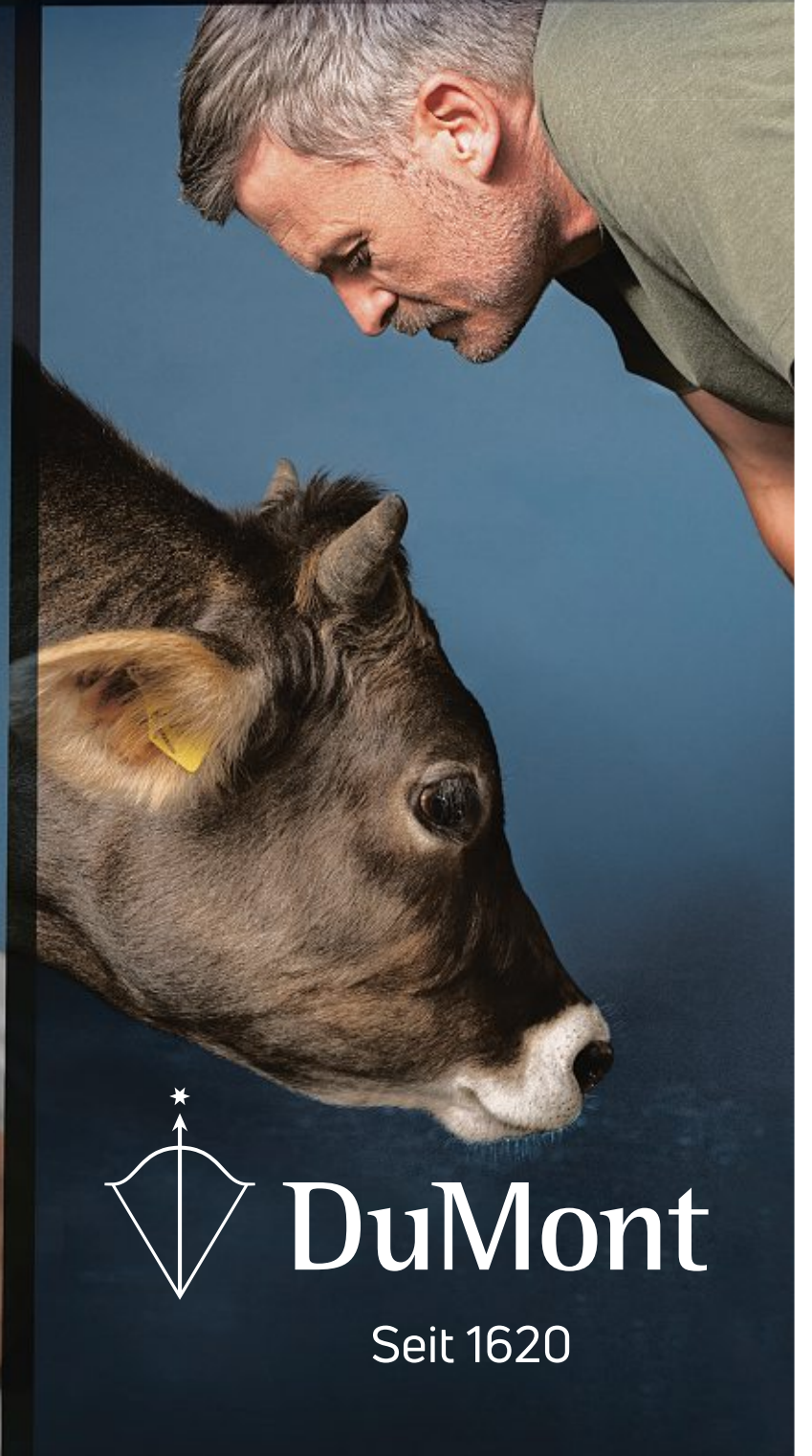
Die Kunst, sich immer wieder neu zu erfinden.

Joar Berge* feiert

401 JAHRE DUMONT.



*MANAGER, KUHFLÜSTERER,
INSTAGRAMMER, NEUERFINDER
dumont.de/401



DuMont

Seit 1620

FORUM

Hunger bekämpfen

Diese Leserin macht einen Vorschlag, wie man Regionen mit dringend benötigten Lebensmitteln versorgen könnte.

Natürlich muss man den Kampf gegen den Hunger unterstützen. Ich würde gerne eine Patenschaft übernehmen, wenn ich wüsste, es käme genau da an, wo es gebraucht wird. Gerne auch in Materialien, nicht in Geld das „vielleicht“ irgendwo versickert.

Ich arbeite bei der Post, mit Versand kenne ich mich aus. Ich würde Lebensmittel (haltbare) in die Länder schicken, an Familien, wenn ich eine Kontaktperson hätte. Es wäre ein kleiner Tropfen, aber vielleicht hilft es.

Marion Zweifel,
Bad Münstereifel

Afghanistan-Lehren

Auch bei zukünftigen Einsätzen gibt es für diesen Leser keine Garantie, dass sich Fehler nicht wiederholen.

Ein wohltuend abgewogener Kommentar von Stefanie Witte (14. 10.) jenseits der Besserwisser, die „schon immer gewusst haben“, dass der Einsatz in Afghanistan von Anfang an ein „sinnloses Desaster“ gewesen sei. Wohltuend anders auch als Herr Kleber im „heute journal“, der unnötig an der Tatsache herumnörgeln ließ, dass bei der Ankunft der letzten Soldaten kein hochrangiger Politiker anwesend war, und von der Noch-Verteidigungsministerin „Garantien“ erwartete, wie künftige Einsätze ablaufen sollten.

Garantien für die Zukunft hören sich schneidig an, kann aber niemand geben, nicht einmal ein Nachrichten-Moderator im ZDF. Johannes Hübner
Bergheim

Impfen Wahr oder falsch?

Zur Diskussion um die Impfquote und den gegenseitigen Umgang im Netz beziehen diese Leser Stellung.

Das Motto lautet: Ich mach mir die Welt, wie sie mir gefällt. Hier meine Aufzählung – ich hoffe chronologisch, auch wenn man leicht den Überblick verliert.

Erstens: Am Anfang der Coronapandemie war ein Mund-Nasenschutz vollkommen überflüssig. Dann sollte es zumindest ein Schal oder besser eine Maske (auch selbstgefertigt) sein. Dies war bald wieder Schnee von gestern, da nur medizinische Masken wirklich schützen. Das wurde wieder überholt von der Vorschrift, nur noch FFP2-Masken zu tragen, da nur diese schützen. Dies wurde wiederum durch die Vorschrift ersetzt, dass auch medizinische Masken ausreichend schützen.

Zweitens: Die schnell auf den Markt gebrachten Impfstoffe waren, egal welcher Art, das Allheilmittel für alle. Nach kurzer Zeit war Astrazeneca nicht geeignet für Personen über 60/70, sondern nur für Jüngere. Dann wurde auf einmal geraten, nur noch Personen über 60/70 und nicht mehr die Jüngeren mit Astrazeneca zu impfen. Zudem wurden vorher festgelegte zeitliche Abstände zwischen den Impfungen als vollkommen überflüssig erklärt und die Verabreichung absolut unterschiedlicher Impfstoffe als der neueste Stand ausgerufen. Müßig zu sagen, dass die Aussage, dass man vor einer Infektion durch Corona geschützt („Ich schütze mich und andere“) wäre, bald durch die Aussage ersetzt wurde: „Wer geimpft ist, kann zwar andere immer noch anstecken und selbst auch an Corona erkranken, aber der Verlauf ist halb so wild.“ Nach der zweimaligen



Ein Dauerbrenner: Nach wie vor diskutieren unsere Leser über Corona und Corona-Impfungen.

Foto: dpa

Impfung sollte man, wie gesagt, immun sein. Nun redet man von einer dritten Impfung.

Drittens: Die Heilige Zahl der Impfquote. Nahezu täglich wurde von allen Seiten die Bevölkerung darauf eingeschworen, dass eine hohe Impfquote unbedingt erreicht werden muss. Daran führe kein Weg vorbei. Dies hat sich durch die neuesten Er-

kenntnisse nun anscheinend auch erledigt.

Udo Weber,
Köln

Ich habe mich bei Twitter registriert und folge Karl Lauterbach. Ich kann bei Karl Lauterbach nur begründete Tweeds lesen. Mir ist bis jetzt noch nichts Kritikwürdiges aufgefallen. Aber du

meine Güte, was im Tweet von Herrn Lauterbach für Antworten anderer kommen, ist haarsträubend. Sehr oft werden nur das Gegenteil oder sonstige Unwahrheiten mit Beleidigungen zurückgemeldet. Ich selbst habe eine Frage in den Lauterbach-Tweet angehängt. Sofort wurde das als Tatsachenbehauptung von mir interpretiert und eben-

falls beleidigend kommentiert. Ich finde man kann Herrn Lauterbach und Herrn Drosten als Informationsquelle folgen, aber sich in einen Tweet mit Kommentaren einzuhängen, ist vergleichbar mit einer aufsässigen Schulklasse, in der viele wild durcheinander schreien.

Heinz Wanger,
Köln

Kirche Gehalt spenden?

Ob Kardinal Rainer Maria Woelki auf sein Gehalt während seiner Auszeit verzichten soll, beschäftigt unsere Leser weiter.

Herr Weisner von „Wir sind Kirche“ und Herr Berkenkopf vom Steuerzahlerbund verlangen, Kardinal Woelki solle auf sein Gehalt verzichten, da er ja nicht arbeite. Die beiden könnten durchaus selbst betroffen sein. Wieso? Nun, wer solche Forderungen an die Presse gibt, muss selbst von grenzenloser Langeweile befallen sein.

Klaus Niessen,
Köln

Lucien Daloz (2012 verstorben) war von 1980 bis 2003 Erzbischof in Besançon, Frankreich. Zufällig war er auch Freund unserer Familie. Er hat uns hier in Refrath auch besucht. Er bezog als Erzbischof ein Gehalt etwa in Höhe der deutschen Sozialhilfe für einen allein stehenden Mann. Da ist offensichtlich das Gehalt von Herrn Erzbischof Woelki um einiges höher. Selbst nach Abzug der Einkommensteuer bleibt noch eine schöne Summe. Dass der Erzbischof von Köln sein Gehalt in erstaunlicher Höhe vom Staat, hier dem Land NRW, bezieht, hat historische



Die Diskussionen um Kardinal Woelki ebbten nicht ab. Dieses Mal beschäftigen unsere Leser die Fragen rund um sein Gehalt. Foto: dpa

Gründe, die bis auf ein Reichsgesetz von 1803 zurückgehen. Auf Grund der komplexen Rechtslage kann man auch nicht im gegenseitigen Einvernehmen auf diese Zahlung verzichten. Es würde in einem Leserbrief viel zu weit führen darzustellen, dass dazu ein neuer Entwurf des Grundgesetzes gehört. Die einfachste Lösung wäre, wenn der

Erzbischof von Köln so 60 Prozent seines Nettogehalts per Dauerauftrag an die Caritas überwies. Der Rest müsste für seine persönlichen privaten Ausgaben mehr als genügen. Eine Spende in unbekannter Höhe aus besonderem Anlass reicht da nicht!

Wilhelm Gatzen,
Bergisch Gladbach

Umwelt Anzeige gegen Unbekannt

Dieser Leser beschreibt, dass er bei einem Waldspaziergang Gülle im Wald entdeckt hat und macht dem mutmaßlichen Verursacher schwere Vorwürfe.

Manchmal möchte man seinen Zorn einfach nur hinausschreien. Es ist erst wenige Monate her, seit abertausende Landwirte mit ihren Traktoren nach Berlin gefahren sind, um gegen die verschärften Auflagen beim Einsatz von Pestiziden und die strengen Vorgaben zum Schutz des Grundwassers zu protestieren. Pestizide und Überdüngung zerstören langfristig die Böden und damit auch die Flora und Fauna. Die Qualität des Grundwassers wird durch den massenhaften Einsatz von Gülle in vielen Gebieten massiv geschädigt.

Die Bundesministerien für Landwirtschaft und Umweltschutz haben sich aus ganz aktuellen Gründen, vor allem auch zum Schutz unser aller Gesundheit für diese Verschärfungen ausgesprochen. Selbstverständlich stieß diese Verordnung auf den Unwillen sehr vieler Landwirte, deren Verbände nicht müde wurden, die ohnehin schon

praktizierte Verantwortung ihrer Mitglieder zu loben und als ausreichend zu bezeichnen.

Als ich jüngst beim Pilze suchen in der Nähe von Gummersbach-Herreshagen einen merkwürdigen Geruch in der Nase hatte, wurde mir beim Anblick der dunklen Stellen, die den Berg hinunter klar zu erkennen sind, und beim Geruch des Bodens schnell klar, dass hier einer der „verantwortungsbewussten“ Landwirte das Problem mit seiner überschüssigen Gülle auf seine eigene Weise gelöst hatte. Er hatte sie einfach im Wald abgelassen.

Es bedarf keiner Frage, dass auf diesem Streifen kein Pilz mehr wächst. Man kann nur fassungslos sein, dass einige schwarze Schafe dieser Branche den ernsthaften Willen der meisten Landwirte auf eine sol-

che gedankenlose Weise torpedieren. Umweltschutz und die Gesundheit der Mitbürger scheint ein Fremdwort für diese Menschen zu sein.

Grade die Landwirtschaft ist eine der wichtigsten Stell-schrauben für eine gesunde Ernährung und die Erhaltung der Artenvielfalt. Doch leider denken auch im Oberbergischen einige Landwirte nicht mal um die Ecke, denn das Wasser aus ihrem Hahn könnte mit dem eigenen Mist verunreinigt sein.

Lieber Unbekannter, unser kaum noch vorhandener Wald ist nicht der richtige Platz für ihre Gülle. Ich hoffe sehr, dass das Umweltsamt und die Wasserschutzbehörde Sie ausfindig machen können. Ich habe nämlich Anzeige erstattet.

Ulf Hohmuth,
Engelskirchen



Schreiben Sie uns Ihre Meinung
Kölnische Rundschau, Dialog-Redaktion
Postfach 102145, 50461 Köln
Fax 0221/1632-557, E-Mail Dialog@kr-redaktion.de

Inhalte und Themen richten sich nach Ihren Zuschriften. Leserbriefe geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Auswahl und Kürzungen müssen wir uns vorbehalten. Für Rückfragen nennen Sie uns bitte Ihre Anschrift und Telefonnummer.

Bedrohter Tiger in Falle verendet

In Indonesien ist ein Sumatra-Tiger Wilderern zum Opfer gefallen. Das Weibchen wurde in der Nähe des Wildreservats Bukit Batu aufgefunden. In freier Wildbahn gibt es etwa noch 400 Exemplare der am stärksten gefährdeten Tiger-Unterart.



Den eigenen Tod vorgetäuscht?

Ehemaliger Profi-Fußballer wegen Betrug vor Gericht – Ehefrau ebenfalls angeklagt

Von Martin von Braunschweig

Essen. Zu Beginn seiner Fußball-Karriere wird der heute 35-Jährige von solchen Momenten geträumt haben: Er betritt einen Raum, zahlreiche Kamera-Objektive sind auf ihn gerichtet, Reporter hängen an seinen Lippen. Gestern hat der ehemalige Profi-Fußballer aus Marl genau das erlebt. Die Szene ereignete sich jedoch im Sitzungssaal 347 des Essener Landgerichts. Der Ex-Schalke kam als Angeklagter und mutmaßlicher Millionenbetrüger.

Die Staatsanwaltschaft ist davon überzeugt, dass der Kongoleser Anfang des Jahres 2016 seinen Tod vorgetäuscht hat, um die Auszahlung seiner Lebensversicherung in Höhe von 1,2 Millionen Euro zu erreichen. Das Geld wurde damals nach eingehender Prüfung des Sachverhalts durch das Versicherungsunternehmen an die Ehefrau des Mannes tatsächlich ausgezahlt. Die 41-Jährige muss sich deshalb ebenfalls wegen Betrugs vor dem Landgericht verantworten.

Laut Anklage schlossen die Eheleute die Lebensversicherung



Blieb für die Fotografen im Schatten: Gestern begann der Prozess gegen den 35-Jährigen. Foto: dpa

im Jahr 2015 ab. Zunächst sollen sie dabei auf einer Versicherungssumme von vier Millionen Euro bestanden haben. Als das Unternehmen dies als „Überversicherung“ zurückwies, sollen sie sich mit 1,2 Millionen Euro zufriedengegeben haben.

Im Januar 2016 reiste der heute 35-Jährige dann in seine Heimat nach Kinshasa. Und wenig

später erreichte Freunde, Arbeitskollegen und frühere Mitspieler in Deutschland die traurige Nachricht: Der Angeklagte sei bei einem Verkehrsunfall verstorben. Umso größer war die Überraschung, als der Ex-Fußballer im März 2018 plötzlich wieder auftauchte. Der Bot-

schaft in Kinshasa erzählte er, er sei entführt und lange Zeit von Unbekannten festgehalten worden. Mit der Tatsache, dass seine Frau inzwischen die Versicherungssumme kassiert hatte, wollte und will er nichts zu tun haben.

Vor Gericht will sich der Angeklagte nun gar nicht mehr zu

den erhobenen Vorwürfen äußern. Nicht zu den merkwürdigen Umständen seines Verschwindens, nicht zu dem Verhältnis zu seiner Ehefrau und auch nicht dazu, ob er ebenfalls in den vergangenen Jahren von dem Geld aus der Lebensversicherung profitiert hat. Auch die mitangeklagte Ehefrau hielt sich mit Aussagen zu den gegen sie erhobenen Vorwürfen am ersten

„Sie war schockiert, als sie die Nachricht vom Tod ihres Mannes erhielt.“

Anwalt der Ehefrau

Verhandlungstag zurück. Die 41-Jährige ließ ihren Verteidiger erklären, dass sie sich selbst nichts vorzuwerfen habe. „Sie war schockiert, als sie die Nachricht vom Tod ihres Mannes erhielt. Und sie war genauso ergriffen, als er zwei Jahre später lebendig wieder auftauchte“, erklärte der Verteidiger.

Mit einem Urteil in dem Prozess wird nicht vor Mitte November gerechnet. (dpa)

Australier aus dem Outback gerettet

Mehrere Tage ohne Verpflegung vermisst

Sydney. Ein Australier und sein jugendlicher Begleiter haben mehrere Tage ohne Verpflegung im Outback überlebt. Der 21-Jährige und der 14-Jährige seien am Dienstag als vermisst gemeldet worden, teilte die Polizei am Montag mit. Sie seien nach einem Wochenendausflug nicht in die abgelegene Gemeinde Hermannsburg zurückgekehrt. Als ihr Auto verlassen und festgefahren auf einem Feldweg entdeckt wurde, leitete die Polizei eine großangelegte Suche ein.

Am Freitagabend wurde dann zunächst der Jugendliche gefunden. Er wurde wegen Dehydrierung und Schmerzen an den Füßen behandelt. Auf seinen 21-jährigen Begleiter stießen die Suchtrupps dann einen Tag später am Samstag. „Er wird untersucht, scheint aber gesund zu sein“, teilte die Polizei mit. Angesichts der Hitze und der Trockenheit im Outback sei es ein „Wunder“, dass die beiden nach Tagen ohne Wasser und Essen gerettet wurden und wohl auf seien. (afp)

Anzeigen-Sonderveröffentlichung

AUF EINEN BLICK



Die besten Adressen



Eine Blasenschwäche kann den Alltag stark beeinträchtigen

Offen mit dem Tabuthema umgehen

Inkontinenz: Viel zu oft wird noch aus Scham geschwiegen

Schon beim Lachen oder Husten kann es passieren: Ein paar Tropfen Urin gehen unfreiwillig in die Hose. Millionen Menschen in Deutschland sind davon betroffen – und schweigen oftmals aus Scham. Wie können Betroffene ihren Leidensdruck verringern?

Hohe Dunkelziffer

Wie viele Menschen in Deutschland tatsächlich unter Inkontinenz leiden, können Experten nur schätzen. Denn die Dunkelziffer ist hoch, weil die meisten ihre schwache Blase lieber verschweigen, als sich anderen an-

zuvertrauen. „Wenn es mit der Blasenfunktion nicht mehr so klappt, kratzt das am Selbstvertrauen“, weiß Gerhard Fieberg, Vorstandsvorsitzender der Deutschen Seniorenliga. Betroffene schämen sich, mit der Blasenkontrolle eine Fähigkeit zu verlieren, die sie bereits als Kleinkind erlernt haben.

Behandlung gut möglich

Selbst gegenüber dem eigenen Partner geben 90 Prozent der Erkrankten aus Angst vor Ablehnung nicht zu, dass sie Probleme haben, die Blase zu kontrollieren. Das ergab die Studie „My-

thos Inkontinenz“. Menschen mit Blasenschwäche sollten den Mut haben, sich rechtzeitig einem Arzt anzuvertrauen. Mit der richtigen Ernährung und regelmäßiger Beckenbodengymnastik erhalten Betroffene häufig noch lange ihre Lebensqualität und bleiben weiterhin aktiv.

Keine Frage des Alters

Die Mehrheit der Betroffenen schweigt außerdem, weil sie Inkontinenz noch immer für eine Krankheit des Alters hält und nicht weiß, dass es in jeder Lebensphase Auslöser geben kann,

die zur Blasenschwäche führen. Vielen fällt es schwer, dies zu akzeptieren und sich Hilfe zu holen. Erst wenn der Leidensdruck hoch genug ist, wenden sich vier von zehn Befragten hilfesuchend an den Hausarzt, zeigt die Studie. Nicht selten kommt eine Inkontinenz dabei eher zufällig beim Routine-Check in der Praxis zur Sprache. „Wenn der Arzt in diesem Rahmen aktiv nachfragt, wie es mit der Blasenfunktion und dem Wasserlassen klappt, sind viele Betroffene geradezu erleichtert“, erläutert Gerhard Fieberg.

(mit Material von djd)

Große & kleine Elektro-Hausgeräte
Küchenplanung
Verkauf & Anlieferung gehen weiter!
Beratung unter ☎ (0 22 32) 96 98 84

Kastenholz Hausgeräte GmbH | Heinrich-Esser-Str. 25-27 | 50321 Brühl
info@kastenholz-hausgeraete.de | www.kastenholz-hausgeraete.de

Sorgen kann man teilen.

TelefonSeelsorge
0800/111 0 111
0800/111 0 222
www.telefonseelsorge.de
Die Deutsche Telekom ist Partner der TelefonSeelsorge.

Krankengymnastik
Massage & Lymphdrainage

Praxis der Physiotherapie
Christian Grömping

Otterbach 40 | ☎ (0 22 53) 46 72
53902 Bad Münstereifel
physthgroe@aol.com

REIZDARM-ZENTRUM

- Bauchschmerzen, Blähungen, Verstopfung, Durchfall?
- Erschöpfung, Müdigkeit, Konzentrationsstörungen?
- Infektanfälligkeit, Hautprobleme, Allergien?

Finden Sie mit uns heraus, ob bei Ihnen eine Dysbiose vorliegt.

Dr. med. J.-P. Breuer | Elisabeth-Breuer-Str. 63 | ☎ (02 21) 61 40 41
51065 Köln-Mühlheim | www.reizdarm-zentrum.de

Restaurierung von Antiquitäten
und Biedermeier Möbeln
gemäß traditioneller Handwerkskunst

Verkauf von originalen Biedermeier Möbeln aus Kirschbaumholz

ANTIQUITÄTEN DANIEL C. NAGEL | Kirchstr. 3 | 53604 Bad Honnef
☎ (0 22 24) 9 01 68 54 | www.antiquitaeten-nagel.de

Systemrelevant seit 1898.

Feine Weine & Spirituosen • Seminare
www.weinhandlung-kleefisch.de

Weinhandlung Kleefisch | Wilhelmstraße 53 | 50733 Köln (Nippes)
☎ (02 21) 73 34 81 | Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-18.30 Uhr, Sa 9-17 Uhr

PflegeDaheim24h • Jolanta Sinder

- » Pflege zu Hause » zuverlässig & freundlich
- » 24 Stunden Erreichbarkeit
- » qualifizierte Pflegekräfte aus Osteuropa

PflegeDaheim24h • Jolanta Sinder | Ammerweg 6 | 51580 Reichshof
☎ (0 22 65) 9 97 18 52 | ☎ (01 70) 3 20 97 84 | www.pflegedaheim24h.de

RICK ASTLEY

„Gretas Auftritt war fantastisch“



Popsänger Rick Astley (55) hat sich gefreut, dass Klima-Aktivistin Greta Thunberg seinen Song „Never Gonna Give You Up“ bei einem Konzert gesungen hat. Der Brite teilte auf Twitter ein Video von Thunbergs Auftritt und schrieb dazu: „Fantastisch“. Die 18-Jährige war am Samstag überraschend bei einem Benefizkonzert für Klimaschutz in Stockholm aufgetreten.

KOURTNEY KARDASHIAN UND TRAVIS BARKER

Verlobung zwischen Rosen und Kerzen



Reality-Star Kourtney Kardashian (42) und Musiker Travis Barker (45) haben sich offenbar verlobt. Auf Instagram teilte Kardashian am Sonntag ein Foto von sich und Barker und kommentierte es mit den Worten „Für immer“. Auf dem Bild ist das Paar am Strand zu sehen, inmitten eines riesigen Arrangements aus roten Rosen und Kerzen.

PRINZ WILLIAM

Hoffnung für das Weltklima



Der britische Prinz William (39) ist angesichts des Klimawandels zuversichtlich, dass entschiedenes Handeln zum Erfolg führen kann. An junge Menschen gerichtet sagte er bei der Gala zur Verleihung des Earthshot-Preises in London: „Hört nicht auf zu lernen, fordert weiterhin den Wandel und gebt die Hoffnung nicht auf. Wir werden diese Herausforderungen meistern.“



TAUCHER ENTDECKT KREUZRITTERSCHWERT

Ein israelischer Hobbytaucher hat im Mittelmeer ein 900 Jahre altes Kreuzritterschwert entdeckt. Das Schwert mit seiner einen Meter langen Klinge und einem 30 Zentimeter langen Griff habe auf dem Meeresgrund vor der Küste südlich von Haifa gelegen.

Elfjährige bei Sekte „Zwölf Stämme“?

Mädchen beim Joggen verschwunden

Holzheim. Nach dem Verschwinden eines elfjährigen Mädchens in Schwaben gibt es Hinweise, dass das Kind im Umfeld der umstrittenen Sekte „Zwölf Stämme“ ist. Es sei bei dem Pflegevater der Schülerin eine E-Mail eines Absenders eingegangen, der mutmaßlich der Sekte zuzuordnen sei, berichtete das Polizeipräsidium in Augsburg am Montag. „Dem gehen wir nach“, sagte ein Polizeisprecher.

Nach Angaben der Ermittler muss aber noch überprüft werden, ob die Mail authentisch ist. Mehrere Medien hatten über die E-Mail zuvor berichtet. Demnach soll sich die Elfjährige nun wieder bei ihren leiblichen Eltern aufhalten.

Bereits am Wochenende war spekuliert worden, dass die den „Zwölf Stämmen“ zugeordneten Eltern mit dem Verschwinden des Kindes etwas zu tun haben könnten. Die seit einigen Jahren in Tschechien angesiedelte Sekte kam in der Vergangenheit immer wieder in die Schlagzeilen, weil sie das Prügeln von Kindern als angemessene Erziehungsmethode betrachtet.

Das Kind war am Samstag beim Joggen in Holzheim verschwunden und nicht mehr nach Hause zu ihrer Pflegefamilie zurückgekehrt. Die Polizei wollte nun auch prüfen, ob die Elfjährige in einer der beiden Sektengemeinschaften in Tschechien ist. Auch ein Verbrechen oder ein Unglück werde weiter nicht ausgeschlossen. (dpa)

Vom Keiler zum Kaiser

Schlagerstar Roland Kaiser berichtet in Autobiografie von Licht und Schatten im Leben

VON CARSTEN LINNHOF

Münster. Wie kam Roland Kaiser, oder damals noch Ronald Keiler, zum Schlager? Und wie wurde aus dem Keiler eigentlich Kaiser? Fragen wie diese beantwortet der Schlagersänger, Moderator und Fernsehproduzent („RTL Samstag Nacht“) aus Münster in seiner gestern veröffentlichten Autobiografie „Sonnenseite“. Er beschreibt, wie er im Leben immer wieder auf die Füße fiel. Und auch der plötzliche Tod seiner Pflegemutter ist Thema.

Überhaupt spart der heute 69-Jährige auch nicht die Schattenseiten seiner Karriere aus und thematisiert Fehler, die der in den Stunden des Erfolgs machte. Etwa als er seinen Fans zu spät von seiner chronischen Lungenerkrankung COPD berichtete. Dem Sänger fiel das Atmen da bereits immer schwerer. Eine Lungentransplantation im Februar 2010 verhalf ihm schließlich zu einem zweiten Leben, nachdem er zuvor ein Konzert in der Westfalenhalle hatte abbrechen müssen. „Ich habe meiner Familie zugemutet, nicht über die Krankheit zu sprechen. Aus heutiger Sicht war das falsch. Ich habe die Empathiefähigkeit der Menschen unterschätzt. Meine Frau hatte mir schon viel früher geraten, damit an die Öffentlichkeit zu gehen“, sagt Kaiser heute.

Kaiser schildert in „Sonnenseite“, wie er im Berliner Arbeiterviertel Wedding aufwuchs, schwärmt von seiner Pflegemutter, von ihren Werten und ihrer Erziehung. Berichtet, wie er sich mit Freunden herumtrieb und



Auch die Schattenseiten sind Thema: In seinem Buch berichtet Roland Kaiser erstmals ausführlich vom Tod seiner Mutter. Foto: dpa

US-Präsident John F. Kennedy bei seiner berühmten Rede („Ich bin ein Berliner“) erlebte. Bis heute ist ihm die Verbindung zum Wedding erhalten geblieben: „Wenn ich in Berlin bin und mal Zeit habe, fahre ich durch den Wedding und schaue, was sich verändert hat.“

Erstmals erzählt Kaiser in dem Buch auch ausführlich vom Tod seiner Pflegemutter: „Weil es zu meinem Leben gehört. Es war eine schwierige Zeit, ein besonderer Einschnitt in meinem Leben. Ich wusste nicht, wie es weiterging, und hatte Sorge, ins

Das Verhältnis zu meiner Verwandtschaft war immer sehr ambivalent.

Roland Kaiser

Heim zu kommen. Die Frage war, wer kümmert sich um mich?“ Seine leibliche Mutter hatte ihn bereits kurz nach der Geburt abgegeben. Als er 15 Jahre alt war, fiel sie beim Aufhängen der Gardinen plötzlich von der Leiter – Schlaganfall. Drei Wochen später starb sie. „Ein paar Jahre nach

dem Tod meiner Mutter konnte ich damit abschließen. Es ist wie es ist, hatte damit nicht lebenslang zu kämpfen.“

Die in West-Berlin weit verzweigte Familie fing den trauernden 15-Jährigen auf. Jahre später, mit Kaisers Ruhm, änderte sich das. „Das Verhältnis zu meiner Verwandtschaft war immer sehr ambivalent. Ich habe versucht, die Verbindung aufrecht zu erhalten. Aber irgendwann hieß es, er ist nicht mehr einer von uns.“

„Nach meinen Erfolgen in den Jahren 1980 bis 1984, als jedes

Lied erfolgreich war, glaubt man, man hätte den Schlüssel zum Erfolg gefunden. Das glaubt man dann auch selbst“, sagt Kaiser. „Da habe ich mich negativ entwickelt. Das ist mir selbst aufgefallen. Ich hatte mich dann mit weniger Ja-Sagern umgeben. Mir wurde klar, dass es nicht sein kann, dass ich nicht mehr kritikfähig bin.“

Ein kritischer Geist war Kaiser immer. Der bekennende Sozialdemokrat legte sich einmal per Brief mit Erich Honecker an – und setzte sich am Ende durch. Die DDR wollte Kaisers Keyboarder bei den Feierlichkeiten zu 750 Jahren Berlin nicht bei drei Konzerten im Friedrichstadt-Palast auftreten lassen. Der SED war ein Dorn im Auge, dass der Musiker 1980 aus der DDR geflohen war.

Dass Kaiser Kontakt zur Musikbranche bekam, war Zufall, wie er in dem Buch ausführlich schreibt. Der gelernte Kaufmann war beruflich in einem Autohaus gelandet. Dort lief er einem Versicherungsvertreter über den Weg: Lothar Kämpfe, Bruder des Musikmanagers Gerhard Kämpfe. Kaiser lieferte sich einen frechen Wortwechsel mit Lothar und provozierte ihn. Singen sei ja wohl leicht verdientes Geld. Dabei hatte der junge Ronald Keiler bis dahin noch nie gesungen. Im Tonstudio sang er im ersten Versuch mit seinem eigenen Stil „In the Ghetto“ von Elvis Presley – und ging mit einem Dreijahresvertrag nach Hause. Und später mit einem neuen Namen. Keiler hörte sich doch zu sehr nach Wildschwein an. (dpa)

Coldplay als Hochzeitsband Der Wendler kommt zurück

Tochter von Bill Gates heiratet ägyptischen Multimillionär
Feier mit 300 Gästen kostete rund 1,7 Millionen Dollar

New York. Bei einer pompösen Hochzeit auf dem eigenen Anwesen nördlich von New York hat die älteste Tochter von Microsoft-Gründer Bill Gates, Jennifer, ihrem langjährigen Freund Nayel Nassar (30 Jahre) das Jawort gegeben, das berichten mehrere Medien.

Die Hochzeit fand am vergangenen Samstag statt. Mit dabei waren neben Bill Gates auch seine seit August geschiedene Frau Melinda. Gates und seine Frau hatten im Mai angekündigt, sich nach 27 Ehejahren zu trennen. Beide führten ihre Tochter einträchtig zum Altar.

Die 25-jährige Jennifer ist die älteste von drei Kindern des Ehepaares Gates. Neben ihr gibt es



Unter der Haube: Jennifer Gates hat ihren langjährigen Partner Nayel Nassar geheiratet.

noch jüngere Schwester Phoebe Adele (19) und Bruder Rory John (22). Der Ehemann an der Seite von Jennifer Gates ist wie sie professioneller Springreiter.

Es wurden am Samstag keine Kosten und Mühen gescheut: Laut Medienberichten soll die

ganze Feier circa 1,7 Millionen Dollar gekostet haben. Auf der 124 Hektar großen Ranch, die Jennifer zu ihrem erfolgreichen Uni-Abschluss von ihren Eltern geschenkt bekam, waren 300 Gäste eingeladen. Die Braut soll ein extra angefertigtes Kleid der Designerin Vera Wong getragen haben. Ehemann Nassar trug klassisch einen dunklen Anzug und Fliege. Die achtstöckige Hochzeitstorte wurde von einer französischen Luxusbäckerei angefertigt.

Besonders Highlight auf der anschließenden Party war die Hochzeitsband: Für gute Stimmung sorgte nämlich niemand geringeres als die Weltstars von „Coldplay“. (dpa)

Dinslaken. Der Haftbefehl gegen den umstrittenen Schlagersänger Michael Wendler ist aufgehoben worden. Das sagte gestern ein Sprecher des Landgerichts Duisburg. Demnach sei dieser bereits am 22. September aufgehoben worden, nachdem der Anwalt des 49-Jährigen eine Beschwerde gegen den sogenannten Sitzungshaftbefehl eingelegt hatte.

Wendler war im Juli nicht als Angeklagter in einem Prozess vor dem Amtsgericht in Dinslaken erschienen, weshalb er mit dem Haftbefehl zur Verhandlung gebracht werden sollte. Laut Angaben des Sprechers sah das Landgericht diesen „nicht als verhältnismäßig“ an, weil



Mit Verschwörungstheorien verschreckte Michael Wendler viele Geschäftspartner.

der Sänger durch seinen Rechtsanwalt vor Ort vertreten wurde.

Der Prozess gegen ihn laufe jedoch weiter, erklärte der Sprecher. Mit dem Haftbefehl hätten die deutschen Behörden die Möglichkeit gehabt, Wendler in Haft nehmen zu können. Ob die-

ser aber in den USA, wo er aktuell lebt, überhaupt vollstreckt werde, war unklar.

Der „Bild“-Zeitung sagte Wendler, dass er jetzt wieder nach Deutschland zurückkehren möchte: „JA – ich komme zurück nach Deutschland! Nicht mit Wohnort, der bleibt die USA“, kündigte er in dem Bericht von Montag an. Er wolle weiter Musik machen: „Ich bin mir sehr sicher, dass es im kommenden Jahr 2022 allen Grund zur Hoffnung gibt, wieder vollumfänglich musikalisch arbeiten zu können“. Die Staatsanwaltschaft hatte dem Schlagersänger vorgeworfen, Beihilfe zum Verleihen der Zwangsvollstreckung geleistet zu haben. (dpa)

Von Dominic Röltgen

Der Liter Super für fast 1,80 – klar, dass auch die Kölner über die hohen Spritpreise ächzen. Weil sie jedoch auf das Auto angewiesen sind, ist es für viele keine Option, ihr Auto stehenzulassen – zumindest noch nicht. Wann ist die Schmerzgrenze erreicht? Welche Alternativen gibt es, und was erwarten die Bürger von der Politik? Wir haben uns an den Zapfsäulen umgehört.

„Ich finde auch, dass die Politik eine Preisbremse einrichten muss, um die Existenzängste vieler Menschen aufzufangen.“

Eine Tankstellenkundin

Als die Tanksäule 100,34 Euro anzeigt, reicht es Eva, und sie zieht den Zapfhahn aus dem Tank. Dabei ist ihr Auto mit 57,7 Liter, die sie am Montag Vormittag für den Preis erhält, bei weitem noch nicht vollgetankt. Knapp 1,74 Euro zahlt die junge Frau an diesem Tag bei Aral Tankstelle an der Rolshover Straße in Humboldt-Gremberg. Weil die Tankstelle nahe einer Autobahnauffahrt steht, gehört sie ohnehin zu denen, an denen man mehr für den Liter Sprit zahlen muss. Doch wirklich billiger ist es woanders in der Stadt in diesen Tagen auch nicht. „Knaller, oder?“, kommentiert Eva mit deutlich sarkastischem Unterton diesen für sie neuen Rekordpreis. „Ich bin im Außendienst tätig, brauche das Auto also für die Arbeit und kann zum Glück einiges von der Steuer absetzen“, erzählt sie. Zwar verdient sie so gut, dass es bei ihr noch ein wenig Spielraum nach oben gibt, sie räumt aber ein:



Foto: Dominic Röltgen

„Anderen Menschen werden diese Preise deutlich mehr wehtun, und für die tut mir das auch wirklich leid. Für mich ist es derzeit noch nur sehr ärgerlich, bei anderen geht es jedoch an die Existenz.“

Ihr Mann habe sein Auto bereits verkauft und halte derzeit nach einem Elektrowagen Ausschau. Eine Überlegung, die bei dem Ehepaar bereits vor dem dramatischen Anstieg der Spritpreise konkrete Formen angenommen hat – schon alleine aus Umweltgründen. Dennoch ist sich Eva sicher: „Das ist schon frech, was man aktuell zahlen muss. Ich finde auch, dass die Politik eine Preisbremse einrichten muss, um die Existenzängste vieler Menschen aufzufangen. Irgendwas muss zum Schutz der Leute einfach gemacht werden.“

Mirek dagegen glaubt nicht

wirklich daran, dass die Politik einschreiten wird beziehungsweise das überhaupt will. „Die verdienen doch daran, und die Leute müssen tanken, wenn sie auf das Auto angewiesen sind“, so seine Erklärung, während er an der Esso an der Neusser Landstraße in Niehl darauf wartet,

„Wenn der Liter Diesel zwei Euro kostet, glaube ich, werde ich mein Auto wohl verkaufen.“

Ein Tankstellenkunde

dass sein Auto fertig aus der Waschanlage kommt. Zur Erinnerung: Rund 66 Prozent des Gesamtpreises bei Benzin setzen sich aus Steuern und Abgaben zusammen, bei Diesel sind es etwa 58 Prozent. Mireks Schmerz-

grenze ist noch nicht erreicht, was daran liegt, dass er nur sehr wenig mit dem Auto fährt und dementsprechend selten tanken muss. „Ich kann glücklicherweise mit dem Fahrrad zur Arbeit fahren. Wahrscheinlich tanke ich nur so etwa alle drei Monate für 60, 70 Euro“, erzählt er.

Allerdings würden bei ihm auf der Arbeit immer mehr Kollegen auf E-Autos umsteigen oder dies zumindest planen. Mirek ist aber skeptisch, ob sich das wirklich lohne. „Der Strom wird ja zurzeit auch immer teurer“. Ab wann würde er aufs Auto komplett verzichten? „Wenn der Liter Diesel zwei Euro kostet, glaube ich, werde ich mein Auto wohl verkaufen.“

Wie sich die exorbitanten Spritpreise auch auf Personengruppen niederschlagen können, die selbst kein Auto fahren, verdeutlicht das Beispiel eines

Mannes, der im mobilen Pflegedienst tätig ist. „Wir müssen ja trotzdem zu den Leuten, um sie zu versorgen. Es ist einfach der Wahnsinn, was der Sprit derzeit an Kosten ausmacht bei vier, fünf Autos in der Einrichtung.“

Auch bei den Tankstellen-Mitarbeitern ist der Ärger über die hohen Spritpreise längst angekommen. Öffentlich dürfen sie sich nicht äußern. Aber im Gespräch mit ihnen hört man schon heraus, dass die Kunden zurückgehen. „Sehen Sie doch raus, sehen Sie dort gerade ein Auto?“, fragt die Mitarbeiterin einer Tankstelle. Das sei für einen Montagvormittag, auch wenn Ferien seien, eher ungewöhnlich. Ihre Vermutung: „Die Leute fahren wahrscheinlich noch mehr zu den günstigeren Tankstellen, um wenigstens noch ein paar Cent sparen zu können.“

Gewalt gegen Ordnungsamt nimmt zu

Schon 65 Widerstände im Jahr 2021 – Angriff bei Rave-Party

Von Daniel Taab

Angriffe am Aachener Weiher, Flaschenwürfe in der Innenstadt und Attacken bei Kontrollen auf den Ringen – es vergeht kaum ein Wochenende, an denen die Mitarbeiter des Ordnungsamtes nicht Opfer von Gewalt werden. Auch am vergangenen Wochenende wurden zwei Mitarbeiter des Ordnungsamtes angegriffen. Nimmt die Gewalt gegen Mitarbeiter der städtischen Angestellten zu? Die Stadt antwortet klipp und klar: „Ja.“

Schon in der Hochzeit der Pandemie waren die Mitarbeiter oft Angriffen ausgesetzt, beispielsweise wenn sie die Maskenpflicht kontrollierten. Auch nach den umfangreichen Lockerungen werden die Kräfte immer wieder attackiert – nun werden die „2 G“ und „3 G“-Regelungen kontrolliert.

Besonders bei den Beleidigungen ist ein Anstieg zu verzeichnen: Im Jahr 2019 gab es 38 Vorfälle, 2020: 68 und im Jahr 2021 bisher 88. Auch bei den Widerständen gehen die Zahlen



Häufiger Ziel von Attacken: Die Mitarbeiter des Ordnungsamtes.

hoch. Im Jahr 2020 waren es 47 Taten, ein Jahr später bisher 65 Vorfälle, die zur Anzeige gebracht wurden.

Am späten Samstagabend ging es nun in Mülheim um eine illegale Party in der Festungsanlage „Fort XI“. Das Ordnungsamt löste die Veranstaltung auf – doch ein Nachtschwärmer war damit nicht einverstanden. Der Mann ging einen Auszubildenden des Ordnungsamtes an. Einer seiner Kollegen ging dazwischen und wurde von dem Partygast mit der Faust ins Gesicht geschlagen. Schließlich brauchte es den Einsatz von Pfefferspray, um den aggressiven Mann unter Kontrolle zu bekommen. Der Angreifer lief weg, machte aber einen Fehler. Wie aus Polizeikreisen verlautete, verlor der Nachtschwärmer sein Handy, ein Mitarbeiter des Ordnungsamtes sammelte es sein. Als er später zurückkam und sein Mobiltelefon haben wollte, konnten die Einsatzkräfte so den Angreifer identifizieren; er erhielt eine Strafanzeige. Auch der Veranstalter bekam eine Anzeige.

Die Kontrolle in Holweide war nicht die einzige. So überprüften die Kräfte ein Bordell auf der Hornstraße und stellten dort Corona-Verstöße fest. Auf der Venloer Straße wurden zudem mehrere Verstöße gegen die Sperrzeiten registriert.

Gute Lage, stolzer Preis

Geplanter Umzug der Zentralbibliothek auf die Hohe Straße würde viele Millionen Euro kosten

Von Matthias Hendorf

Die Miete für den geplanten Übergangs-Standort der Zentralbibliothek auf der Hohe Straße kostet zwischen rund 15 und 29 Millionen Euro – je nachdem wie lange die Stadt das Haus braucht. Das wiederum hängt an der Sanierung des Gebäudes am Neumarkt. Die Summen gehen aus internen Unterlagen der Stadtverwaltung hervor.

Für fünf Jahre müsste die Stadt an den Eigentümer des Hauses mit der Nummer 68-82 insgesamt 15,19 Millionen Euro zahlen, für zehn Jahre wären es 29,1 Millionen Euro. Das Haus gehört der Schokoladen-Liegenschaft Köln Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Fixist der Vertrag offenbar nicht, aber die Politik hat die Verwaltung beauftragt, das Haus zu mieten. Damit wäre es der Stadt gelungen, im

Zentrum eine Alternative zu finden, die nur 800 Meter vom Stammhaus entfernt ist. Was mit den Mietern wie Lego oder McFit passiert, ist offen, der Eigentümer ließ eine Anfrage unbeantwortet. Es könnte eine Option sein, um den Lego-Laden herum die Bibliothek einzurichten.

Sowohl in der Fünf- als auch der Zehnjahresvariante gibt es die Option zur fünfjährigen Verlängerung, ein Ausstieg nach acht Jahren ist per Sonderkündigung möglich. Aktuell ist eine fünfjährige Sanierung am Neumarkt vorgesehen. Wie berichtet, beginnt die Sanierung des Hauses von 1979 Anfang 2022 und soll 2026 abgeschlossen sein, das Haus wohl 2027 eröffnen. Das kostet 81,15 Millionen Euro. Rund 4000 Besucher täglich hat die Bibliothek. Immobilien-Experte Thomas Nandzik von CRBE sagt: „Das wäre eine

gute Sache, weil es einen neuen Mix an Nutzungen darstellt. Das wertet die Hohe Straße auf.“

Auf der Hohe Straße könnte die Bibliothek wegen des Um-



Die Zentralbibliothek am Neumarkt (l.) muss saniert werden und soll auf die Hohe Straße umziehen.

baus nicht vor September 2022 öffnen. Das Haus steht an der Ecke Hohe Straße/Schildergasse und rund 75 Meter entfernt vom „52Hi“, das Gebäude der Art-In-



Fotos: Meisenberg/Belibasakis

vest ist als Alternative raus. Derzeit verkauft dort die Bekleidungsmarke „Uniqlo“, nach Rundschau-Informationen will sich „Uniqlo“ verkleinern und eventuell ausziehen. Der Vorteil des „52Hi“: Die Miete wäre um mehr als zehn Millionen Euro günstiger auf zehn Jahre. Die Nachteile laut Stadt: Vom bisherigen Angebot hätten nur 50 Prozent Platz, an der Hohe Straße 68-82 wären es dagegen 90 Prozent. „Hohes Risiko des Rückgangs von Dauermittgliedern“, urteilt die Stadt zur Halbierung. Manche Etagen am Neumarkt müssten weiter betrieben werden, die Sanierung würde länger dauern und es gab nur ein Angebot über zehn Jahre. Offen ist, ob die Bibliothek weitere Räume in der Richmodstraße 6-8 mietet, in der Verwaltung gibt es unterschiedliche Meinungen dazu. Es geht um 300 000 Euro jährlich.

Herausforderung in Etappen

Altbau-Sanierung der Königin-Luise-Schule startet – Neue Erweiterung wächst

VON MARTINA WINDRATH

Auf der großen Schulbaustelle mitten im Friesenviertel geht es in die nächste Runde. Am 1. November startet die Einrichtung der Baustelle zur Sanierung des denkmalgeschützten Altbaus der Königin-Luise-Schule aus dem Jahr 1959 in der Alten Wallgasse. Zuerst werden Ver- und Entsorgungsleitungen gelegt und der nördliche Schulhof ge-

„Mit dem Erweiterungsbau wurde eine wichtige städtebauliche Lücke geschlossen.“

Gebäudewirtschaft der Stadt

sperrt. Währenddessen geht der Schulbetrieb des Gymnasiums weiter. . .

Keine leichte Aufgabe. Das Großprojekt zur Sanierung und Erweiterung mit Neubau stellt alle Beteiligten vor große Herausforderungen auf dem eng begrenzten Platz in der City. Es ist schon eine Menge passiert auf dem Eck-Areal zwischen Alter Wallgasse und Palmstraße gegenüber des bestehenden Schulgeländes samt Turnhalle und pädagogischem Zentrum. Im August 2020 begannen die Arbeiten für den Erweiterungsbau, durch den auch dringend nötige neue Schulplätze in der City geschaffen werden, die 740 vorhandenen Plätze werden um knapp 200 aufgestockt.

Die Gebäudewirtschaft der Stadt beauftragte einen Totalunternehmer mit Planung und Bau. Ein Teil des Schulbetriebs musste vor dem Start des Neubaus in einem errichteten Interimbau neben dem „alten“ Gymnasium verlegt werden. Anfang des vergangenen Jahres wurde der Inte-



Spielflächen im Innenhof sollen am Erweiterungsbau entstehen.

Entwurf: Hahn Helten Architektur/ loomn Architektur Visualisierung

rimsbau bezogen. An der Palmstraße/Ecke Alte Wallgasse wächst zusehends ein rund 20 Millionen Euro teurer Neubau mit hohen Energiestandards samt Photovoltaikanlage nach Entwürfen von Hahn Helten Architektur. Er wird voraussichtlich im zweiten Quartal 2022 fertig sein. Dort soll die Sekundarstufe II Platz finden. Der Innenausbau mit Installation der technischen Gebäudeausstattung hat begonnen. Bis März 2022 werden außerdem die Außenan-



lagen neu gestaltet. Dazu gehört ein neuer, öffentlich zugänglicher Spielplatz im Innenhof. Wo auf dem alten Schulgrundstück Bäume für die Interimsbaracke weichen mussten, sollen rund 15 neue gepflanzt werden.

Ein Großprojekt in Etappen: Erst wenn die Schülerinnen und Schüler aus dem alten Gymnasium in den Neubau gezogen sind, kann die General-Sanierung des Gymnasiums starten. Sie wird wohl 15 Monate dauern. Die Vorarbeiten laufen nun an.

„Mit dem Erweiterungsbau wurde eine wichtige städtebauliche Lücke an der Stelle geschlossen“, unterstreicht die Stadt. Das sehr komplexe Projekt in der Nachbarschaft des Friesenplatzes gehört zum Maßnahmenpaket Schulbau mit 22 Bauvorhaben an elf Schulstandorten. Diese werden im beschleunigten Verfahren unter Leitung der Gebäudewirtschaft durch General- der Totalunternehmer geplant und/oder baulich umgesetzt.

Lola-Premiere ohne Verzögerung

Musikhochschule testet neues System für digitales gemeinsames Musizieren

VON MARTINA WINDRATH

Was bei normalen Besprechungen in Corona-Pandemiezeiten Alltag ist, bringt in der musikalischen Ausbildung viele zur Verzweiflung: Chor- und Orchesterproben über „Zoom“-Videokonferenzen. Verzögerungen, Störgeräusche, schlechte Übertragungsqualität – für angehende Sängerinnen und Sänger und Instrumentalisten waren gemeinsame Proben an der Hochschule für Musik und Tanz in Köln (HfMT) digital bisher nahezu unmöglich. Eine der größten Herausforderungen der musikalischen Ausbildung mit digitalen Methoden ist die Latenz, die Verzögerung der Übermittlung von Bild und Ton durch die Datenleitung. Sie bringt Könnern schnell aus dem Takt.

Nun ist wieder mehr möglich in Präsenz – aber parallel geht die Musikhochschule in Köln zum Beginn des Wintersemesters 2022/23 neue Wege des Online-Musizierens. Sie führte gerade das neue System „LoLa“ ein, das sich wegen seiner geringen Latenz auch für digitales Musi-

zieren eignet. Das Audio-Video-Streaming-System wurde am Konservatorium für Musik in Triest zusammen mit dem italienischen Forschungs- und Hochschulnetzwerk „Garr“ entwickelt.

Zur Premiere von „Lola“ spielten jetzt zwei Studierende in der Hochschule für Musik und Tanz (HfMT) in Köln den ersten Satz eines Streichquartetts von Joseph Haydn. Sie saßen mit Viola und Cello im Kammermusiksaal der Hochschule in der Dagobertstraße an ihren Pulten – und probten via Bildschirm mit Studierenden der Wiener Musik-Universität über Hunderte Kilometer Distanz.

Die Technik werde auch an der HfMT „die reale Unterrichtssituation nie ersetzen“, sagt die Hochschule. Aber sie ergänze das Angebot und eröffne auch neue Möglichkeiten. Zum Einsatz kommt „Lola“ auch beim von der Kölner Hochschule geleiteten EU-Projekt „Rapp Lab“, das sich mit der Entwicklung und Einführung von neuen Lehr- und Lernmethoden in der künstlerischen Arbeit befasst.



Im Kölner Zoo geboren: Flusspferd Nils musste jetzt nach Odessa umziehen. Foto: Rolf Schlosser/Zoo Köln

Flusspferd-Bulle ist umgezogen

Fortpflanzungsfähiger Dickhäuter wurde von Köln ins ukrainische Odessa transportiert – Im „Hippodom“ kein Nachwuchs geplant

Für Nils war es eine halbe Weltreise: Der Flusspferd-Bulle, der 2019 im Kölner Zoo zur Welt kam, hat ein neues Zuhause am Schwarzen Meer gefunden. Er lebt künftig im Zoo der ukrainischen Metropole Odessa. Der Grund für den aufwändigen Transport per Lastwagen, der immerhin drei Tage dauerte: Flusspferde sind mitunter schon im Alter von zwei Jahren fortpflanzungsfähig. Im Kölner Hip-

podom leben als weibliche Flusspferde aber nur Nils Mutter Jenny (31) und seine Schwester Afro (23), mit denen Nils natürlich in „verwandtschaftliche Beziehungen“ treten sollte. Außerdem, so der Zoo, soll der kleine Bulle auch möglichst nicht in Konkurrenz zu Vater Albert (28) treten. blieb also nur der Umzug in die Ukraine. Der Transport des für die Fahrt beruhigten Tiers sei reibungslos verlaufen, meldete

der Zoo am Montag. Nun soll sich Nils langsam an seine neue Umgebung gewöhnen.

Flusspferde gelten als stark gefährdete Tierart. Der Kölner Zoo bemüht sich daher seit längerem gemeinsam mit der Naturschutzorganisation „Big Game Parks“ darum, die Lebensverhältnisse der Dickhäuter in Afrika zu verbessern. Nachwuchs im „Hippodom“ sei aber vorerst nicht geplant. (EB)

Lindenthal: Schon vierter Bombenfund

Wieder Sperrungen und Evakuierungen

Wieder Sperrungen, wieder Evakuierungen: Der Bombenfund am Montag auf einer Baustelle in Lindenthal stellte die Bürger erneut auf eine Geduldssprobe. Seit dem August 2021 sind in dem Stadtteil vier Blindgänger entdeckt worden – hauptsächlich bei Sondierungsarbeiten im Bereich der Werthmannstraße. Und auch wieder mussten zentrale Straßen wie die Dürener Straße, Militärringring und Gleueler Straße in Teilen gesperrt werden.

Besonders die Mitarbeiter und Patienten im Hohenlind-Krankenhaus waren froh, dass sie nicht schon wieder hunderte Patienten in andere Kliniken verlegen mussten. Unlängst musste 360 Patienten behutsam zusammen mit dem Rettungsdienst aus dem Gebäude geholt werden. Am Montag genügte es, dass die Patienten in andere Teile des Hauses verlegt werden. Um 16.35 Uhr war die Ein-Zentner-Bombe entschärft und die Sperrungen konnten aufgehoben werden. (ta)

Nippes: Kreisel soll Ampeln ersetzen

An der Kreuzung Neusser Straße/Kempener Straße/Auerstraße geht es demnächst rund: An dem viel befahrenen Knotenpunkt in Nippes soll nämlich ab 2024 ein Kreisverkehr die Ampeln ersetzen. Die Neusser Straße soll nach einem Beschluss der Bezirksvertretung Nippes grundsätzlich umgestaltet werden, der Kreisverkehr soll nun als Einzelmaßnahme vorgezogen werden, wenn die Politik zustimmt. Eine Vorlage für die Ausschüsse hat die Verwaltung nun auf den Weg gebracht. Die Kosten für den Umbau werden auf 1,4 Millionen Euro geschätzt. Der Kreisverkehr soll für einen besseren Verkehrsfluss sorgen. Außerdem werden die Radwege auf die Fahrbahn verlegt, sie führen dann durch den Kreisel. Geplant sind auch etliche Zebrastreifen und Mittelinseln. (EB)

Rheinfähre macht Betriebspause

Die Rheinfähre zwischen Köln-Langel und Leverkusen-Hitdorf muss „zum TÜV“. Wie der Betreiber, die Häfen und Güterverkehr Köln, am Montag mitteilte, steht bei dem Transportschiff die alle fünf Jahre fällige Hauptuntersuchung an. Die „Fritz Middelanus“ wird deshalb zwischen Samstag, 23. Oktober, und Freitag, 6. November, nicht verkehren. In dieser Zeit wird die Fähre in der Kölner Schiffsverft Deutz auf Herz und Nieren überprüft. Dort werden dann auch zusätzliche Pflege- und Reinigungsmaßnahmen erledigt. „Da die Sicherheit unserer Passagiere absoluten Vorrang hat, sind regelmäßige Untersuchungen zwingend notwendig“, sagt der Geschäftsführer, Norbert DiRaimondo. Vom 6. November an ist das Schiff dann wieder regelmäßig auf dem Rhein unterwegs. (EB)

Zündende Ideen aus Köln

Messe im Mediapark präsentierte Kölner Innovation – Die Rundschau hat sich vier davon genauer angeschaut



Foto: Ben Horn

VON LEON WERNER

Handgemachte und neue Produkte aus Köln haben die Aussteller am Wochenende auf der Messe „Made in Köln“ im Mediapark vorgestellt. Mehr als 100 Teilnehmer zeigten ihre Waren, unter ihnen sowohl Start-Ups als auch Manufakturen und etablierte Unternehmen. Die Trends in der Wirtschaft konnten Besucher auf der Messe gut erkennen: Viele Aussteller beschäftigten sich zum Beispiel mit Nachhaltigkeit oder digitalen Alltagshelfern. Aber auch Schmuck, Essen und Trinken fanden die Besucher bei „Made in Köln“. Die Rundschau hat sich vier besondere Produkte genauer angeschaut.

1 Besondere Kickertische

Die Firma hanshanshans hat Kickertische weiter gedacht. Ihr Produkt kann Tore automatisch zählen und verfügt auch über mehrere Spielmodi. So gibt es neben dem klassischen Tischkicker beispielsweise auch eine Trinkspiel-Variante. „Auch das Design ist sehr besonders. Das Feld ist beleuchtet, so sieht der Tisch, wenn es dunkel ist, ganz



Kickertisch mit Trinkspiel: Eine Variante für private Feiern.

besonders schön aus“, sagt Paulina Palmen, Entwicklerin bei hanshanshans. Auf einem Bildschirm wird der aktuelle Spielstand angezeigt. Die Tische werden vor allem an Bars gegeben. Das besondere: Die Besucher müssen kein Bargeld dabei haben und können auch mit Paypal bezahlen. Die Hälfte der Einnahmen geht dann an den Hersteller, die andere Hälfte an den Barbetreiber. Auch für private Feiern können die Kickertische gemietet werden. Für 24 Stunden liegt der Preis bei 189 Euro.

2 Ungewöhnliche Wasserwaagen

Lampen und Garderoben aus Wasserwaagen. Das sind zwei Produkte von „design please“. Geschäftsführer Edgar Guth will

damit auch eine junge Zielgruppe ansprechen, die mit Handwerk nicht viel zu tun hat. „So können sie die Werkzeuge in einem anderen Kontext sehen“, sagt Guth. Neben den Möbeln aus Wasserwaagen bietet er auch ein Regal aus Spanngurten, beleuchtete Hocker aus Abwasser-schächten und ein Schlüsselbrett aus einem Notausgangsschild an. „Ich bin Schreiner-



Alles im Lot? Edgar Guth designt Garderoben aus Wasserwaagen.

meister und Architekt, deswegen weiß ich, was für eine hohe Qualität Handwerksprodukte haben. Diese Qualität will ich mit meinen Produkten in den Wohnraum bringen“, sagt Guth.

3 Der Mensch als Puppe

Sonia Iacona stellte auf der Messe ihre „Mini-Me“ Puppen vor.



Freunde als Puppen? Ja, das geht, sagt Sonia Iacona.

Wie der Name sagt, stellen diese einen Menschen dar. Die Käufer müssen nur Bilder der Person und Bilder von Gegenständen, die diese Person gerne hat, an Iacona schicken. Sie zeichnet den Menschen dann und näht das Bild auf ein Kissen. „Ursprünglich war das nur ein Geburtstags-geschenk für meinen Mann. Da habe ich Puppen von ihm und von mir gemacht. Danach wurde ich oft von Freunden gefragt, ob ich für sie so eine Puppe machen könnte“, sagt Iacona. Als sie dann wegen Corona ihren eigentlich- en Beruf nicht mehr ausführen konnte, begann sie die Puppen anzubieten. Ein Exemplar kostet 109 Euro.

4 Die Balance trainieren

Köln ist nicht gerade für das Sur-

fen bekannt. Thorsten Blömer und Ananth Raj Sanjeevaih, die beiden Geschäftsführer von „Chimpz“, wollen das ändern. Sie stellen sogenannte „Balance Boards“ für zu Hause her. Auf diesen kann man dann über eine Holzrolle surfen. Das Produkt soll vor allem gut für Yoga- und Fitnessübungen sein. „Das ist ein Freundschaftsprojekt von uns beiden. Wir sind sehr unterschiedlich und balancieren uns gegenseitig aus, genauso wie man auf dem Board balancieren muss“, sagt Blömer. Kunden können sich die Bretter auch individuell gestalten lassen. Die Produkte werden in Fühlings geschreinert, in Ehrenfeld färbt die Firma die Bretter dann und lasert Logos in das Holz. Der Preis der „Balance Boards“ liegt zwischen 109 und 159 Euro.



Rollenspiel: Auf dem Brett muss die Balance gehalten werden.

Richter steht fest, Termin noch nicht

Stadtarchiv-Prozess bei der 17. Großen

Er verurteilte Geiselnnehmer, Fußball-Rowdys und viele andere Straftäter – nun steht der Vorsitzende der 17. Großen Strafkammer vor einer Mammutaufgabe. Harald Helmes, langjährige Richter am Landgericht, wird die Neuauflage des Stadtarchiv-prozesses leiten. Dies teilte das Gericht auf Anfrage der Rundschau mit. Wann der mit Spannung erwartete Prozess beginnt, ist derzeit noch nicht abzusehen. „Es gibt noch keinen Termin“, hieß es am Montag.

Mehr als zwölf Jahre nach dem Einsturz des Kölner Stadtarchivs hat der Bundesgerichtshof (BGH) in Karlsruhe in der vergangenen Woche die Freisprüche von zwei Bauleitern vor dem Landgericht Köln kassiert und sprach von durchgehenden Rechtsfehlern. Damit wird der Prozess um die Katastrophe vom 3. März 2009 in Teilen wieder aufgerollt. Eine andere Kammer des Landgerichts muss nun neu entscheiden, und zwar die 17. Große Strafkammer. (ta)

POLIZEI-BERICHT

Mit drei Promille gegen einen Baum gefahren

Ein stark betrunkenen Autofahrer (47) wurde am Sonntagnachmittag bei einem Alleinunfall in Ostheim schwer verletzt. Er soll an der Kreuzung Rösrather Straße/Neubrücker Straße an einer Ampel eingeschlafen und erst durch das Hupen anderer aufgewacht sein. In dem Moment soll er beschleunigt haben und abseits der Fahrbahn gegen einen Baum gefahren sein. In der Klinik wurden knapp drei Promille gemessen.

Einbruch in Hahnwald: Fünfstelliger Beutewert

Die Polizei bittet die Bevölkerung um Hinweise zu einem Einbruch am Wochenende in der Straße Zum Landhaus in Hahnwald. Ein oder mehrere Unbekannte erbeuteten laut Polizei zwischen Samstag- und Sonntagnachmittag Armbanduhren sowie Gold- und Perlenschmuck aus einem Einfamilienhaus. Offenbar hebelten sie eine Terrassentür auf. Hinweise an poststelle.koeln@polizei-nrw.de oder Ruf 2290. (rue)

Güterbahnhof: Explosion bei Reinigungsarbeiten

Vier Arbeiter mit leichten Verletzungen in Klinik – Vermutlich unsachgemäßes Arbeiten an Silotank

VON DANIEL TAAB

Bei einer Verpuffung auf dem Gelände des Güterbahnhofs Eifelhof sind am Montagvormittag vier Menschen verletzt worden. Bei der Reinigung eines Silotanks kam es zu einer Explosion mit starker Rauchentwicklung, wie Feuerwehr mitteilte. Die dabei Verletzten seien in umliegende Krankenhäuser gebracht worden. „Wir gehen von leichten Verletzungen der Arbeiter aus“, sagte ein Polizeisprecher. Der Brand konnte nach Angaben der Feuerwehr schnell unter Kontrolle gebracht werden. Eine Gefahr für die Bevölkerung bestand demnach nicht. Zunächst wur-



Auf diesem Gelände kam es am Montagvormittag zu einer Verpuffung.

Foto: Costa Belibasakis

den die Kölner in dem Gebiet um den Bahnhof aufgefordert, Fenster und Türen zu schließen. Die Feuerwehr hatte zuerst über das Radio und über den Kurznachrichtendienst Twitter über den Vorfall informiert. Im Einsatz waren rund hundert Kräfte der Feuerwehr und des Rettungsdienstes.

Eine große Rauchwolke stand um kurz nach 9 Uhr über dem Güterbahnhof. Ein Großbrand mit gravierenden Folgen wurde befürchtet, daher wurden gleich viele Einsatzkräfte an den Ort des Geschehens geschickt. Auf dem Gelände des Bahnhofes stellte sich heraus, dass das Feuer wegen der kleinen Explosion

eine angrenzende Lagerhalle erfasst hatte. Die Einsatzkräfte konnten ein weiteres Übergreifen der Flammen erfolgreich verhindern.

Wie aus Polizeikreisen zu erfahren war, soll unsachgemäßes Arbeiten an dem Silo für die Explosion verantwortlich sein. Die Rede ist von menschlichem Versagen eines Arbeiters. „Es wurde offensichtlich nicht ausreichend aufgepasst“, hieß es aus dem Polizeipräsidium nach der Verpuffung. Der Unfallort wurde von den Einsatzkräften abgesperrt. Über die Höhe des Sachschadens wurden keine Angaben gemacht, auch nicht über genauen Verletzungen der Arbeiter.

Musik als Brücke zu Respekt und Toleranz

Das Festival der Religionen beeindruckt mit einem vielfältigen Programm

VON HANS PETER BRODÜFFEL

Abdullah Abraham, Anil Özalp, Deniz Sahin und Paul Fahlenkamp – vier junge Musiker mit alevitischen, jüdischen und muslimischen Wurzeln – zeigten beim Finale des Festivals der Religionen im Bürgerhaus Stollwerk das hoffnungsvolle Bild einer vielfältigen Generation mit interreligiöser Freundschaft und friedlicher Koexistenz. Über Musik den Dialog, Respekt und

“Musik ermöglicht uns einen ganz besonderen Zugang zu unseren Mitmenschen und erleichtert es, Ängste abzulegen und aufrichtiges Interesse für unser Gegenüber zu entwickeln. Nie war das notwendiger als heute.

Anja Fahlenkamp

Toleranz zwischen Menschen verschiedener Religionszugehörigkeiten zu fördern, das war das Anliegen des zweiten Kölner Festivals der Religionen, veran-

staltet vom Sommerblut Kulturfestival.

Seit zehn Jahren organisiert die Initiative „Faiths In Tune“ (etwa: „Glauben im Einklang“) interreligiöse Musikfestivals in London, Birmingham, Berlin, Turin, Dresden und nun zum zweiten Mal in Köln. „Wir wollen kulturelle und religiöse Vielfalt feiern. Dabei ermöglicht uns die Musik einen ganz besonderen Zugang zu unseren Mitmenschen und erleichtert es uns, Ängste abzulegen und aufrichtiges Interesse für unser Gegenüber zu entwickeln. Nie war das notwendiger als heute.“

Auf der Bühne präsentierten Solisten und Ensembles ein abwechslungsreiches Programm. Der jüdisch-chassidische Künstler Alex Jacobowitz aus New York brachte jüdische Musik auf einem Marimba-Xylophon zum Leben. Baddullah Abram sang arabische und westliche Lieder und baute so Brücken zwischen



Anmutig und farbenfroh: Sandra Jasmin und ihr Ensemble Ananda boten beim Festival der Religionen klassische hinduistische Tänze aus Indien dar. Foto: Meike Böschmeyer

seinem Heimatland Syrien und seiner neuen Heimat Deutschland. Das Tanzensemble der Polnischen Katholischen Mission Wuppertal präsentierte die Gesangs- und Tanzvorstellung „Auf dem Krakauer Markt“. Das Sufi Zentrum Rabbaniyya huldigte dem Dhikr-Gesang und dem Sema-Tanz des Drehenden Derwisch. Pianist Erdal Sahin spielte Musik aus der spirituellen Tradition des Alevitentums.

Auf dem Markt der Vielfalt stellten sich Religionsgemeinschaften, interreligiöse Initiativen und soziale Projekte vor. Der Verein „BIRD. Bündnis Interreligiöses Deutschland“ veranstaltet jährlich interreligiöse Friedenskonzerte unter dem Motto „Zuerst Mensch – in Musik vereint.“ Dabei musizieren Menschen unterschiedlicher Religionen gemeinsam. „Wir demonstrieren, dass ein friedliches Miteinander nicht nur möglich, sondern auch ungemein bereichernd ist“, sagte Vorsitzender Sebastian Römisch. Der Oboist der Sächsischen Staatskapelle Dresden kann sich ein solches Konzert auch in der Philharmonie vorstellen. Rolf Emmerich, Leiter des Sommerblut Festivals, plant das dritte Festival der Religionen zu Pfingsten 2023.

Burgunder für die Bratensaison

Im Gürzenich stellten Winzer aus deutschen und internationalen Anbaugebieten ihre Weine vor

Die Standtische waren weiß eingedeckt, die Gläser blitzblank poliert, zarte Aromen von Rebensäften lagen in der Luft. Beim „KölnWeinHerbst 2021“ in den Sartory-Sälen präsentierten 112 Weingüter aus den Anbaugebieten Mosel, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Franken, Baden, Württemberg bis zum österreichischen Burgenland und der Toskana ihre frisch abgefüllten Weine des Jahrgangs 2020. „Im Vordergrund stehen diesmal die roten Burgundersorten für die Bratensaison“, erklärte Veranstalter Vincenz S. Weber. Nur selbstständige Winzer,



Riecht gut, schmeckt gut: Weinkenner halten zunächst die Nase ins Glas und nehmen dann einen Schluck. Foto: Meike Böschmeyer

die auf eine unverwechselbare Note ihrer Erzeugnisse achten, sind zugelassen. Die Messe zeigt auch Trends. Gut ein Drittel Aussteller bauen ihre Weine inzwischen ökologisch und biologisch aus. Manche sogar vegan unter Verzicht auf tierische Proteine, meistens Eiklar, beim Klärungsprozess. Für den modernen Weinbau, der an Traditionen anknüpft, sich aber vom gediegenen Image lösen will, steht Madeleine Ries aus Eltville. Die 34-jährige übernahm nach dem Weinbau-Studium Anfang 2020 das 1908 gegründete Familien-

Weingut C. Belz. Zum dritten

Mal nutzt die Eltviller Weinkönigin 2010/2011 den Weinherbst als Marketingplattform. Star der diesjährigen Messe ist das Weingut Reis von der Mosel, das im Ausstellungskatalog ganzseitig mit jüngsten Auszeichnungen wirbt. Der von Gourmet-Führern empfohlene Betrieb siegte unter anderem im internationalen Steillagen-Wettbewerb in den Kategorien bester deutscher Sekt, Rosé und Rotwein.

Den Winzern mundet übrigens auch das Kölsch: Die Messtage lassen sie gerne im nahegelegenen Paffgen-Brauhaus ausklingen. (uwe)

IN KÜRZE

Lichterlebnistage erstmals in Köln

Rund um das Thema Licht geht es bei den Lichterlebnistagen, die von Dienstag, 26. November, bis Donnerstag, 28. November, in Köln stattfinden. Die über 30 Veranstaltungen der Lichttechnischen Gesellschaft richten sich teils an Profis, teils an alle. Es wird etwa Vorträge, Lichtkonzerte und Besichtigungen Kölner Bauwerke geben, teils auch kostenlos. www.lichterlebnistage.de

Weihnachtspäckchen für Osteuropa

Das Rhein-Center in Weiden unterstützt die Aktion Weihnachtspäckchen-Konvoi mit einem Päckchen-Shop. Unter dem Motto „Pänz helfen Pänz“ können an den Samstagen am 30. Oktober und 13. November neben dem T-Punkt gepackte Schuhkartons abgegeben werden, die nach Osteuropa verschickt werden. (rue) www.weihnachtspackchenkonvoi.de

Kölnische Mundschau

Unabhängige Zeitung für Köln
Lokalredaktion: Rundschau-Haus, Stollgasse 25-45, 50667 Köln
Postfach 10 21 45, 50461 Köln
koeln@kr-redaktion.de
Tel.: 02 21/16 32-551, Fax: 16 32-547
Für Sie am Telefon, Glückwünsche, Regularien: 16 32-507
Redakteure: Stefan Sommer (Leitung; 16 32-518), Jens Meifert (Ltd. Red., 16 32-498), Gabi Bossler (16 32-545), Michael Fuchs (16 32-499), Matthias Hendorf (16 32-549), Thorsten Moeck (16 32-542), Ingo Schmitz (16 32-584), Henriette Sohns (16 32-582), Daniel Taab (16 32-552), Martina Windrath (16 32-516), Tobias Wolff (16 32-583)
www.rundschau-online.de
Geschäftsstelle
Breite Straße 72, 50667 Köln
Abonnenten-Service
Tel.: 0221 / 925 864 20
Fax: 0221 / 224-23 32
abo-kundenservice.koeln@dumont.de
Telefonische Anzeigenannahme
Tel.: 0221 / 925 864 10
Fax: 0221 / 224-24 91

NOTDIENSTE

ARZT-NOTRUF
Telefon 116 117

ZAHNÄRZTE
Telefon 01 80/59 86 700

TIERÄRZTE
Vet-Zentrum,
Telefon 54 57 64

BESETZUNGEN

MELATEN
9.00 Hans Edgar Großmann (61)
11.00 Dorina Maria Chirico
De Santis (82)

SÜDFRIEDHOF
11.00 Hans-Gerhard Harmsen (77)

NORDFRIEDHOF

APOTHEKEN
Bezirk 1 (Innenstadt/Deutz): Severin-Apotheke, Altstadt-Süd, Severinstraße 46.
Bezirk 2 (Rodenkirchen): Dreikönigen-Apotheke, Rondorf, Rodenkirchener Straße 131.
Bezirk 3 (Lindenthal): Regenbogen-Apotheke an der Uniklinik, Sülz,

12.00 Hans Manfred Braun (79)

OSTFRIEDHOF
12.00 Özer Bora (79)
14.30 Edelgard Hoheneder (84)

ESCH
9.00 Wilhelm Kiegel (89)
12.00 Helmut Werner Szaguhn (90)

Zülpicher Straße 283.
Bezirk 4 (Ehrenfeld): Bären-Apotheke, Ehrenfeld, Venloer Straße 371.
Bezirk 5 (Nippes): Pinguin-Apotheke im Kaufland, Niehl, Boltensternstraße 104-112.
Bezirk 6 (Chorweiler): Damian-Apotheke, Heimersdorf, Volkhove-

14.30 Anna Gerlinde Eickelbeck (67)
MÜNGERSDORF
11.00 Elfriede Kuhlmeier (92)
CHORWEILER
10.00 Behije Elmas (70)
11.00 Karl-Josef Friedrich (84)
13.30 Dietmar Otto Kellmann (72)

ner Weg 164-166.
Bezirk 7 (Porz): Marien-Apotheke, Zündorf, Schmittgasse 59.
Bezirk 8 (Kalk): Viktoria-Apotheke, Vingst, Ostheimer Straße 83.
Bezirk 9 (Mülheim): Mohren-Apotheke, Dellbrück, Gemarkenstraße 44.

EIL
11.00 Franz Karl Wilhelm Metz-macher (93)
DEUTZ
11.00 Hans Hasenberg (90)
12.00 Giuseppe Miraglia (56)
KALK
13.30 Käthe Breithecker (98)

HIER BLITZT ES



Auf diesen Straßen kontrolliert die Polizei **an diesem Dienstag:**

Mercatorstraße (Heimersdorf), Riehler Straße (Neustadt-Nord), Tel-Aviv-Straße (Altstadt-Süd), Militärringstraße (Raderthal), Bundesautobahn 3.

Die **Stadt Köln** überwacht den Verkehr heute auf folgenden Straßen:
Rodenkirchener Straße (Rondorf), Hospeltstraße (Ehrenfeld), Schulstraße (Weiden), Tiergartenstraße (Elsdorf), Bergisch Gladbacher Straße (Dellbrück).

UMWELTDATEN

LUFTSCHADSTOFFE
Stickstoffdioxid: Spitzenbelastung 39 Mikrogramm pro Kubikmeter, EU-Grenzwert 200 Mikrogramm pro Kubikmeter

SCHADSTOFFMOBIL
14.15-15.15 Bahnhofplatz (Parkplatz), Gremberghoven; 16.15-17.15 Mühlenweg (Parkplatz vor dem Friedhof), Urbach; 18.00-19.00 Alfred-Nobel-Straße/Röntgenstraße, Porz.

VIEL GLÜCK

NAMENSTAG

19. OKTOBER
Wir gratulieren allen Lesern, die Paul heißen. Paul vom Kreuz wurde 1694 in Piemont geboren. Mit 19 Jahren entschloss er sich zu einem Leben der Vollkommenheit. 1725 erhielt er die Erlaubnis, Gefährten zu sammeln. Seine Priesterweihe folgte. 1737 entstand in Ortelbello die erste

Niederlassung seines Ordens vom Leiden Christi (Passionisten). Paul starb 1775.

GEBURTSTAG

19. OKTOBER
Gabriele Helene Klein, 98 Jahre, Vereinsstraße 8, Köln (Altenzentrum St. Marien).
Eleonore Zingsheim, 96 Jahre, Bol-

tensternstraße 16, Köln (Städtisches Seniorenzentrum Riehl).
Irmgard Fischbach, 92 Jahre, Boltensternstraße 16, Köln (Städtisches Seniorenzentrum Riehl).
Peter Cremer, 87 Jahre, Bernhard-Feilchenfeld-Straße 3-5, Köln (Seniorenhaus Rosenpark).
Paul Röblitz, 85 Jahre, Bernhard-Feilchenfeld-Straße 3-5, Köln (Seni-

renhaus Rosenpark).
Werner Oppel, 82 Jahre, Boltensternstraße 16, Köln (Städtisches Seniorenzentrum Riehl).
Eva Maria Reichmann, 82 Jahre, Boltensternstraße 16, Köln (Städtisches Seniorenzentrum Riehl).
Marieluise Schilp, 77 Jahre, Boltensternstraße 16, Köln (Städtisches Seniorenzentrum Riehl).

Weihnachtsmärkte, Adventsreisen & Silvester

Dresden, Striezelmarkt

**Unser Tipp: 4 Tage
Dresden mit Striezelmarkt
jede Woche im Advent
p.P. ab € 499,-
einige Termine als Leserreise
buchbar**



© Goslar Marketing GmbH/Schiefer



© Stadt Nürnberg/Reise



© AG Trierer Weihnachtsmarkt



© Visit Strasbourg/Philippe de Rexel 2

Advent im Harz

3-Tage-Busreise

2 x Übernachtung/Halbpension im Maritim Berghotel Braunlage, Stadtführungen in Goslar, Quedlinburg und Wernigerode jeweils mit Besuch der Weihnachtsmärkte..., Hafermann-Reiseleitung

*Termine als Leserreise buchbar

26.11./ 03.12.* / 10.12.* / 17.12.
p.P. ab €339

Fränkischer Advent

3-Tage-Busreise

2 x Übernachtung/Halbpension im **** Hotel Sonne Neundettelsau, Aufenthalt in Würzburg, Besuch des Christkindlesmarkt in Nürnberg, Stadtrundgang in Ansbach, Aufenthalt in Rothenburg mit Besuch des Weihnachtsmarktes..., Hafermann-Reiseleitung
*4-Tage-Silvesterreise mit geändertem Programm

26.11./ 03.12./ 10.12./ 17.12. 30.12.
p.P. ab €299 p.P. ab €485

Advent in Trier

3-Tage-Busreise

2 x Übernachtung/Halbpension im Best Western Hotel Trier City, Stadtführung in Trier mit Weihnachtsmarkt, Ausflug nach Luxemburg mit Weihnachtsmarkt, Aufenthalt in Berncastel-Kues mit Weihnachtsmarktbummel, Hafermann-Reiseleitung

26.11./ 03.12./ 10.12. 17.12.
p.P. ab €349 p.P. ab €329

Straßburg

3 bzw. 4-Tage-Busreise

2 x bzw. 3 x Übernachtung/Frühstück im **** Hilton Hotel Straßburg, 1 x Mittagessen, 1 x Abendessen, Stadtführungen in Straßburg & Colmar jeweils mit Weihnachtsmarktbesuch (Weihnachtsmärkte nur an Adventsterminen)..., Hafermann-Reiseleitung *Termine als Leserreise buchbar

3-Tage-Busreise 26.11./ 03.12. 10.12./ 17.12./ 30.12. p.P. ab €349
4-Tage-Busreise 26.11.* / 03.12.* 30.12. p.P. ab €469



© Lindau Tourismus-Congress GmbH



© SLOWWATER



Bodensee

4-Tage-Busreise

3 x Übernachtung/Halbpension im **** PLAZA Hotel Buchhorn Hof, Stadtführung in Friedrichshafen & Aufenthalt in Lindau mit Weihnachtsmarkt, Weihnachtsmärkte Friedrichshafen, Konstanz und Ulm, Aufenthalt in Heidelberg... Hafermann-Reiseleitung
*Silvestertermin mit geändertem Programm und Hotel

09.12./ 16.12. 30.12.
p.P. ab €469 p.P. ab €615

Advent auf dem Rhein

5-Tage-Flusskreuzfahrt

4 x Übernachtung/VollpensionPlus an Bord der A-ROSA BRAVA, Rundgang in Straßburg und Mainz jeweils mit Weihnachtsmarktbesuch..., Hafermann-Reiseleitung
★ auch als 6-Tage-Weihnachtskreuzfahrt ab € 1.089 buchbar.
★ auch als 7-Tage-Silvesterkreuzfahrt ab € 1.789 buchbar.

28.11./ 02.12./ 06.12./ 10.12. p.P. ab €829

Lüneburg

3-Tage-Busreise

2 x Übernachtung/Halbpension im **** Seminaris Hotel Lüneburg, Aufenthalte in Bremen und Celle jeweils mit Weihnachtsmarktbesuch, Stadtführung in Lüneburg mit Weihnachtsmarktbummel, Fotostop am Schiffshebewerk Scharnebeck, Hafermann-Reiseleitung
★ auch als 8-Tage-Silvesterreise ab € 1.119 buchbar.

03.12./ 10.12. p.P. ab €355 17.12. p.P. ab €314

Heidelberg mit Speyer

3-Tage-Busreise

2 x Übernachtung/Halbpension im Heidelberg Marriott Hotel, Stadtbesichtigung Heidelberg mit Weihnachtsmarktbesuch, Stadtführung in Speyer mit Weihnachtsmarktbummel, Aufenthalt in Michelstadt und Schwetzingen mit Weihnachtsmarktbesuch, Hafermann-Reiseleitung

26.11./ 03.12./ 10.12. 17.12.
p.P. ab €329 p.P. ab €319



Advent in Schwerin

4-Tage-Bus-/Schiffsreise

3 x Übernachtung/Halbpension im **** Plaza BW Schwerin, Stadtbesichtigung in Lübeck, Bremen und Schwerin jeweils mit Weihnachtsmarktbesuch, Eintritt/Führung Schweriner Schloss, Stadtrundgang Hansestadt Wismar und Rostock jeweils mit Weihnachtsmarktbesuch, Hafermann-Reiseleitung
* Silvestertermin mit geändertem Programm

25.11./ 02.12. 30.12.
p.P. ab €519 p.P. ab €645



Weitere Termine buchbar.
Jetzt geeignete Plätze sichern!

© Daniel Villadsen

Nordischer Advent

3-Tage-Bus-/Schiffsreise

2 x Übernachtung/Halbpension an Bord der TT-Line, Stadtbesichtigung in Lübeck mit Weihnachtsmarkt, Stadtrundfahrt Kopenhagen mit Weihnachtsmarkt, Bummel durch Malmö mit Weihnachtsmarkt, Aufenthalt in Hamburg mit Weihnachtsmarkt, Hafermann-Reiseleitung

26.11./ 30.11./ 03.12./ 04.12. 07.12./ 10.12./ 18.12. p.P. ab €309



persönlich

Für Sie unterwegs:
Kaja Hempel

So erreichen Sie uns
Telefon 0221/1632-544
Fax 0221/1632-547
koeln@kr-redaktion.de

„Warum ist Herkunft so etwas Wichtiges?“

Moderatorin Mona Ameziane hat ihr erstes Buch „Auf Basidis Dach“ veröffentlicht

Der Duft von Pfefferminztee zieht durch die Wohnung von Mona Ameziane. Ein Duft, der die sie an Marokko erinnert. Ein Duft, der ihr hilft, über ein Land in Nordafrika zu schreiben, während sie an ihrem Schreibtisch im Agnesviertel sitzt.

In „Auf Basidis Dach“ geht Mona Ameziane der Frage nach, ob es möglich ist, mehr als eine Heimat zu haben. Denn das Herz der 27-Jährigen schlägt für zwei Länder: Deutschland und Marokko. Seitdem sie klein ist, hat sie die Sommerferien in Marokko verbracht. Aufgewachsen ist sie im Ruhrpott, genauer gesagt in Marl. Inzwischen hat sie in

Ich habe mich nie einhundert Prozent marokkanisch gefühlt, aber trotzdem auch nicht einhundert Prozent deutsch.

Mona Ameziane

Köln ihr Zuhause gefunden. Wegen ihres Beruf ist sie hergezogen. Mona Ameziane ist freie Journalistin, unter anderem moderiert sie Büchersendung des Radiosenders 1live.

„Mein Vater ist Marokkaner, meine Mutter ist Deutsche“, sagt Ameziane. Dass ihr Vater daher eine besondere Rolle in dem Buch spielen würde, war für sie von vorn herein klar: „Weil er meine Brücke zu Marokko ist.“ Die 27-Jährige hatte ihren Papa gefragt, was er von ihren Plänen halte. „Er war erstmal ein biss-



Die Autorin Mona Ameziane geht in ihrem ersten Buch der Frage nach, wie ihr Leben in Marokko verlaufen wäre. Foto: Costa Belibasakis

chen überrumpelt und hat sich dann total gefreut, und das tut er bis heute“, erzählt sie.

Dass sie so lebe wie sie lebe sei „dem Fakt geschuldet“, dass ihre Eltern sich damals für Deutschland entschieden haben. „Daher ist eine der Kernfragen in dem Buch: Wie wäre mein Leben, wenn sie sich an diesem Punkt anders entschie-

den hätten und nach Marokko gegangen wären? Wenn ich genauso aufgewachsen wäre, nur 3000 Kilometer weiter südlich“, erklärt Ameziane „Weil ich hier aufgewachsen und deutsch sozialisiert bin, hatte Deutschland immer einen höheren Stellenwert als Marokko. Trotzdem war Marokko immer da.“

Dort sei sie aber eher eine

Urlauberin gewesen. „Ich habe mich da nie einhundert Prozent marokkanisch gefühlt, aber trotzdem gab es in Deutschland auch immer Momente, in denen ich mich nicht einhundert Prozent deutsch gefühlt habe.“ In „Auf Basidis Dach“ – was der Titel bedeutet, sollen sich die Leser nach dem Wunsch der Autorin am liebsten selbst erarbei-

ten – beschreibt die 27-Jährige das Gefühl und fragt: „Warum ist Herkunft für uns alle so etwas Wichtiges?“

Für Ameziane war sofort klar, dass sie genau darüber schreiben möchte: „Ich habe einfach so aus der Hüfte heraus gesagt: Marokko“. Bevor die Corona-Krise Deutschland erreicht hatte, entwickelte sie im Januar

2020 das Konzept für ihr Buch. Durch die Pandemie hatte sie mehr Zeit zum Schreiben: „Ich glaube, das Buch wäre jetzt nicht da, wenn Corona nicht gewesen wäre“ erzählt sie. Allerdings wollte sie große Teile in Marokko schreiben. „Ich hatte den Plan dahin zu fliegen im Sommer und mich mal vier bis fünf Wochen ganz rauszunehmen aus allem hier. Einfach nur da zu sein, in einem schönen Hotel oder Appartement zu sitzen, auf Marokko zu gucken und mich da dann auch inspirieren zu lassen.“

Die Pandemie durchkreuzte die Pläne der Kölnerin und Inspiration musste sich auf anderen Wegen suchen. Zunächst begann sie damit, sich marokkanischen Pfefferminztee zu kochen „Das hätte ich gar nicht gedacht, das hilft diesen Geruch zu haben, den ich seit 27 Jahren mit diesem Land verbinde“, sagt Ameziane. Doch je länger sie an ihrem Buch saß, desto mehr brauchte sie für das „Marokko-Gefühl“. „Als ich quasi resistent geworden bin und auch keinen Tee mehr trinken konnte (lacht), habe ich die Musik gehört und dann irgendwann an einem Punkt, habe ich auch mal beim Frühstück eine Doku geguckt über die Medina, Fes oder Marrakesch. Das hat geholfen.“

„Auf Basidis Dach“ ist im Kiwi Verlag erschienen und kostet 15 Euro. Eine Lesung findet am Montag, 8. November, im Stadtgarten statt.

Kaja Hempel

Der 18. Abend auf dem roten Sofa

Die Rundschau verlost Karten für den Kölner Abend in der Volksbühne

Der Vorhang öffnet sich am Dienstag, 2. November, noch einmal für den Kölner Abend in der Volksbühne am Rudolfplatz. Das Programm ist von Musik geprägt bei der 18. Veranstaltung der Reihe. Die Moderatoren Monika Salchert und Hans-Georg Bögner sowie das Willy Ketter Jazztrio sind wie immer dabei. Musikalische Unterstützung gibt es vom Filmhaus Chor unter der Leitung von Guido Preuß und der Band Stadtrand mit Sänger Roman



Georg Stallnig

Lob. Die Gäste auf dem roten Sofa sind Tanzlehrer Georg Stallnig, Moderator Thorsten Schorn und Kölsche-Kippa-Köpp-Präsident Aaron Knappstein. Der jüdische Karnevalsverein wurde 2017 gegründet und Knappstein spricht über seine Erfahrung im Kölner Karneval. Georg Stallnig berichtet von seiner Tanzschule. Bei der Arbeit mit Kindern und De-



Thorsten Schorn



Aaron Knappstein



Die Band Stadtrand gibt den musikalischen Abschluss beim Kölner Abend. Foto: Bernd Rosenbaum

menzkranken kommt kölsche Musik zum Einsatz. Im Komponistenporträt werden die Werke von Krätzchensänger Ludwig Sebus betrachtet. Karten gibt es bei Köln-Ticket, in der Volksbühne am Rudolfplatz und in der Akademie für uns kölsche Sproch für 22 Euro. www.koelnticket.de

RUNDSCHAUPlus

Fünf Mal zwei Karten verlost die Kölnsche Rundschau für den 18. Kölner Abend am Dienstag, 2. November 2021 um 19 Uhr in der Volksbühne am Rudolfplatz.

Zum Mitmachen rufen Sie bis Dienstag, 24 Uhr, die Hotline 01378 90 60 58 an (50 Cent pro Anruf aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk deutlich höher). Oder senden Sie eine SMS an 99 6 99 mit dem Kennwort KRS58 sowie Name und Adresse (50 Cent pro SMS). Die Gewinner werden benachrichtigt.

Für den Einlass gilt der Nachweis über eine Corona-Impfung oder Genesung als Voraussetzung. (khe)

KÜNSTLERTREFF

Kunst zur Erinnerung in der Kapelle am Friedhof Melaten

Die Kölner Fotografin Anja Schlamann beschäftigt sich mit dem Tod und der Erinnerung an Verstorbene. Jetzt stellt sie ihre Kunst unter dem Namen „Doing Memory“ in der historischen Kapelle St. Maria Magdalena und Lazarus auf dem Friedhof Melaten in Lindenthal aus. Das Thema ist besonders zu Zeiten der Corona-Pandemie aktuell, da diese jeden Menschen in besonderer Weise mit seiner Vergänglichkeit konfrontiert. Inspiration und Motive für ihr Fotoprojekt fand Schlamann auf dem Friedhof Melaten. Mit einer Lochkamera und einem speziellen Abzugsverfahren machte sie in analogen Langzeit-

belichtungen bläuliche Bilder von Figuren auf Grabsteinen. Auch Aufnahmen von Gärtnern und Totengräbern gibt es zu sehen. Die Werke sollen als bildliche Erinnerungssakte dienen und zeigen, wie man Erinnerungen ablichten kann. Geöffnet ist die Ausstellung noch an den Wochenenden 23. und 24. Oktober und vom 30. bis 31. Oktober jeweils von 14 bis 17 Uhr. Außerdem können Besucher „Doing Memory“ an Allerheiligen, 1. November, von zwölf bis 17 Uhr betrachten. Eine Vorstellungsveranstaltung zu der Ausstellung gibt es am Sonntag, 24. Oktober, um elf Uhr. Der Eintritt ist frei. (wer)



Bläuliche Bilder machte Künstlerin Anja Schlamann durch ein spezielles Abzugs- und Belichtungsverfahren. Foto: Meike Böschmeyer

RECHTSABBIEGER GESPERRT

Am Kreisel vor dem Bauhaus bleibt der Rechtsabbieger gesperrt. Damit sollen Lkw aus Efferen ferngehalten und auf die Umgehungsstraße gelenkt werden. >> Seite 31



Raus aus dem toten Winkel

Projekt von Polizei und Feuerwehr – Sicherheit für Grundschüler

VON MARGRET KLOSE

Frechen. Tote-Winkel-Unfälle enden fast immer schrecklich. Um sie möglichst zu vermeiden hat Polizeihauptkommissarin Claudia Färber in Frechen das Fahrradtraining um einen weiteren Baustein erweitert. Seit Beginn des neuen Schuljahrs lernen die Kinder der vierten Klassen aller sieben Grundschulen, was es mit dem toten Winkel auf sich hat. Färber ist für die Verkehrserziehung der Grundschülerinnen und -schüler zuständig und will, dass die Kinder erfahren, wie unsichtbar sie im toten Winkel für die Lkw-Fahrerinnen und -fahrer sind.

„Die Kinder sollen sich selbst davon überzeugen“, sagte Färber. Ihr gehe es auch darum, die Sinne der Kinder zu schärfen und das gegenseitige Verständnis zu

die Front- und Seitenscheiben geschaut.

„Bisher haben die Kinder im Rahmen des Fahrradtrainings einen Film zum toten Winkel gesehen“, berichtete Klassenlehrerin Anja Grieger. Sehr viel intensiver sei jedoch diese direkte Demonstration am Feuerwehrauto.

Dass ein Einsatzfahrzeug auf ihrem Schulhof parkte und sie hineinklettern durften, fanden auch die Kinder der 4b der Drachenklasse super. Die Feuerwehrmänner Daniel Krämer (27) und André Baars (30) erklärten ihnen genau, was sie zu tun hatten. Dass sie als Fußgänger und Fahrradfahrer im toten Winkel für die Fahrer der Lkw nicht zu sehen sind, verwunderte die Kinder.

„Das hätte ich nie gedacht“, meinte die zehnjährige Hanna. „Da kriegt man ja Angst“, meinten auch Lena und Bruno. „Die Lkw bräuchten rund um das Führerhaus außen starke Lampen, die die toten Winkel hell und grell ausleuchten“, meinte Mia (9). Beim Fahrradtraining hat sie aber auch gelernt, wie sie selbst erkennen kann, dass sie im toten Winkel steht und was sie dann zu tun hat.

Claudia Färber: „Wenn ihr den Lkw-Fahrer weder durch die Spiegel, noch durch die Scheiben des Fahrzeugs sehen könnt, seit ihr im toten Winkel. Und wenn ihr den Fahrer nicht sehen könnt, dann sieht er euch auch nicht. Nur ihr selbst könnt diese Gefahrensituation verlassen, indem ihr eure Position so verändert, dass ihr den Fahrer seht.“ Ganz wichtig sei es den Blickkontakt mit den Fahrerinnen oder Fahrern zu suchen. Gleiches gelte natürlich auch bei Autofahren.

Das Fahrradtraining endet vor den Sommerferien im kommenden Jahr mit einer theoretischen und praktischen Prüfung, nach der ein Fahrradpass ausgestellt wird.

Wenn ihr den Fahrer nicht sehen könnt, dann sieht er euch auch nicht

Claudia Färber, Polizeihauptkommissarin

steigern. Unterstützt wird die Hauptkommissarin bei dem neuen Projekt von der Freiwilligen Feuerwehr Frechen und den Grundschulen. „Ich habe alle sieben Grundschulen in Frechen angeschrieben und ihnen das Projekt vorgestellt“, berichtete Färber. Die Resonanz sei großartig gewesen.

Die zehnjährige Belinay war das erste Kind, das beim Fahrradtraining der Ringschule in das Führerhaus des Feuerwehrfahrzeuges klettern durfte. Drum herum hatten sich ihre Klassenkameraden in die markierten toten Winkel gestellt. „Ich konnte sie einfach nicht sehen“, sagte die Zehnjährige hoch oben auf dem Fahrersitz saß. Dabei habe sie schon ganz genau in alle Spiegel und durch



Erst wenn die Kinder aus dem toten Winkel heraustreten, kann der Lkw-Fahrer sie im Spiegel oder vor dem Wagen sehen. Belinay durfte als Erste ins Führerhaus klettern. Fotos: Klose



Rentner reagierte schnell

Pulheim. Ein 74-jähriger Rentner ist am Samstag Opfer eines Betrügers geworden, hat jedoch schnell reagiert und sein Konto sperren lassen. Ein Mann, der sich als Bankmitarbeiter ausgab, rief den 74-jährigen am Nachmittag an und gab vor, ihn über eine Werkumstellung informieren zu wollen. Laut Polizei kannte der Betrüger die Handynummer des Rentners. Während des Telefonats habe der Betrüger dann eine SMS mit dem Namen der Bank als Absender an das Handy des Seniors geschickt, woraufhin das Opfer seine PIN bestätigte. Über das Online-Banking beobachtete der Rentner, dass der Betrüger noch während des Gesprächs mehrere Geldbeträge von seinem Konto abbuchte. Als er ihn damit konfrontierte, behauptete der Betrüger, die Abbuchungen erschienen aus technischen Gründen. Sofort nach dem Telefonat rief der Rentner seine Bank an und ließ das Konto sperren. Er erstattete zudem Anzeige.

Die Polizei warnt davor, Bank- oder Kontodaten an Fremde weiterzugeben und betont, dass Mitarbeiter einer Bank niemals Infos über TAN-Nummern oder PIN verlangen. (at)

Sechs Verletzte bei Auffahrunfall

Pulheim. Bei einem Auffahrunfall an einer Kreuzung sind am Samstag sechs Menschen verletzt worden. Darunter sind ein einmonatiger Säugling und ein einjähriges Kleinkind.

Der Fahrer eines Porsche Cayenne (33) und der 25-jährige Fahrer eines Ford Fiesta waren auf der B 59 in Richtung Köln-Bocklemünd unterwegs. Wie die Polizei mitteilt, soll an der Kreuzung der B 59 und der K 24 die Ampel auf Gelb umgesprungen sein, weshalb der Ford-Fahrer stark gebremst habe. Der Porsche hinter ihm kam nicht mehr rechtzeitig zum Stehen und fuhr auf. Beide Fahrer als auch die Beifahrer wurden verletzt. Der Porsche-Fahrer, seine Frau und die beiden Töchter wurden in die Uniklinik, die 19-jährige Beifahrerin des Ford-Fahrers ins Krankenhaus gebracht. (at)

Die besondere Beziehung betont

Deutsche und israelische Kampffjets überflogen gemeinsam Jerusalem

VON WILFRIED MEISEN

Nörvenich/Kerpen. Die besonderen Beziehungen zwischen der Bundesrepublik Deutschland und dem Staat Israel werden auf militärischer Ebene immer mehr herausgehoben. So überflogen am Sonntag in einer symbolischen Geste Kampffjets der deutschen und der israelischen Luftwaffe gemeinsam Jerusalem. Auf Bildern waren die vier Flugzeuge auch über Israels Parlament, der Knesset, zu sehen.

Die Aufnahmen entstanden während der internationalen Übung Blue Flag in Israel, an der

sich auch das Taktische Luftwaffengeschwader 31 „Boelcke“ mit dem Waffensystem Eurofighter und rund 150 Geschwaderangehörigen beteiligten. Dazu wurden vorübergehend mehrere Eurofighter von Nörvenich aus nach Ovdal in Israel verlegt. Auf dem Weg dorthin wurden diese von Tankflugzeugen begleitet, um sie in der Luft mit Treibstoff zu versorgen. Gemeinsam mit der Gastnation Israel, aber auch mit NATO-Partnern wie den USA, Frankreich, Großbritannien, Italien und Griechenland werden Luftoperationen im multinationalen Verband trainiert.

Die Rückkehr der Flugzeuge erfolgt voraussichtlich am 29. Oktober. Während des Übungszeitraums findet in Nörvenich reduzierter lokaler Flugbetrieb des Geschwaders statt.

Das Boelcke-Geschwader spielt bei den Kontakten zwischen Bundeswehr und der israelischen Armee eine besondere Rolle. Als im vergangenen Jahr israelische Kampffjets erstmals zu Übungen nach Deutschland kamen, wurden sie in Nörvenich stationiert. Dabei kam es zu einem gemeinsamen Überflug über das ehemalige Konzentrationslager Dachau.



Die deutsche und die israelische Flagge trug ein Eurofighter anlässlich der gemeinsamen Übung. Foto: Bundeswehr

Die Corona-Zahlen

Kommunen	Infizierte 15.10./18.10.	
Bedburg	17	17
Bergheim	112	92
Brühl	30	36
Elsdorf	20	21
Erftstadt	52	64
Frechen	72	62
Hürth	71	66
Kerpen	82	87
Pulheim	49	40
Wesseling	64	55
Rhein-Erft-Kreis	569	540

Der Kreis teilt die Zahl der Quarantänefälle nicht mehr mit. Die Zahl der Todesfälle ist bei 429 geblieben. Die Inzidenz lag am Montag, 14 Uhr, bei 50,7 (Freitag 53,0).

Die meisten feiern im kleinen Kreis

Brühl hat den großen St.-Martinszug abgesagt, aber in Schulen gehen kleine Züge

VON UNSERER REDAKTION

Die Kitas und Schulen stecken in diesen Tagen in den Planungen, wie sie in diesem Jahr St. Martin feiern werden. Wir haben den aktuellen Stand zusammengetragen.

➤ **Bedburg**

In Kirchherten veranstaltet die Grundschule am Donnerstag, 4. November, einen Laternenumzug. Am Sonntag, 7. November, ist es die Dorfgemeinschaft Broich, am Montag, 8. November, die Kita St. Antonius Kirdorf, am Dienstag, 9. November, die Wilhelm-Busch-Schule an der Kölner Straße und am Donnerstag, 11. November, die Kirdorfer Anton-Heinen-Schule, die einen Umzug ausrichten. Die Kasterer Martinusschule feiert ein kleines internes Fest, bei dem die Kinder ihren Weckmann bekommen. Anstelle des Martinssingens von Haus zu Haus schicken die Kinder Martinspost an Senioren im Ort, die über 80 Jahre alt sind. Wer Post bekommen möchte, muss einen Zettel mit Namen und Adresse in den Briefkasten neben dem Haupteingang der Schule, Harffer Schlossallee 1, einwerfen. In anderen Schulen und Kitas wird es ausschließlich interne Martinsfeiern geben.

➤ **Bergheim**

Die Bergheimer Grundschulen müssten sich bei Martinszügen nach der Coronabetreuungsverordnung richten, was sich in der Praxis als äußerst aufwendig und komplex darstellt. Denn an einigen Standorten finden sowohl der Beginn als auch das Ende des Zuges auf dem Schulhof statt. Auch die Martinsfeuer werden vielfach auf den Schulhöfen entzündet. Auf den Schulhöfen herrscht 3 G, das heißt, es müssten hier vor und auch nach dem Zug Kontrollen vorgenommen werden, was die Schulen kaum leisten können, wie Bürgermeister Volker Mießeler mitteilt. Einvernehmlich wurde beschlossen, Martinszüge ausschließlich mit Kindern innerhalb der Schule durchzuführen.

Wer privat Umzüge organisieren will, wird an die Ortsbürgermeisterinnen und Ortsbürgermeister verwiesen. Auch die Stadtverwaltung sichert Beratung und Unterstützung zu. So wollen nach Auskunft der Verwaltung in Glessen engagierte Einwohnerinnen und Einwohner einen Martinszug auf die Beine stellen. Zudem sollen die dort wohnenden Bürger ermuntert werden, Martinsfenster zu gestalten. In Fließeden und Büsdorf sind Martinsfeiern in Form eines „gemütlichen Beisammenseins“ auf den Dorfplätzen geplant. In Ahe will der private Kindergarten einen Umzug organisieren, in Bergheim-Mitte die Kita „Grüne Erde“.

➤ **Brühl**

In Brühl wird es in diesem Jahr keinen großen Martinszug durch die Innenstadt geben. Darauf hätten sich die beteiligten Schulen „aufgrund unterschiedlicher Ausgangslagen bei den Grundschulen und den weiterführenden Schulen hinsichtlich der pandemischen Situation gemeinschaftlich geeinigt“, so die Verwaltung. Als langjähriger Veranstalter dieses Umzuges habe die Brühler Ortsgruppe des Eifelvereins die Veranstaltung



Große Martinsumzüge finden auch dieses Jahr wegen Corona noch nicht statt.

Foto: dpa

trotz bereits fortgeschrittener Planung abgesagt. Der Eifelverein habe dabei Verständnis für die Entscheidung der Schulen gezeigt. Die kleineren Martinszüge der Dorfgemeinschaften in Vochem, Badorf-Eckdorf, Heide, Pingsdorf, Kierberg und Schwadorf sollen derweil laut Verwaltung stattfinden.

➤ **Elsdorf**

Die drei Grundschulen planen interne Veranstaltungen für die Schülerinnen und Schüler. Überlegungen gibt es seitens der Ortsvorsteherinnen und -vorsteher in Neu-Etzweiler, Niederembt, Heppendorf, Tollhausen und Angelsdorf. Der Umfang steht noch nicht fest. Genehmigt werden die Veranstaltungen nach den geltenden Corona-Verordnungen. Zudem plant die Stadtverwaltung ein Martinsliedersingen im Freibad, wozu dann Anmeldungen und 3-G-Nachweise erforderlich sind. Auch hier sind die Planungen bezüglich Termin und Umfang noch nicht abgeschlossen.

➤ **Erftstadt**

Die Grundschulen planen in Erftstadt die Martinzüge und führen sie zum Teil in Zusammenarbeit mit örtlichen Vereinen durch. Zumindest in abgespeckter Form wollen alle Grundschulen das auch in diesem Jahr tun – natürlich im Einklang mit der jeweils gültigen Coronaschutzverordnung, wie die Stadt mitteilt.

➤ **Frechen**

Der Stadt Frechen liegen derzeit 16 Anträge von den Grundschulen und Kindertagesstätten für

Martinszüge vor. Sie sollen nach Auskunft der Stadtverwaltung auch genehmigt werden. „Die Schulen und Kitas entscheiden dann selbst darüber, wie sie die Martinsfeiern auf ihrem Gelände oder in ihren Einrichtungen organisieren, ob mit 2-G- oder 3-G-Regel, ob mit oder ohne Eltern“, so der städtische Pressesprecher Thorsten Friedmann.

➤ **Hürth**

Derzeit liegen der Stadt Hürth einige wenige Anmeldungen für Umzüge vor. Das Ordnungsamt prüft diese gegenwärtig, die Vorbereitungen und Absprachen mit den anderen zu beteiligten Stellen wie etwa der Polizei laufen noch. Bei Einhaltung der gültigen Coronaschutzverordnung spreche derzeit nichts gegen die Genehmigung aller Anträge, heißt es in der Verwaltung. Fest steht aber, dass es Martinsfeiern in vielen Schulen im kleineren Rahmen mit Laterne basteln, Kapellen auf den Schulhöfen sowie dem Singen von Liedern geben wird. Darauf hatte sich die Grundschulleiterkonferenz verständigt und vor dem Hintergrund der Pandemie entschieden, dass in diesem Jahr keine großen schulübergreifenden Martins-Umzüge mit Kindergärten und Eltern in Hürth stattfinden. Grund hierfür sei, dass es für die Schulen als Veranstalter schwierig ist, auf einem offenen Gelände wie auf Parkplätzen oder Schulhöfen die 3-G-Regel zu überprüfen oder am Feuer dafür Sorge zu tragen, dass die Abstände eingehalten werden. Vorrangiges Ziel sei es, die Kinder so lange wie möglich in der Schule zu behalten und Qua-

rantänefälle zu verhindern. Daher führten viele Schulen eine kleine Feier schulintern durch.

➤ **Kerpen**

In der Kolpingstadt sind bisher sieben Martinszüge gemeldet worden. Die Grundschule Buir startet am Donnerstag, 4. November, um 17.30 Uhr ihren Umzug auf dem Schulhof. Am Montag, 8. November, geht der Martinszug um 17 Uhr an der Blatzheimer Kita Rasselbande und gleichzeitig am Sindorfer Kindergarten Pfiffikus, Kornblumenweg, ab, und um 17.15 Uhr am St.-Sebastianus-Schützenplatz der Laternenumzug der katholischen Kita St. Vinzenz. Am Mittwoch, 10. November, um 17.15 Uhr ab Gabrielweg, folgt die Brüggener St.-Josef-Kita, am Donnerstag, 11. November, ab 17.30 Uhr die evangelische Grundschule Kölner Straße und am Freitag, 12. November, ab 17 Uhr der private Kindergarten Pänz an der Astrid-Lindgren-Straße.

➤ **Pulheim**

Derzeit liegen der Stadt zwölf Anmeldungen von Schulen und Kitas für Umzüge zu St. Martin vor. Das Ordnungsamt hat diese bereits genehmigt; die Vorbereitungen und Absprachen mit den anderen Stellen wie etwa der Polizei laufen.

In der derzeit gültigen Coronaschutzverordnung steht, dass auch im Freien das Tragen einer Maske empfohlen wird, wenn ein Mindestabstand von einhalb Metern nicht eingehalten werden kann. Ein Zwang dazu besteht aber nicht.

Zu den Martinsumzügen im

Pulheimer Stadtgebiet werden weit weniger als 2500 Teilnehmer erwartet. Erst ab einer solchen Teilnehmerzahl gilt im Freien 3 G.

➤ **Wesseling**

Die Planungen für ihre Martinszüge laufen bei den Kitas und Schulen in Wesseling an. Daher hat der Krisenstab der Stadt festgelegt, unter welchen Bedingungen diese auf Basis der aktuell geltenden Coronaschutzverordnung stattfinden können.

So dürfen Martinszüge im Freien mit bis zu 2500 Menschen organisiert werden. Es müssen keine Masken getragen werden und es ist auch Nachweis der 3-G-Regel nicht erforderlich. Musikkapellen dürfen dabei sein und spielen. Ebenso darf ohne Einschränkung gesungen werden. Einzuhalten sind die bekannten Hygiene- und Abstandsregeln.

Die Stabsstelle Corona und das Ordnungsamt der Stadt Wesseling empfehlen, die Teilnehmer nach bekannten Gruppen wie Klassen und Kita-Gruppen zu ordnen und diese dann gemeinsam mit den entsprechenden Erziehern, Lehrern und weiteren Aufsichtspersonen gehen zu lassen. Diese Gruppen sollten auch am Martinsfeuer zusammenbleiben.

Beim Betreten von Innenräumen ist das Tragen einer medizinischen Maske (mindestens OP-Maske) Pflicht. An den Türen muss die Möglichkeit bestehen, die Hände zu desinfizieren. Für die Ausgabe von Lebensmitteln und in Warteschlangen gelten die bekannten AHA-Regeln, so die Verwaltung.

WER, WAS, WANN, WO

VORSCHAU

BRÜHL
Film und Austausch
Im Rahmen der jüdischen Kulturwochen in Brühl wird am Freitag, 29. Oktober, 18 Uhr, online der Film „Masel Tov Cocktail“ gezeigt. Im Anschluss findet ein Austausch statt. Dimitri Liebermann ist Sohn russischer Einwanderer, Schüler am Gymnasium und er ist Jude. Er führt die Zuschauer durch sein Zuhause, eine Hochhaussiedlung im Ruhrgebiet. (wok)
www.kkib.de

ERFTSTADT

Sebastianer wählen
Einen neuen Vorstand wählen die Liblarer Sebastianus-Schützen am Freitag, 29. Oktober, 20 Uhr, im Schützenheim am Spickweg. Die Jungschützenabteilung hat bereits in einer gesonderten Versammlung die Jugendleiter gewählt. Sie werden durch die Versammlung bestätigt. Mit dem neuen Vorstandsteam wollen die Sebastianer die coronabedingten Einschränkungen hinter sich lassen: So soll nach Möglichkeit wieder der traditionelle Wald-Weihnachtsmarkt am ersten Adventwochenende stattfinden. Hierzu werden Bewerbungen von jedem Mitglied angenommen. (uj)

KULTURVORSCHAU

Konzert

Kerpen-Horrem. Eine Brücke zwischen den Religionen und zwischen Tradition und Moderne wollen Semjon Kalinowski (Viola, Lübeck) und Torsten Laux (Orgel, Düsseldorf) in der Christus-König-Kirche schlagen. Ihr Konzert „Wege zu Shalom“ veranstaltet der Förderkreis Musik an St. Clemens und St. Ulrich am Freitag, 29. Oktober, ab 19 Uhr. Auf dem Programm stehen Werke, die angelehnt sind an die Traditionen christlicher Orgelmusik und jüdischer Liturgie, wie „Kol Nidre“ von Max Bruch. Dazu werden Stücke von Gabriel Rheinberger, Jehan Alain und Maurice Ravel erklingen. Karten für zwölf (ermäßigt acht) Euro gibt es an der Abendkasse. Es gilt die 3G-Regelung. (ftz)

RADAR

Bergheim: Landstraße 93, Grevenbroicher Straße
Erftstadt: Theodor-Heuss-Straße

NOTDIENSTE

Notfallrettung: 112

APOTHEKEN-NOTDIENST
0800/0022833 (kostenlos aus dem Festnetz); 22833 (Handy maximal 69 Cent/Minute).

ZAHNÄRZTE
Rhein-Erft-Kreis Zahnärztlicher Notdienst: 01805/986700.

ÄRZTE/AUGENÄRZTE
Deutschlandweite Notdienstnummer: 116117.

FRAUENHAUS
Rhein-Erft-Kreis 02237/7689.

KLEINTIERE
Tierärztliche Klinik Stommeln, 24-Stunden-Dienst, Nettegasse 122, 02238/3435.

Ohne Gewähr

Rhein-Erft Rundschau

Unabhängige Zeitung für den Rhein-Erft-Kreis
Lokalredaktionen:
50321 Brühl, Uhlstraße 19-23
Tel.: 02232/501251-40
Fax: 02232/501251-50
E-Mail: redaktion.rhein-erft@ksta-kr.de
50126 Bergheim, Bethlehener Straße 10
Tel.: 02271/472252-15
Fax: 02271/472252-39
E-Mail: redaktion.bergheim@ksta-kr.de
Redaktionsleitung: Bernd Rupprecht
Stellvertreter: Udo Beißel, Ralph Jansen
Redakteure: Ulla Jürgensonn, Wolfram Kämpf, Horst Komuth, Wilfried Meisen, Maria Machnik, Andreas Norhausen-Engels, Niklas Pinner, Patrik Reinartz, Dennis Vlaminc
Lokalsport: Manfred Christoph, Wilhelm Kleene
Abonnenten-Service
Tel.: 0221/92586420
Fax: 0221/2242332
abo-kundenservice.koeln@dumont.de
Telefonische Anzeigenannahme
Tel.: 0221/92586410
Fax: 0221/2242491

Förderschulen jetzt an einem Ort

Rhein-Erft-Kreis hat ein neues Gebäude an der Straße An der Mergelskaul errichtet

VON PATRIK REINARTZ

Frechen. Die Albert-Einstein-Förderschule hat ihr neues Quartier bereits bezogen: Seit Beginn des neuen Schuljahres findet der Unterricht für die Mädchen und Jungen in einem neuen Gebäude statt, das der Rhein-Erft-Kreis als Schulträger an der Straße An der Mergelskaul in Frechen errichtet hat.

Für die Förderschule steht dort zum einen der Neubau zur Verfügung, zum anderen können sanierte Räume genutzt werden, in denen zuvor die Frechener Außenstelle des Berufskollegs Bergheim untergebracht war. Sie war vor einiger Zeit in die Kreisstadt umgezogen.

Am bisherigen Standort der Albert-Einstein-Schule an der Straße Schallmauer im Frechener Stadtteil Bachem fanden kürzlich die letzten Aufräumarbeiten statt. Ein doppelstöckiger Klassencontainer wurde abgebrochen und an der Mergelskaul wieder aufgebaut.

Das Schulgebäude in Bachem soll aber weiterhin für Unter-

richtszwecke genutzt werden. Dort soll eine Zweigstelle der Paul-Kraemer-Schule entstehen, die ihren Hauptsitz in Habelrath hat. Dies hat der Kreisausschuss beschlossen. Laut Kreisverwaltung ist geplant, dass der Schulbetrieb am zweiten Standort nach den Sommerferien 2022 startet.

Synergieeffekte

Wie es anlässlich des Baubeginns vor etwa zwei Jahren geheißen hatte, erhofft sich der Kreis von der Verlagerung der Albert-Einstein-Schule an den neuen Standort auch Synergieeffekte.

Denn in direkter Nachbarschaft befindet sich die Heinrich-Böll-Förderschule, die ebenfalls vom Rhein-Erft-Kreis getragen wird. Beide Schulen haben den Förderschwerpunkt „Emotionale und soziale Entwicklung“.

Während sich die Heinrich-Böll-Schule um Kinder aus der Primarstufe kümmert, werden in der Albert-Einstein-Schule ältere Kinder und Jugendliche aus



Modern und schlicht ist der Neubau der Albert-Einstein-Schule.

Foto: Mrziglod

dem Sekundarbereich unterrichtet. Kinder, die nach der Primarschulzeit keine Regelschule besuchen, können also leicht von der Böll-Schule zur benach-

barten Einstein-Schule wechseln.

Grund für den Neubau war auch, dass die Albert-Einstein-Schule am alten Standort aus al-

len Nähten platzte. Das Gebäude war ausgelegt für 72 Schüler, mittlerweile ist die Zahl der Kinder an der Schule auf mehr als 130 gestiegen.

IN KÜRZE

HÜRTH

Stadtbusse werden umgeleitet

Die Stadtbuslinien 718 und 720 werden in der Zeit von Dienstag bis Donnerstag, 26. bis 28. Oktober, umgeleitet. Grund ist eine Baustelle am Hürther Bogen Richtung stadtauswärts. Die Linie 718 wird vom Busbahnhof an in Richtung Fischenich über die Friedrich-Ebert-, Bonn- und Luxemburger Straße umgeleitet. Die Linie 720 in Richtung Hermülheim fährt über die Friedrich-Ebert- und die Bonnstraße. Beide Linien können die Haltestelle Duffesbachstraße nicht anfahren, die 720 auch die Haltestelle Sauerstoffwerk nicht. (aen)

HÜRTH

Herz-Gruppe trifft sich

Die Herz-Selbsthilfegruppe Rhein-Erft trifft sich am Donnerstag, 28. Oktober, um 15.30 Uhr im Hürther Sana-Krankenhaus, Krankenhausstraße 42. Neben dem Austausch steht ein Facharzt für Fragen bereit. Anmeldungen nimmt Dr. Ludger Bußhaus unter 02235/75045 entgegen. (aen)

Rechtsabbieger wird zum Radweg

Sperrung am Bauhaus-Kreisel soll Lkw aus Efferen fernhalten

VON ANDREAS ENGELS

Hürth-Efferen. Nach der Freigabe der Ortsumgehung Hermülheim (B 265n) im Frühjahr haben sich die Verkehrsprobleme im Ortskern von Efferen teils verschärft. Anwohner klagen vor allem über Lastzüge, die am Kreisel vor dem Bauhaus falsch abbiegen und von der abgeunden Luxemburger Straße auf die Beselerstraße in Richtung Ortskern abgeleitet werden. Die Stadt steuert nun gegen: Seit Ende September ist der Rechtsabbieger („Bypass“) vom Jägerpfad auf die „Lux“ in Fahrtrichtung Köln und Autobahn gesperrt.

Die Verwaltung macht vor allem Falschfahrer, die von Navigationssystemen mit veraltetem Kartenmaterial in die Irre geleitet werden, für das Verkehrschaos im Bereich der Beselerstraße verantwortlich. „In den gängigen Navis für Pkws ist die Umgehungsstraße schon verzeichnet“, sagt Stadtbaudirektor Manfred Siry. „Lkw-Fahrer haben aber oft eigene Navigationssysteme, womöglich mit nicht ganz so aktuellen Karten.“ Dazu kämen Autofahrer, die sich noch

nicht an die neue Streckenführung gewöhnt hätten – oder gezielt einen Schleichweg suchen.

Zwei stichprobenartige Verkehrszählungen auf der Beselerstraße am 23. August und am 9. September haben das Problem bestätigt. Rund ein Drittel der Fahrzeuge waren nach Angaben der Verwaltung laut Kfz-Kennzeichen „Falschfahrer“.

Zurück auf den Jägerpfad

Im Bauhaus-Kreisel werden solche Autofahrer nun per Beschilderung zurück auf den Jägerpfad in Richtung Umgehungsstraße gelenkt. Nach bereits im Frühjahr vorgelegten Plänen zum Rückbau der alten Luxemburger Straße soll der gesperrte „Bypass“ am Kreisel zur Fahrradspur umfunktioniert werden.

Verwaltung und Kommunalpolitikern ist jedoch klar, dass der gesperrte Rechtsabbieger nicht die Lösung aller Verkehrsprobleme ist. „Die Gründe für das derzeitige Verkehrschaos in Efferen sind vielfältig“, weiß der Vorsitzende des Verkehrsausschusses, Herbert Verbrüggen (CDU). „Einen Grund haben wir identifiziert und beseitigt.“



Gesperrt ist die Rechtsabbiegespur am Bauhaus-Kreisel. Das soll vor allem den Schwerlastverkehr aus Efferen heraushalten. Foto: Engels

bis Sa., 23.10.

KNACKIGE VIelfalt. GEWOHNT GÜNSTIG.

TÄGLICH FRISCH DELIEFERT UND EINFACH KÖSTLICH. KANN VIEL. KOSTET WENIG.

WARUM OBST UND GEMÜSE VON ALDI?

- Unsere Filialen werden täglich frisch beliefert.
- Viele Artikel stammen aus deutscher Landwirtschaft.
- Eine große Auswahl direkt aus deiner Region.
- Wir sind dein Obst & Gemüse-Händler Nr. 1.*

Karotten
Ursprung: Deutschland, Klasse I, 2-kg-Beutel, kg-Preis 0.44

0.88*

Porree
Ursprung: Deutschland, Klasse I, Stück

0.49*

Äpfel Pink Lady®
Ursprung: Chile/Neuseeland/Südafrika, Klasse I, 1-kg-Packung

2.29*

RIO D'ORO® Saftorangen
Ursprung: siehe Etikett, Klasse I, 1,5-kg-Netz, kg-Preis 1.33

1.99*

NATUR LIEBLINGE Mini-Romaspentomaten
Ursprung: Belgien/Niederlande, Klasse I, 300-g-Packung, kg-Preis 4.64

1.39*

OBST & GEMÜSE-HÄNDLER NR. 1 ALDI SÜD

TÄGLICH FRISCH DELIEFERT.

Salatherzen Mini-Romana
Ursprung: Dautschland/Spanien, Klasse I, 2er-Packung

0.69*

Fairtrade-Junior-Bananen, lose
Ursprung: Dominikanische Republik/Kolumbien, kg-Preis 1.29

1.29*

Entdecke viele weitere Angebote auf aldi-sued.de/frischekracher und in deiner ALDI SÜD Filiale.

* Wir bitten um Beachtung, dass diese Artikel nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen und daher zu bestimmten Zeiten der Aktion ausverkauft sein können. Alle Artikel ohne Dekoration. Quelle: Nielsen Homescan, Obst & Gemüse, MAI Oktober 2019, Absatz Pack, LEH+DM im ALDI SÜD-Vertriebsgebiet Deutschland. ALDI SÜD Dienstleistungs-SE & Co. oHG, Burgstr. 37, 45476 Mülheim an der Ruhr, Firma und Anschrift unserer regional tätigen Unternehmen findest du auf aldi-sued.de/filialen oder mittels unserer kostenlosen automatisierten Service-Nummer 0 800/8 00 25 34.



Auf kippeligen Brettern übten sich die Kinder im Stand-Up-Paddeling auf den Wellen der Ostsee.

Fotos: Özcan

Sorgenfreie Tage an der Ostsee

Die Gemeinde Stein hatte Kinder aus Erftstadt eingeladen

VON ULLA JÜRGENSONN

Erftstadt-Liblar. Eine kleine Gemeinde an der Ostsee hat ein großes Hilfsprojekt in Gang gesetzt. 20 000 Euro haben die Bürger gesammelt, um Kindern aus Nordrhein-Westfalen, deren Familien vom Hochwasser betroffen sind, ein paar unbeschwerte Ferientage zu spendieren. 26 Jungen und Mädchen von der fünften bis zur achten Jahrgangsstufe der Liblarer Gottfried-Kinkel-Realschule genossen die überraschende Reise, außerdem 28 Kinder aus Sinzig.

Lehrerin Leyla Özcan hatte die Organisation übernommen, Sportlehrer Helmut True machte auch mit. Nicht nur die Gastgeber waren beeindruckend großzügig, auch aus Erftstadt kam Unterstützung. Die Pizzeria Fuocoria gab jedem Kind 20 Euro Taschengeld mit, der Förderverein der Schule legt 130 Euro drauf. Peter Dietrich, Bürgermeister von Stein, empfing die Gruppe mit Essens- und Aktionsgutscheinen und einem Umschlag mit 300 Euro: „Kein Kind soll sich hier Sorgen um Geld machen, schließlich sollen sie abschalten können“, sagte er.

Tatsächlich wartete ein „Rundum-sorglos-Paket“ auf die Kinder und Jugendlichen. Untergebracht waren sie in einem Schullandheim mit Meer-



Gute Laune hatten auch Leyla Özcan und Helmut True, die die Erftstädter Schülerinnen und Schüler begleiteten.

blick. Jeder bekam eine Tüte mit Überraschungen, unter anderem einer kleinen Taschenlampe für die Nachtwanderung. Helferinnen und Helfer sorgten für Frühstück, Lunchpakete, Kuchen und Grillabende.

Die Jungen und Mädchen konnten auf den Wellen der Ostsee erste Erfahrungen im Stand-Up-Paddeling machen und mit

kleinen Quads über eine Geländestrecke düsen. Unvergesslich dürfte ihnen auch die Kutschfahrt durch die Felder bleiben. Vor allem aber die Hilfsbereitschaft der Menschen beeindruckte nicht nur die Erwachsenen, sondern auch die Jugendlichen.

„Mir geht das Herz auf, wenn ich das Lachen in den Gesichtern



Mut und Geschicklichkeit bewiesen die Jungen und Mädchen beim Quadfahren in Neuschönberg.

unserer Schüler sehe. Gesichter, die bis vor Antritt der Reise noch so viel Angst und Unsicherheit ausgestrahlt hatten“, sagt Özcan.

Schließlich hätten die Kinder und Jugendlichen die Katastrophe hautnahe miterlebt, einige könnten mit ihren Familien immer noch nicht in ihre Wohnungen zurück. Am Marine-Ehren-

mal in Laboe erklärte die Lehrerin, dass dort der Seeleute gedacht werde, die auf dem Meer ums Leben gekommen seien. „Könnte man das auch auf unsere Situation beziehen“, fragte sie. „Ich gedenke der unzähligen freiwilligen Helfer, die uns bis heute in unserer Heimat nicht allein gelassen haben“, erwiderte eine Sechstklässlerin.

Kalender mit vielen Gewinnen

Brühl. Unter dem Titel „Helfen und gewinnen“ initiiert der Brühler Lions-Club erneut eine Adventskalender-Lotterie. Jeder verkaufte Kalender trägt dabei eine Losnummer, und so nimmt der Besitzer an der 24-tägigen vorweihnachtliche Aktion teil. Insgesamt werden laut Veranstalter Preise im Gesamtwert von 20 000 Euro verlost, die von Brühler Geschäftsleuten und Unternehmen gespendet wurden.

Jedes Kalendertürchen, das sich im Advent öffnet, zeigt die gewonnene Losnummer, die dann auf der Internet-Seite des Lions Clubs Brühl bekannt gegeben wird. Mit dem Erlös unterstützt der Lions Club soziale Einrichtungen in Brühl. Verkauft wird der Adventskalender für fünf Euro auf dem Hubertusmarkt (29. bis 31. Oktober), dem Martinsmarkt (5. bis 7. November), im Brühl-Info, Uhlstraße 1, sowie in der Stadtbücherei, Carl-Schurz-Straße 24. (wok)

Schadstoffmobil kommt zweimal

Zusätzlicher Termin mit einer anderen Firma in Blessem

Erftstadt-Blessem. Das Schadstoffmobil der Firma IDR ist in dieser Woche wieder in Erftstadt unterwegs, wie es auch im Abfallkalender steht. Für Blessem wurde aber ein zusätzlicher Termin mit der Firma EGN vereinbart, weil dort nach der Flutkatastrophe immer noch sehr viel Müll anfällt.

Am Freitag, 22. Oktober, 14.30 bis 16.30 Uhr, steht das Schadstoffmobil im Garagenhof an der Von-Leibniz-Straße, Nähe Hausnummer 30. Neben den haushaltsüblichen Mengen an Schadstoffen werden dabei auch bis zu vier Elektrokleingeräte pro Haushalt angenommen. Sie dürfen eine Kantenlänge von maximal 50 Zentimetern haben.

Am Montag, 25. Oktober, 10 bis etwa 13 Uhr, finden die Bürger an der gleichen Stelle in Blessem das Schadstoffmobil der Fir-

ma EGN. Dort werden keine Elektrogeräte angenommen, allerdings kann man dort Dispersionsfarben abgeben. Schadstoffe aus dem Haushalt, die ein Gefahrensymbol tragen – Lacke, Verdünner, gefüllte Spraydosen, Öllkanister bis zehn Liter, Feuerlöscher (höchstens zwei), Batterien, Pflanzenschutzmittel, Säuren, Laugen, Bremsflüssigkeiten, Leuchtstoffröhren – können zum Schadstoffmobil gebracht werden.

Flüssigkeiten müssen in geschlossenen Gefäßen angeliefert werden. Die Stadt bittet alle Bürger, die nicht vom Hochwasser betroffen waren, derzeit ihre Schadstoffe und Elektrogeräte nicht in Blessem zu entsorgen. Schadstoffe bis 20 Kilo können ebenso wie Elektrogeräte kostenlos beim Wertstoffhof „Haus Forst“ abgegeben werden. (uj)

Ehrenamtskarte bietet Nachlässe

Wer sich 250 Stunden im Jahr engagiert, kann sich bewerben

Wesseling. Die Stadt Wesseling hat im Jahr 2010 die landesweit gültige Ehrenamtskarte eingeführt. Wer sich in besonderem Maße für das Gemeinwohl engagiert, erhält damit einige Vergünstigungen. Zu den Partnern der Ehrenamtskarte gehört in Wesseling zum Beispiel das Festkomitee Wesselingener Karneval, das den Inhaberinnen und Inhabern 50 Prozent Nachlass auf den Eintrittspreis für seine Veranstaltungen gewährt. Der TuS Wesseling, die Stadtbücherei und die Sportoase haben Belohnungspakete für die Ehrenamtler geschnürt.

Die Ehrenamtskarten gelten immer für drei Jahre, in Wesseling werden sie zum Tag des Ehrenamts Anfang Dezember verliehen. Die Stadt Wesseling ruft nun diejenigen, deren Karten auslaufen, sowie neue Interes-

senten dazu auf, zeitnah die entsprechenden Anträge an das Amt für Soziales und Wohnen zu richten.

Die Ehrenamtskarte ist kostenfrei. Als grundlegende Voraussetzung für die Vergabe gilt ein ehrenamtliches oder bürgerschaftliches Engagement von durchschnittlich mindestens fünf Stunden pro Woche oder 250 Stunden im Jahr, zum Beispiel in einem Verein oder in einer sozialen Einrichtung. Es muss sich um eine Tätigkeit handeln, für die keine Aufwandsentschädigung über die Erstattung von Kosten hinaus gezahlt wird. Zudem muss das Engagement mindestens schon zwei Jahre andauern.

Der Antrag ist auf der Homepage der Stadt unter „Familie & Soziales“ zu finden. (rtz) www.wesseling.de

Klönen und ein Verkauf von Kostümen

Bürgergemeinschaft bereitet sich auf den Karneval vor

Brühl-Vochem. Die Bürgergemeinschaft Brühl-Vochem plant für den Herbst einige Veranstaltungen. Am Dienstag, 9. November, 14.30 Uhr, findet in der Aula der Regenbogen-Grundschule, St.-Albert-Straße 2, ein Klön- und Spielnachmittag für Mitglieder oder Vochemer Bürger ab dem 60. Lebensjahr statt.

An gleicher Stelle folgt am Samstag, 13. November, 10 bis 16 Uhr, eine Karnevalsbörse. Dort werden Kostüme zum Verkauf angeboten. Anmeldung sind bis Dienstag, 9. November, per E-Mail oder postalisch bei der Bürgergemeinschaft Brühl-Vochem, Schultheißestraße 49, 50321 Brühl möglich.

Ein Weihnachtsmarkt mit Tombola findet am Samstag, 27. November, 10 bis 18 Uhr, und tags darauf, 11 bis 17 Uhr, statt. Am besagten Sonntag gibt es von 14 bis 15 Uhr ein Weihnachtssingen. Anmeldungen sind bis Dienstag, 23. November, per Mail oder Brief möglich. Bei allen Veranstaltungen gilt die 3G-Regel. (wok) fr.matheis@bg-vochem.de

IN KÜRZE

BRÜHL

Jazzkonzert im Tanning-Saal

Das öffentliche Wertungsspiel mit dem Curuba Jazzorchester der städtischen Kunst- und Musikschule für den Deutschen Orchesterwettbewerb am Montag, 25. Oktober, findet nicht wie ursprünglich geplant im Clemens-August-Forum, sondern um 20.30 Uhr im Dorothea-Tanning-Saal des Max-Ernst-Museums, Comesstraße 42, statt. Reservierungen unter 02232/508010 oder per E-Mail. (wok) kums@bruehl.de

ERFTSTADT-LECHENICH

Fahrt nach Trier zum Weihnachtsmarkt

Der Gartenbau- und Verschönerungsverein Lechenich plant eine Busfahrt zum Trierer Weihnachtsmarkt. Am Donnerstag, 2. Dezember, 9 Uhr, ist Start am Schützenplatz, Klosterstraße, gegen 19 Uhr sind die Ausflügler wieder zurück. Der Beitrag – 22 Euro pro Person – wird im Bus kassiert. Für den Weihnachtsmarkt gilt die 2G-Regel. Anmeldung bei Gabi Berger, 02235/952612, oder Johannes Oberhofer, 02235/73888. (uj)

ERFTSTADT-LECHENICH

Büchertrödel bei terre des hommes

Die Arbeitsgruppe von terre des hommes veranstaltet einen Büchertrödel. Mit dem Erlös werden Kinder in Afghanistan unterstützt. Angenommen werden gut erhaltene Bücher in kleinen Mengen am Freitag, 29. Oktober, 14 bis 16 Uhr, im Pfarrzentrum St. Kilian. Dort findet dann am Samstag, 30. Oktober, 13 bis 17 Uhr, und Sonntag, 31. Oktober, 10 bis 16 Uhr, der Trödelmarkt statt. Wer mithelfen möchte, meldet sich unter 02233/7139394 (Alich) oder 02235/78285 (Wilhelm). (uj)

Haltepunkt bleibt am alten Platz

Gutachten schließt Vorplanung für die S-Bahn ab – Fußgängerbrücke wieder im Gespräch

VON DIETMAR FRATZ

Bergheim-Zieverich. Der Haltepunkt Zieverich der Erftbahn bleibt auch für die S-Bahn da, wo er ist: an der Lechenicher Straße. Das hatte die Stadtverwaltung schon vor Wochen festgelegt. Die Deutsche Bahn hat mit Billigung des Kreisausschusses beim Rhein-Erft-Kreis jetzt zudem beschlossen, dass auch die Bahnübergänge an den gewohnten Stellen erhalten bleiben.

Ein von der Bahn beauftragtes Gutachten komme zu dem Schluss, dass der bisherige Standort an der Lechenicher Straße „klar und deutlich als Vorzugsvariante empfohlen wird“, teilt das Unternehmen mit. Damit sei die Vorplanung für die Umgestaltung der Regionalbahn (RB) 38 zur S-Bahn, die Anfang des nächsten Jahrzehnts voll-

Damit haben wir einen echten Schub für die Planung bekommen

Christof Melahn, Projektleiter der DB Netz



Der Haltepunkt Zieverich wird auch dann an der Lechenicher Straße sein, wenn hier einst eine S-Bahn fährt.

Foto: Fratz

det sein soll, abgeschlossen. Ziel des Gutachtens war es, die Auswirkungen eines dichteren S-Bahn-Taktes auf den Stadtverkehr in Bergheim zu ermitteln und die Lage des Haltepunkts Zieverich zu untersuchen. Ergebnis ist, dass der Haltepunkt an der angestammten Stelle am besten platziert ist und auch die Bahnübergänge nicht umgebaut werden müssen.

Durch den 20-Minuten-Takt der S-Bahn – die RB 38 fährt etwa halbstündlich – müssen die Schranken allein in Bergheim an

der Köln-Aachener-Straße, an der Lechenicher Straße und am Chaunyring häufiger schließen. Dadurch änderten sich die Schließzeiten insgesamt jedoch „nur geringfügig“, befanden die Gutachter.

„Damit haben wir einen echten Schub für die Planung bekommen“, sagte Christof Melahn, Projektleiter der DB Netz. „Die Auswirkungen der häufigeren Schließzeiten auf den Straßenverkehr sind laut einem Gutachten überschaubar und ich freue mich, dass der Planungs-

prozess dadurch weiter voranschreiten kann“, sagt Landrat Frank Rock, der sich mit der jüngsten Entwicklung zufrieden zeigt.

Bürgermeister Volker Mießler will jetzt die Planung einer Fußgängerbrücke neben der Bahnbrücke über die Erft wiederbeleben. Die Brücke, die die Stadtplaner schon seit Jahren auf der Agenda haben, soll den Haltepunkt mit dem Kreishaus und der Schulmeile an Gutenbergstraße und Chaunyring verbinden.

Die Planungen zur S-Bahn würden „idealerweise in Kombination mit einer neuen Fußgängerbrücke über die Erft umgesetzt. Diese Option prüfen wir“, kommentierte Mießler die „gute Nachricht“ über den Abschluss der Vorplanung.

„Durch die frühe Öffentlichkeitsbeteiligung haben wir zahlreiche wertvolle Eingaben zum Ausbauprojekt erhalten, von denen viele in der Planung berücksichtigt werden können“, sagte Norbert Reinkober, Geschäftsführer des Streckenbetreibers

Nahverkehr Rheinland (NVR). Gegenstimmen kamen von den Grünen. Die wollten den Bahnhof ans Kreishaus oder wegen besserer Parkmöglichkeiten und Anbindung der Zukunftssiedlung Futura in Richtung Köln-Aachener-Straße verschoben wissen. „Unsere Vorschläge wurden nach unserer Kenntnis aber gar nicht geprüft“, kritisierte der Bergheimer Grünen-Fraktionsvorsitzende Peter Hirseler. „Dennoch ist es auch uns wichtig, dass das Projekt voran- kommt.“

Berufung ist umstritten

Fraktionschefin der Grünen im Landtag kritisiert Vorgehen der Stadt

VON WILFRIED MEISEN

Kerpen. Das Urteil des Verwaltungsgerichts Köln, wonach die Räumung des Hambacher Forstes 2018 rechtswidrig war, sorgt weiterhin für Auseinandersetzungen. Umstritten ist nun insbesondere die Entscheidung des Kerpener Hauptausschusses, einen Antrag der Linken abzulehnen, in dem die Stadt aufgefordert wurde, auf eine Berufung gegen das Urteil zu verzichten. Die Ablehnung des Linken-Antrags erfolgte mit einer knappen Mehrheit von zehn Stimmen aus CDU, BBK und AfD gegen neun Stimmen von SPD, Grünen, Linken und FDP/Piraten.

Wie die Wochenzeitung „Die Zeit“ online berichtet, habe etwa die Grünen-Vorsitzende im Landtag, Verena Schäffer, dieses Stimmverhalten auch deshalb kritisiert, „weil bei dieser Abstimmung die Stimme der AfD ausschlaggebend war“. Dies spreche nicht für eine klare Abgrenzung der CDU.

Der Kerpener CDU-Fraktionsvorsitzende Klaus Ripp weist dagegen darauf hin, dass der Linken-Antrag auch ohne die eine Stimme der AfD im Ausschuss gescheitert wäre. Dann hätte es im Ausschuss nämlich neun zu neun gestanden. „Um einen Antrag durchzubekommen, braucht es aber eine Mehrheit.“ Er lasse nicht zu, dass man der

CDU eine Zusammenarbeit mit der AfD unterstelle und dann daraus „einen Skandal“ machen wolle. Die CDU habe ihre eigenen „Grundüberzeugungen“ und könne nichts dafür, wenn diese in dem einen oder anderen Fall von anderen geteilt werde.

Beim Hambacher Forst sei es so, dass man als CDU die Räumung 2018 „im Grundsatz“ für berechtigt halte – auch wenn die offizielle Begründung, es fehle den Baumhäusern an Brandschutz, dafür womöglich fragwürdig war. Deshalb könne es nicht falsch sein, wenn dies nun

noch einmal von einem anderen Gericht überprüft würde.

Wie eine Mitarbeiterin von Schäffer am Montag auf Anfrage mitteilte, sei die Information über die angeblich entscheidende Stimme der AfD in der Sache aus Kerpen selbst gekommen und nicht mehr überprüft worden.

Dies sei aber eher ein Nebenaspekt in der Sache. Grundsätzlich sehe man es kritisch, dass die Stadt Kerpen gegen das Urteil in Berufung gehen wolle. In dem Zeit-Artikel hatte Schäffer es als „irritierend“ bezeichnet, dass

SPD-Politiker sind „fassungslos“

Auf heftige Kritik stößt die gemeinsame Stimmabgabe der Kerpener CDU mit der AfD bei SPD-Politikern im Kreis. Man sei „fassungslos“, dass die CDU bei dem Thema nun gemeinsame Sache mit der AfD mache, heißt es in einer Erklärung. Damit mache sich die CDU in Kerpen nicht nur zu einem „Erfüllungsgehilfen der Laschet-Landesregierung, welche seit Veröffentlichung der Entscheidung auf Einlegung der Berufung drängt, sondern auch zu einer Marionette der AfD“. Die SPD-Bundestagsabgeordnete Dagmar Andres sagte: „Die Landesregierung ist nur parteitaktisch

getrieben. Dies ist daran zu erkennen, dass die Landesregierung die Kolpingstadt Kerpen zur Berufung aufgefordert hat, obwohl die Urteilsbegründung noch nicht vorlag.“

Der SPD-Kreisvorsitzende Daniel Döbelstein sagte: „Mit Lügen darf keine Politik gemacht werden. Dass sich die CDU und der Bürgermeister Kerpens zu Erfüllungsgehilfen machen, passt ins Bild, scheute der Bürgermeister doch damals die Ausführung der Weisung der Landesregierung und schickte statt seiner den technischen Dezernenten in den Wald.“ (wm)

KOMMENTAR

Nicht genügend Rückhalt

Wilfried Meisen
zur Räumung des Forstes und den Folgen



Wenn nun die Stadt Kerpen gegen das Hambacher-Urteil in Berufung geht, ist dies natürlich für die Protagonisten auf allen Seiten ein willkommener Anlass zur Aufregung. Doch eigentlich ist diese überflüssig.

Natürlich wäre es interessant zu wissen, ob das Gerichtsurteil zur rechtswidrigen Räumung nur die Einzelmeinung eines Richters spiegelt oder vielleicht juristisch auch auf breiterer Basis steht. Andererseits würde auch eine erfolgreiche Berufung nichts daran ändern, dass der fehlende Brandschutz als Grund für die Räumung für alle offensichtlich nur vorgeschoben und die damalige Entscheidung zur Räumung ein geradezu historischer Fehler war.

Nicht nur, weil die Räumung faktisch erfolglos war, da gleich danach der Hambacher Wald wieder besetzt wurde. Auch politisch war die Durchsetzung der Räumung falsch, da sie in der Öffentlichkeit nicht genügend Rückhalt hatte und gegen den gesellschaftlichen Trend, mehr für den Klimaschutz zu tun, verstieß.

Nun gibt es zurzeit am Braunkohlentagebau Garzweiler eine ähnliche Situation, wo Braunkohlegegner zur Verteidigung des Örtchens Lützerath aufrufen. Man darf gespannt sein, ob die Landesregierung den gleichen Fehler wie 2018 noch einmal macht.



Die Kölner Straße erhält in Höhe des Einkaufszentrums Intro am kommenden Samstag eine neue Fahrbahndecke. Foto: Fratz

Kölner Straße für drei Tage gesperrt

Fahrbahn erhält in Höhe des Intro eine neue Asphaltdecke

Bergheim. Die Kölner Straße bekommt zwischen der Kettelerstraße und der Hausnummer 15 – etwa auf Höhe des Intro-Haupteingangs und der Einmündung der Heiner-Leßmann-Straße – eine neue Asphaltdecke. Die Straße wird dazu auf dem Abschnitt von Samstag, 23. Oktober, 22 Uhr, bis Montag, 25. Oktober, 4 Uhr, gesperrt.

Anwohner werden gebeten, ihre Autos zuvor umzuparken. Zudem wird eine Fahrt zu oder aus Garagen oder Einfahrten nicht möglich sein, wie die Stadtverwaltung mitteilt.

Die Anlieger können demnach ihre Häuser zwar zu Fuß erreichen, jedoch die Kölner Straße in dem betroffenen Abschnitt nicht überqueren. Der Gehweg an der Intro-Seite kann genutzt werden. Der Zugang über die Nordseite (Hotel Konert) in Richtung Bahn ist nur über die Ampelanlage an der Einmündung der Südweststraße möglich. Eine weiträumige Umleitung über die Carl-Sonnenschein-Straße, Talstraße, Chaunyring und Südweststraße werde ausgeschlossen, heißt es aus dem Rathaus. (ftz)

Leserbriefe

 Rhein-Erft Rundschau, 50321 Brühl, Uhlstraße 19-23
redaktion.rhein-erft@ksta-kr.de

Es passt alles
nicht zusammen

Kritik und Fürsprache

Zu „Verteidiger spricht von einer Tragödie“ vom 13. Oktober.

Es IST eine Tragödie, vornehmlich für das Kind, dem keine Lebenschance gegeben wurde.

Ich habe weder Verständnis noch Mitleid mit einer jungen Frau, die trotz der angeblich traumatisierenden Erfahrung einer Abtreibung erneut ein Kind in die Welt setzt, um ihm dann auf so grausame Weise das Leben wieder zu nehmen. Die natürliche Reaktion wäre gewesen, eine weitere Schwangerschaft zu verhindern, was bei den heutigen Möglichkeiten kein Problem mehr ist. Die vorgegebene „Überraschung“ kann man ihr nach den ersten Erfahrungen nicht mehr abnehmen. Zudem ist es mir als Mutter von drei Kindern unerklärlich, dass weder die betroffene Mutter noch deren unmittelbare Umgebung die Schwangerschaft bemerkt haben soll. Der Widerspruch liegt schon darin, dass sie nach eigenen Angaben trotz Wissens um die Schwangerschaft sowohl Alkohol getrunken als auch geraucht hat. Wie passt das alles zu der Einlassung, dass „in ihrer Lebensplanung ein Kinderwunsch ein fester Bestandteil sei“? Solcher Mutter kann und darf man ein Kind nicht wünschen. Der Beruf der Kinderpflegerin passt ebenfalls nicht zu diesem Verhalten und möge Gott verhindern.

Diese Tat ist und bleibt ein unentschuldigbares Verbrechen.

Edeltraud Sehrbrock, Pulheim

Zu „Vorwürfe gegen Katharinen-Hospital vom 15. Oktober.

Ich kann die Meinung von Dr. Seifert nur teilen. Nach einem Autounfall, mit Geschwindigkeitstrauma, wurde ich per Notarzt zum Krankenhaus Frechen gebracht. Da es 7 Uhr in der Frühe war, schlief der diensthabende Arzt. Es dauerte ebenfalls 90 Minuten bis jemand kam und dazu noch schlecht gelaunt und unfreundlich, man hatte das Gefühl, sich entschuldigen zu müssen. Ich wurde dann untersucht. Der Thorax wurde geröntgt, aber die Brustbeinfraktur nicht erkannt. Ich fühlte mich auch sehr schlecht versorgt und habe mich anderweitig weiter behandeln lassen. Wie zu lesen war, ist das Krankenhaus zertifiziertes Traumazentrum mit baldigem Hubschrauberlandeplatz. Das ist für mich unverständlich bei so einer ärztlichen Versorgung.

Helga Schmidt, Frechen



Harsche Kritik an der Notaufnahme im Frechner Krankenhaus übt eine Leserin, während eine andere sie vehement verteidigt.

Foto: Kreidler

Testzentren handeln unterschiedlich

Zu „Schülertests nur mit Ausweis“, 16. Oktober.

Meine Tochter wollte mit dem Jugendzentrum Bergheim-Mitte am Freitag, 15. Oktober, einen Ausflug machen und benötigte hierfür ein negatives Testergebnis. Unser eigentliches Testzentrum Ecocare an der Humboldtstraße 7-9 war leider nicht mehr verfügbar und so erlebten wir ebenfalls eine Ablehnung im Testzentrum Medicare Bergheim (neben dem Intro).

Auch bei uns wurde das fehlende Lichtbilddokument als Ablehnungsgrund genannt und die explizit vorliegende Krankenversichertenkarte als Legitimation verweigert. Nebenbei möchte ich ausdrücklich erwähnen, dass ich eine solche ablehnende Verfahrensweise vom Testzentrum Ecocare nicht kenne und die Tests dort immer ohne Probleme durchführen kann. Im Gegensatz zu Vivian



Kritik am Testzentrum übt ein zweiter Leser.

Foto: Fratz

aus dem Artikel, war es meiner Tochter nicht vergönnt, an dem Ausflug teilzunehmen.

Frank Gronendahl, Bergheim

Unsere Leserinnen und Leser haben hier das Wort. Wegen der großen Zahl der Briefe kann nur eine Auswahl veröffentlicht werden; ebenso sind Kürzungen oft unvermeidlich.

Unbegründete Befürchtungen

Zu „Gesundwerden in der Idylle“ in der Ausgabe vom 12. Oktober.

Die Realisierung der Umzugsplanung der Somnia Klinik Hürth in den Schöddershof in Herrig würde für den Ort Herrig sicherlich eine Bereicherung darstellen. Die ländliche Idylle des Schröddershofs würde eine gesicherte Zukunft erhalten, die Stadt von Gewerbesteuerentnahmen profitieren.

Psychische Erkrankungen können jeden treffen: Depressi-

on, Angststörung, Burnout oder posttraumatische Belastungsstörung sind mittlerweile stark verbreitet.

Wie der Chefarzt der Klinik, Herr Dr. Malevani, ausgeführt hat, sind in der Somnia Klinik keine Patienten untergebracht, die nach dem Psychisch-Kranken-Gesetz zwangseingewiesen sind, noch handelt sich bei den Patienten um psychisch kranke Straftäter.

Es werden vielmehr Patienten hochkompetent und erfolgreich behandelt, die sich in einer Le-



Der Schöddershof wird zu einer Klinik für psychisch Erkrankte ausgebaut. Mancher in Herrig macht sich deshalb Sorgen.

Foto: Jürgensonn

benskrise befinden. Sowohl der Chefarzt, Herr Dr. Malevani, als auch das gesamte Team kümmern sich mit großem Engagement und menschlicher Zuwendung um die Patienten. Diese kommen freiwillig in die Klinik.

Insofern ist die Befürchtung, von den Patientinnen und Patienten könne eine Gefahr für die Menschen ausgehen, sicherlich unbegründet.

Susanne Nebel, Bergisch Gladbach

GLÜCKWÜNSCHE & PERSÖNLICHES



Mein geliebtes Marion(nchen)

Ich roll' den roten Teppich aus für Dich,
Du bist die Traumfrau für mich!
Lass die Champagnergläser klingen,
das neue Lebensjahr soll Glück und Gesundheit Dir bringen.
Gefeiert wird an diesem Ehrentag,
denn heute ist Dein Geburtstag!
Ich gratuliere Dir von Herzen dazu,
der beste Mensch für mich bist DU!

In Liebe Roman

VERSTEIGERUNG

Zwangsversteigerung
093 K 003/20 Am 10.11.2021, 15:00 Uhr, soll im Amtsgericht Köln, Reichenspergerplatz 1, 50670 Köln, Treppenhaus, Ebene 1. Obergeschoss folgendes Objekt versteigert werden: **Eigentumswohnung in 50997 Köln (Meschenich), An der Fuhr 4.** Die Eigentumswohnung (Wohnungserbaurecht Nr. 631 des Aufteilungsplans, vor Ort Wohnungsnr. 2504) befindet sich im 25. Obergeschoss und besteht -als Typ B - aus 2 Zimmern, Diele, Küche, Bad sowie Loggia nebst Abstellraum. Wohnfläche rd. 38 m²; Erstbezug 1974. Instandhaltungsarbeiten sind erforderlich. Nach Auskunft der Verwaltung sind am Gebäude Brandschutzmaßnahmen durchzuführen. Insoweit wird auf das Wertgutachten verwiesen. **Verkehrswert: 24.000,00 €.**
Amtsgericht Köln
www.zvg-portal.de

Zwangsversteigerung
092 K 050/20 Am 09. November 2021, 15:00 Uhr, soll im Amtsgericht Köln, Reichenspergerplatz 1, 50670 Köln, Treppenhaus, Ebene 1. Obergeschoss folgendes Objekt versteigert werden: Bertolt-Brecht-Str. 19, 50829 Köln-Bocklemünd/Mengenich. **Das Erbbaurecht besteht aus einem Einfamilienwohnhaus mit Teilunterkellerung, 1 Vollgeschoss mit Flachdachabschluss und einer Einzelgarage.** Baujahr um 1967; Wohnfläche rd. 111 m². Eine Innenbesichtigung hat nicht stattgefunden. Eine Weitergabe der Kontaktdaten des Antragstellers kann gem. DSGVO nicht - auch nicht telefonisch - erfolgen. **Verkehrswert: 255.000,00 €.**
Amtsgericht Köln
www.zvg-portal.de

Zwangsversteigerung
042 K 016/2020 Objekt/Lage: **Einfamilienhaus, Garage: Justengasse 6, 50374 Erftstadt-Dirmersheim** Beschreibung: voll unterkellertes, eingeschossiges Einfamilien-Fertighaus mit nicht ausgebautem Dachgeschoß sowie mit einer massiv erstellten PKW-Garage mit Abstellraum. Grundstücksgröße: 336 m² Baujahr: Wohnhaus 1976 PKW-Garage mit Abstellraum 1996 Wohnfläche: 79,46 m² Gl.Vertr.: 02291/2001 Reg.Nr. 2021/00447 **Verkehrswert: 154.000,00 EURO** Termin: 05.11.2021, 09:00 Uhr Ort: Amtsgericht Brühl, Balh.-Neumann-Pl.3, Erdgeschoß, Saal 8 Amtsgericht, Abt. 42
Amtsgericht Brühl
www.zvg-portal.de

Schon gelesen?

Mit uns bleiben Sie immer gut informiert.







Stopp! Geben Sie Ihre Kleinanzeige bitte rechtzeitig auf. Am besten 3 Tage vor Erscheinen.

Kölnische Rundschau

FORUM
BLAU

BONUS

SELBER MACHEN UND PROFITIEREN

Doppelter Bonus bei Heimwerkertagen

Sie sind begeisterter Heimwerker und wollen ihre eigenen vier Wände stets verschönern? Während der **Heimwerkertage vom 19. bis zum 23. Oktober** lohnt sich das ganz besonders. Schließlich gibt es für alle Karteninhaber von FORUM BLAU den doppelten Bonus bei zahlreichen Baumärkten in Ihrer Nähe – etwa beim **Hagebaumarkt Schuy** in Eitorf (Im Auel 55) oder beim **Mobau Plus Bauzentrum Wette** in Leverkusen (Kapellenstr. 6). Alles rund um die Themen, Bauen, Wohnen und Garten finden Interessierte außerdem im **OBI Markt Dellbrück** (Wasserwerkstr. 12) oder **Rösrath** (Hanns-Martin-Schleyer-Str. 1) sowie bei **Profi-Point Scherer** in Engelskirchen (Miebacher Weg 1). Und da diese Baumärkte allesamt bestens ausgestattet und dank eines gut ausgebildeten Fachpersonals auch in puncto Beratung bestmöglich für ihre zahlreichen

Kunden da sind, ist es ganz gleich, welches Do-it-yourself-Projekt Sie in den nächsten Tagen in Angriff nehmen möchten. Sie werden garantiert fündig und gehen nach einem netten Austausch unter Experten vor Ort vielleicht sogar mit einer ganz neuen Gestaltungsidee nach Hause.

Forum Blau Bonus: bis zu 10 %
Weitere Infos: forumblau.de/specials



Bei über 2.500 Partnern sparen – vor Ort und online!
#geldzurückstattpunkte

FORUM BLAU Partner: 10 % Bonus

OBI Markt Rösrath
Hanns-Martin-Schleyer-Str. 1,
51503 Rösrath

OBI Markt Dellbrück
Wasserwerkstr. 12, 51067 Köln

Mobau Plus Bauzentrum Wette
Kapellenstr. 6, 51381 Leverkusen
5 % + 5 % Extrabonus

FORUM BLAU Partner: 6 % Bonus

Hagebaumarkt Schuy
Im Auel 55, 53783 Eitorf

Profi Point Scherer
Miebacher Weg 1, 51766 Engelskirchen
3 % + 3 % Extrabonus

FORUM BLAU Partner: 5 % Bonus

easyApotheke
Hauptstr. 107-109, 50226 Frechen-City

POTYKA Brillen & Akustik Design
Hauptstr. 217,
51465 Bergisch Gladbach

Autohaus Schorn GmbH
Euskirchener Str. 104,
53919 Weilerswist

FORUM BLAU Partner: 2 % Bonus

Bioland-Metzgerei Krentzel
Dellbrücker Hauptstr. 112, 51069 Köln
Aachener Str. 567, 50933 Köln-Braunsfeld

FORUM BLAU Partner: 1,5 % Bonus

REWE

Teilnehmende Filialen unter
forumblau.de/rewe

Zigaretten/Tabakwaren, Presseerzeugnisse/Bücher, Pfand/Leergut, E-Loading und Geschenkkarten ausgenommen

Alle Bonuspartner und Angebote unter:
forumblau.de/bonus

TOUREN

MUSEUMSPERLEN IN NRW GENIESSEN

Erleben Sie Kunst der Extraklasse

Am 9. November haben Sie die Chance, an einer Museumstour der besonderen Art teilzunehmen. Zuerst besuchen Sie das vom Stararchitekten Frank Gehry entworfene Marta Herford, das ein Leuchtturm der NRW-Museen ist und neben seiner zeitgenössischen Sammlung die Sonderausstellung „Look! Enthüllungen zu Kunst und Fashion“ präsentiert. Anschließend steht ein Besuch im Zentrum für Internationale Lichtkunst Unna auf dem Programm. Es gilt als einzigartig, da sich weltweit kein anderes Museum ausschließlich dieser Kunstgattung widmet.

Termin: 9. November **Beginn:** 8.15 Uhr **Leistungen:** Eintritt und Führung im Marta Herford und Internationalen Zentrum für Lichtkunst, Fahrt im modernen Reisebus, ViadellArte-Reiseleitung

Preis: 115 Euro **FORUM BLAU Bonus:** 5 %

Anmeldung: forumblau.de/touren oder 0228/944 9260



ZUHAUSE UND UNTERWEGS

HÄUSER MIT HISTORIE

Alles über besondere Bauten der Stadt

Was macht das Disch-Haus so besonders, wie ist das Hauptgebäude an der Universität zu Köln entstanden und womit machte der Kölner Flughafen Furore? Erfahren Sie jede Menge Wissenswertes über die besonderen Bauten der Stadt. Dabei wird Architektur und Geschichte spannend präsentiert. In der Serie „Häuser mit Historie“ der Kölnischen Rundschau stellt Autor Anselm Weyer Gebäude vor und erläutert anschaulich interessante Fakten von der Entstehung bis hin zu ihrer aktuellen Nutzung.

Weitere Informationen unter: forumblau.de oder rundschau-online.de

EVENTS

EVENTS DER EXTRAKLASSE

Besondere Veranstaltungen erleben



Egal, ob Show, Variété, Konzert oder Musical, mit FORUM BLAU finden Sie unterhaltsame und spektakuläre Events mit Vorteils-Rabatt. So können Sie beispielsweise noch bis zum 7. November das Festival der Artisten im GOP Theater Bonn erleben. Unbeschreibliche Gänsehautmomente werden zudem am 20. November bei „The Spirit of Freddie Mercury“ im Musical Dome und am 5. Januar 2022 bei „Phantom der Oper“ im Tanzbrunnen geboten. Oder möchten Sie lieber selbst Teil der Show sein? Dann ist das Mitsing-Konzert „Loss mer Weihnachtslieder singe“ am 23. Dezember im Rhein-Energie-Stadion genau das Richtige für Sie.

Weitere Informationen: forumblau.de/events und 0221/280 344

Auftaktniederlage für den TVA Hürth

Volleyballer kämpften mit viel Herz – Brühler sind in Düren gegen Reserve erfolgreich

VON MATTHIAS BREUER

Rhein-Erft-Kreis. Zum Auftakt der Dritten Liga West der Volleyballer musste der TVA Hürth gegen den DJK Delbrück eine 0:3 (19:25, 24:26, 12:25)-Niederlage hinnehmen.

Vor den heimischen Fans kamen die Hürther Volleyballer bei guter Stimmung im ersten Satz zunächst gut ins Spiel. Bis zum Stand von 9:9 hatte TVA-Trainer Tobias Goerlich zum Spiel seines Teams nichts zu beanstanden, aber „dann haben uns Kleinigkeiten aus dem Spiel gebracht: Ungenauigkeiten bei der Annahme, schlechte Entscheidungen beim Zuspiel. Das hat Dellbrück zum Satzgewinn gebracht“, erklärt der Coach zum 19:25 Satzverlust seiner Mannschaft.

Satzverlust geht auf Coach

Im zweiten Satz zeigten die Volleyballer auf beiden Seiten des Feldes ein großartiges Spiel mit tollen Rallys. Zur Mitte des Satzes lag der TVA 12:9 in Führung und konnte gar mit vier Punkten zum 18:14 in Führung gehen. Das Heimteam war dabei, den ersten Satzgewinn der Saison zu machen und die Partie zu drehen, als ausgerechnet Coach Goerlich mit einem Wechsel auf der Zuspielposition Unruhe ins



Das Tempo, welches Delbrücks Nummer vier, Johannes Grodde, in die Partie bringt, ist für Hürths Christoph Siebert (r.) und seine Mitspieler des TVA schwer unter Kontrolle zu bringen. Foto: Bucco

Spiel brachte. „Es kam zum Bruch in unserem Spiel, der auf jeden Fall mitentscheidend war, dass wir den zweiten Satz nicht gewonnen haben“, nimmt der Trainer den zweiten Satzverlust

auf seine Kappe. Den dritten Satz wiederum müssen sich die Spieler des TVA ankreiden lassen, da sie ab dem Stand von 7:7 keine „Glanzleistungen“ mehr zeigten, macht Goerlich deutlich:

„Wir kassierten danach Aufschlagserien, die mich zu einigen Wechseln animierten.“ Aber kein neuer Spieler brachte noch mal Spannung in die Mannschaft und in das Spiel, sodass sie

den letzten Satz deutlich abgeben mussten.

Dennoch ist der TVA-Trainer zufrieden mit der Gesamtleistung seiner Mannschaft, die vor allem gegen den MVP des Spiels, Delbrücks Johannes Grodde, zu kämpfen hatten. „Grodde hat heute sehr gut Regie geführt und ein unfassbares Tempo ins Spiel gebracht, was für uns schwer zu halten war“, schildert Goerlich, der abschließend noch ein Lob an sein Team ausspricht: „Wir haben in der Verteidigung extrem gut gearbeitet und unsere Schwächen mit viel Kampf und Herz ausgeglichen. Das war großartig.“

Fehlerfreie Brühler

Am ersten Spieltag der Regionalliga West gewann der Brühler TV auswärts bei der Reserve des Dürener TV mit 3:0 (16:25, 17:25, 16:25). „Der Sieg kam in der Deutlichkeit für uns überraschend, da wir krankheitsbedingt ohne Trainerin und ohne nominelle Mittenangereiste sind, was uns zum Improvisieren zwang“, sagt Brühls Spieler Marcel Beaufils. Die Dürener zeigten sich in der Partie sehr kämpferisch und sind ein hohes Risiko eingegangen, letztendlich blieben die Brühler aber einfach fehlerfrei, was sie zum Sieg führte.

Erster Erfolg für die Damen vom TuS Königsdorf

Frechen. Vor knapp 100 Zuschauern feierten die Damen des TuS Königsdorf am fünften Spieltag den ersten Saisonsieg mit 28:22 (12:11) gegen den TB Wülfrath und verlassen damit erstmals den letzten Platz der Dritten Liga.

In der heimischen Gerhard-Berger-Halle hatten die TuS-Damen die Partie von der ersten Minute an im Griff, wie es in den meisten anderen Partien auch der Fall war, doch dieses Mal schafften sie es, eine Schwächephase zu vermeiden, mit der sie bisher sichergeglaubte Siege mehrfach abgegeben hatten.

Viel gesprochen für den Erfolg

„Wir haben für diesen Sieg wirklich viel gearbeitet und viele individuelle Gespräche geführt, um unsere Situation zu verbessern“, zeigt sich Trainer Marian Cirloganescu hocherfreut über die ersten zwei Punkte der Saison. Mit einer starken Mannschaftsleistung, die sich vor allem in der Abwehr widerspiegelte, und einem ruhigen Spiel Aufbau schafften es die Damen, die eigenen Fehler aus den ersten Partien abzustellen. Zusätzlich glänzten noch die TuS-Torhüterinnen mit sehenswerten Paraden. „Wir sind mit dem Sieg ganz glücklich. Gleichzeitig wissen wir, dass noch viel Arbeit vor uns liegt, um konstant Leistung zu bringen“, weist der Trainer auf den Abstiegskampf hin. (bre)

HANDBALL

3. Liga Frauen D			
G.-Nidda – Düsseldorf			abges.
Düsseldorf – 1. FC Köln			22:20
Kleenheim – HSG Rodgau Nieder Roden			16:25
Leverkusen II – Eddersh.			27:29
Königsdorf – TB Wülfrath			28:22
HSG Lumdatal – Mainz 05			18:22

1. Bretzenh.	5	144:103	10: 0
2. Eddersh.	6	175:128	10: 2
3. 1. FC Köln	5	112:107	6: 4
4. G.-Nidda	5	115:114	6: 4
5. Leverkusen II	6	157:142	6: 6
6. TB Wülfrath	6	142:145	6: 6
7. Rodgau N. R.	6	132:144	6: 6
8. Mainz 05	6	131:152	5: 7
9. Düsseldorf	4	90:93	4: 4
10. Kleenheim	6	114:136	4: 8
11. Königsdorf	5	116:124	2: 8
12. Lumdatal	6	109:149	1:11

Verbandsliga			
Merkstein – TV Wahn II			
23:33			
1. TV Wahn II	5	156:119	10: 0
2. Königsdorf	4	130:101	8: 0
3. Stolberg	5	145:113	8: 2
4. Frechen	5	146:137	8: 2
5. Palmersh.	3	91:67	6: 0
6. Bonn rrrh.	4	99:93	6: 2
7. Siebengeb. II	5	124:114	6: 4
8. Rösrath/F.	5	134:128	6: 4
9. Bardenberg	4	106:108	4: 4
10. MTV Köln II	5	127:125	4: 6
11. Rheindorf	4	108:114	2: 6
12. Bocklemünd	5	129:145	2: 8
13. Merkstein	5	117:153	2: 8
14. O.-Straßfeld	3	64:91	0: 6
15. PSV Köln	5	142:163	0:10
16. Rheinbach II	5	113:160	0:10

Frauen-Verbandsliga			
Euskirchen – Pulheim			
23:17			
1. PSV Köln II	3	78:51	6: 0
2. Refrath/H.	3	76:55	6: 0
3. Troisdorf	2	44:34	4: 0
4. Merkstein	3	79:57	4: 2
5. Euskirchen	2	41:38	2: 2
6. Siegbirge	3	63:84	2: 4
7. Kangaroos	3	59:82	2: 4
8. Ollheim	2	36:40	0: 4
9. Pulheim	2	34:46	0: 4
10. Niederpleis	3	50:73	0: 6

Landesliga			
Pulheimer SC II – BTB Aachen III			
23:23			
1. Geislar-Oberk.	4	104:64	8: 0
2. Siebeng. III	5	139:105	8: 2
3. Gelphe/Str. II	5	105:92	7: 3
4. Refrath/H. II	5	129:122	7: 3
5. Eschweiler	5	122:119	7: 3
6. Euskirchen	4	112:77	6: 2
7. Bergneust.	5	118:112	6: 4
8. Nümbrecht	5	116:117	5: 5
9. Pulheimer SC II	5	125:129	5: 5
10. BTB Aach. III	6	134:118	5: 7
11. Troisdorf	4	96:86	4: 4
12. SR Aachen II	4	90:114	2: 6
13. Niederpleis	5	112:157	2: 8
14. Oberwiel II	5	71:93	0:10
15. Waldbröl	5	96:164	0:10

Franziskus Bleck lobt Frechener Konkurrenz

Königsdorf setzt auf große Ausgeglichenheit – Aufstiegsrunde im Handball Ziel der meisten Teams

VON MATTHIAS BREUER

Rhein-Erft-Kreis. Nur die Drittliga-Handballerinnen des TuS Königsdorf befinden sich im Spielbetrieb, alle anderen Mannschaften im Rhein-Erft-Kreis sind noch bis zum Wochenende in der Herbstpause, nachdem sie aus der langen Corona-Pause zurückgekommen sind. So sehen die Trainer die Lage ihrer Teams und Ligen:

Kelvin Tacke vom Oberligisten Pulheim: „Unser Start war etwas durchwachsen, auch wenn vier Spiele lang ungeschlagen waren – was mit Hintergrund der angespannten Personalsituation ein gutes Ergebnis für die Jungs ist, die noch auf der Platte stehen. Dadurch rücken andere Spieler mal in den Fokus, die in neue Aufgaben wachsen, was sehr positiv ist. Dadurch haben wir jetzt unsere Ansprüche et-

was verändert, aber unser Ziel bleibt dennoch die Aufstiegsrunde. Eine große Überraschung gibt es in diesem Jahr nicht wirklich, aber ich habe gemerkt, dass viele Teams personell dieses Jahr nachgebessert haben, was die Saison schwieriger macht als die letzten.“

Franziskus Bleck vom Verbandsligisten TuS Königsdorf: „Hervorzuheben ist unsere Ausgeglichenheit. Wir konnten uns immer mit zehn unterschiedlichen und in zwei Partien sogar mit allen Spielern in die Torschützenliste eintragen. Die Tabellenführung ist ein Zeichen dafür, dass wir einiges richtig gemacht haben. Das ist aber nur eine Momentaufnahme, denn negativ ist unsere nachlässige Art. Nach den ersten Siegen hat sich schnell Genügsamkeit eingestellt. Die Trainingsbeteiligung ließ rapide nach, und das hat sich

in der Art und Weise, wie wir in den letzten beiden Partien agiert haben, widerspiegelt. Eine Überraschung in der Liga ist unser Nachbar aus Frechen. Der Abgang von drei Leistungsträgern wird durch ein hohes Maß an Leidenschaft und Kampf wettgemacht. Mir gefällt, dass der Verein Stefan Wassong die Chance gegeben hat, und Stefan wiederum Spielern aus dem eigenen Verein die Möglichkeit gibt, sich zu beweisen.“

Stefan Wassong vom Verbandsligisten HSV Frechen: „Aufgefallen ist mir in den ersten Spielen, dass wir definitiv Stressfestigkeit haben. Denn alle unsere Spiele wurden erst in der Crunchtime entschieden, was schon bemerkenswert ist, da wir auf den meisten Positionen junge Burschen haben. Mit den 8:2-Punkten sind wir voll im Rennen um Platz acht und die Meister-

runde, was vor der Saison das Ziel war. Sehr gut ist auch die Organisation der Partien. Wir waren in Rösrath und Rheinbach, da lief alles einwandfrei. Ich habe auch aus anderen Hallen gehört, dass die Vereine gute Arbeit leisten, um wieder Zuschauer zulassen zu können.“

Jihad Lyamani von den Oberliga-Handballerinnen des HSV Frechen: „Sehr überraschend für uns waren einige Spiele, in denen etablierte Teams Punkte gelassen haben, als es nicht erwartet wurde. Einige »Außenseiter«, zu denen ich uns auch zähle, haben öfter unerwartete Ergebnisse erzielt. Demnach ist die Oberliga derzeit eine Wundertüte, der wir weiterhin mit einer guten Vorbereitung entgegenzutreten müssen. Bislang konnten wir nicht aus dem Vollen schöpfen und mussten immer wieder mit Spielerinnen der zweiten Mann-

schaft aufstocken, die sich aber gut ins Team eingefügt haben, wobei ich den Kampfgeist allgemein sehr loben muss. Schön wäre es, endlich mal zwei Punkte mitzunehmen. Wir haben in der spielfreien fleißig gearbeitet.“

Michael Nutzenberger von den Oberliga-Handballerinnen des HV Erftstadt: „Bei uns in der Liga sind alle Mannschaften dort, wo ich sie erwartet habe. Bei uns lief es in den ersten Spielen nicht so gut, aber wir kommen jetzt auch langsam in Schwung. Das Team hat die ersten Niederlagen gut verkraftet, und unsere Zugänge haben sich gut eingearbeitet. Schade ist nur unser kleiner Kader, denn manchmal sind wir echt zu wenige, aber es kann auch nicht immer alles rundlaufen. Mit 4:4-Punkten bin ich zufrieden. Aber der Platz im Mittelfeld sollte schon einer für die Aufstiegsrunde werden.“

Golf & Country Club Velderhof ist Kreis-Clubmeister

Myriam Schwartz gewinnt Titel im Computerstechen – Maximilian Pieck ist auch diesmal nicht zu schlagen

Bergheim. Bereits zum 17. Mal in Folge fanden die Golfmeisterschaften des Rhein-Erft-Kreises statt. Ausrichter der Wettkämpfe unter der Schirmherrschaft von Landrat Frank Rock war diesmal der Golf & Country Club Velderhof in Pulheim, der auch mit nur 0,8 Bruttoschlägen über CR Unterschied zum Zweitplatzierten Clubmeister wurde. An den Abschlag gingen dabei neun Golferinnen und 44 Golfer der Clubs BurgKonradsheim, Am Alten Fliess, Erftaue und Velderhof im Team. Die 15 Aktiven des Velderhofs spielten im Team um den Titel und gewannen mit den besten zehn Ergebnissen und somit mit insgesamt 834 Bruttoschlägen den Wanderpokal.

Kreismeisterin wurde Myriam Schwartz vom GC Erftaue durch Computerstechen gegen ihre Clubkollegin Daria Dumke und Nele Valder (GC Am Alten Fliess), die ebenfalls 85 Bruttoschlägen spielten. Kreismeister blieb Vorjahressieger Maximilian Pieck vom GC Am Alten Fliess, der sich mit 71 Bruttoschlägen gegen Laurenz Schiergen (73) und Andrew Clyburn, (78), beide vom Velderhof durchsetzte.

Die Sieger und Platzierten ehrte anschließend Vizelandrätin Eva Fielitz mit dem Präsidenten des Golfclubs, Dietmar Broicher, und Clubsekretär Christopher Kociok, die sich über die große Resonanz freuten. (wik)



Strahlende Gesichter, als Vizelandrätin Eva Fielitz (4.v.r.) als Clubmeister den Golf & Country Club Velderhof zusammen mit dessen Geschäftsführer Wolfgang M. Lalakakis (r.) auszeichnet. Foto: Rhein-Erft-Kreis